

The Samsung logo is located in the top left corner of the blue cover. It consists of the word "SAMSUNG" in white, bold, sans-serif capital letters, enclosed within a white oval shape.

# User Manual

## WB500

---

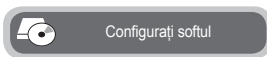
Vă mulțumim că ați cumpărat un aparat foto Samsung. Acest manual vă va explica pașii necesari utilizării aparatului foto, incluzând aici captarea imaginilor, descărcarea acestora și folosirea aplicațiilor aferente. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea noului dumneavoastră aparat foto.



Română

# Instrucțiuni

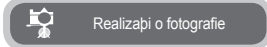
Folosiți aparatul foto în ordinea următoare.



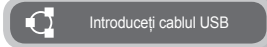
Configurați softul

Pentru a utiliza acest aparat foto cu un computer, instalați mai întâi pachetul software. După aceasta, imaginile memorate în aparatul foto pot fi transferate în computer și pot fi editate cu un program de editare imagini. (p.93~94)

Realizați o fotografie. (p. 20)

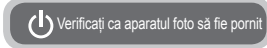


Realizați o fotografie



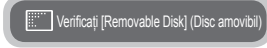
Introduceți cablul USB

Introduceți cablul USB furnizat în portul USB al computerului și în terminalul pentru conexiunea USB al aparatului foto. (p. 95)



Verificați ca aparatul foto să fie pornit

Verificați ca aparatul foto să fie pornit. Dacă aparatul foto este oprit, apăsați butonul de pornire/oprire pentru a-l porni.



Verificați [Removable Disk] (Disc amovibil)

Deschideți aplicația Windows EXPLORER și căutați [Removable Disk] (Disc amovibil). (p. 96)

# Să ne cunoaștem aparatul foto

Vă mulțumim că ați cumpărat un aparat foto digital Samsung.

- Înainte de a utiliza acest aparat foto vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare.
- Când aveți nevoie de service în perioada de garanție, vă rugăm să aduceți aparatul foto și accesoriul care a cauzat defecțiunea (cum ar fi, bateria, cardul de memorie etc.) la centrul de service.
- Vă rugăm să verificați dacă aparatul foto funcționează corect înainte de momentul în care intenționați să-l folosiți (de ex. înainte de a pleca într-o călătorie sau înaintea unui eveniment important) pentru a evita dezamăgirile. Samsung nu își asumă nicio responsabilitate pentru pierderile sau daunele cauzate de funcționarea defectuoasă a aparatului foto.
- Păstrați acest manual într-un loc sigur.
- Conținutul și ilustrațiile din acest manual pot fi modificate fără o notificare prealabilă în scopul îmbunătățirii funcțiilor aparatului foto.
- Dacă folosiți un cititor de carduri pentru copierea imaginilor de pe cardul de memorie pe PC, imaginile ar putea suferi pierderi de calitate. Când doriți să transferați imaginile de pe aparatul foto pe PC, folosiți cablul USB furnizat pentru a conecta aparatul foto la PC. Vă rugăm să rețineți că producătorul nu acceptă nicio responsabilitate pentru pierderea sau distrugerea imaginilor de pe cardul de memorie cauzate de folosirea unui cititor de carduri.
- ※ Microsoft, Windows și sigla Windows sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
- ※ Appel, Mac și logoul QuickTime sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple computer.
- ※ Adobe și Reader sunt fie mărci comerciale, fie mărci înregistrate în Statele Unite ale Americii și / sau în alte țări.
- ※ Toate numele de marcă și produse ce apar în acest manual sunt mărci comerciale înregistrate ale companiilor respective.

# PERICOL

PERICOL indică o situație periculoasă iminentă care, dacă nu este evitată, va provoca moarte sau rănire gravă.

- Nu încercați să modificați în niciun fel acest aparat foto. Orice încercare în acest sens, poate provoca incendiu, rănire, electrocutare sau vătămare corporală sau deteriorarea aparatului foto. Inspekția interiorului, lucrările de întreținere și reparațiile trebuie efectuate doar de către dealerul dumneavoastră sau centrul de service pentru aparate foto Samsung.
- Nu folosiți acest produs în apropierea surselor de gaze inflamabile sau explozive, întrucât ar putea crește riscul unei explozii.
- Dacă în interiorul aparatului foto pătrunde orice lichid sau orice obiect străin, nu folosiți aparatul foto. Opriti aparatul foto, apoi deconectați sursa de alimentare. Trebuie să contactați dealerul dumneavoastră sau centrul de service pentru camere foto Samsung. Nu continuați să folosiți aparatul foto, întrucât acest lucru poate provoca incendiu sau prezenta pericol de electrocutare.
- Nu introduceți și nu scăpați obiecte străine metalice sau inflamabile în aparatul foto prin punctele de acces, de ex., prin fanta pentru cardul de memorie și compartimentul bateriilor. Acest lucru poate provoca incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați aparatul foto cu mâinile ude. Acest lucru poate prezenta pericol de electrocutare.

# AVERTISMENT

AVERTISMENT indică o situație periculoasă potențială care, dacă nu este evitată, ar putea provoca deces sau vătămare gravă.

- Nu folosiți blițul în apropierea persoanelor și animalelor. Poziționarea blițului prea aproape de ochii subiectului poate cauza leziuni oculare.
- Din motive de siguranță, mențineți acest produs și accesoriile sale departe de copii și animale, pentru a preveni accidentele, ca de ex:
  - Înghițirea bateriilor sau a accesoriilor mici ale aparatului foto. În caz de accident, consultați imediat un medic.
  - Există posibilitatea rănirii datorită părților mobile ale aparatului foto.
- Bateriile și aparatul foto se pot încălzi ca urmare a utilizării îndelungate, acest lucru putând duce la funcționarea anormală a aparatului. În acest caz, lăsați aparatul foto să se răcească timp de câteva minute.
- Nu lăsați aparatul foto în locuri expuse la temperaturi mari, cum ar fi vehicule închise, radiația solară sau alte locuri cu variații mari de temperatură. Expunerea la temperaturi extreme poate afecta în mod negativ componentele interne ale aparatului foto și poate produce incendiu.
- Nu acoperiți aparatul foto în încălzătorul în timpul utilizării. Acest lucru poate duce la acumularea căldurii și la deformarea corpului aparatului foto sau la incendiu. Folosiți întotdeauna aparatul foto și accesoriile sale într-un spațiu bine ventilat.

# ATENȚIE

O ATENȚIONARE indică o situație periculoasă potențială care, dacă nu este evitată, ar putea provoca vătămare ușoară sau moderată.

- Utilizarea bateriilor care prezintă scurgeri, care se supraîncălesc sau sunt defecte poate duce la incendiu sau rănire.
  - Folosiți baterii având specificațiile corecte pentru aparatul foto.
  - Nu scurtcircuitați, nu expuneți bateria unei surse de căldură și nu aruncați bateria în foc.
  - Nu introduceți bateria cu polaritatea inversată.
- Scoateți bateria atunci când știți că nu veți folosi aparatul foto o perioadă de timp îndelungată. În caz contrar, este posibil ca electrolitul coroziv să se scurgă din baterie și să deterioreze permanent componentele aparatului foto.
- Nu declanșați blițul atunci când este în contact cu mâinile dumneavoastră sau alte obiecte. Nu atingeți blițul după o utilizare prelungită. Poate cauza arsuri.
- Nu mișcați aparatul foto atunci când este pomit și folosiți încărcătorul c.a. După utilizare, întotdeauna opriți aparatul foto înainte de scoaterea cablului de alimentare din priză de perete. Apoi, asigurați-vă că ați deconectat toate cablurile înainte de a mișca aparatul foto. În caz contrar, puteți deteriora cablurile sau puteți cauza un incendiu sau electrocutare.
- Aveți grijă să nu atingeți obiectivul sau capacul obiectivului pentru a evita realizarea unor fotografii neclare și, posibil, defectarea aparatului foto.
- Evitați obstrucționarea obiectivului sau a blițului atunci când capturați imagini.
- Următoarele situații pot apărea la utilizarea aparatului la temperaturi scăzute. Acestea nu reprezintă defecțiuni ale aparatului foto și, de obicei, se remediază odată cu revenirea la temperaturi normale.
  - Afișarea pe ecranul LCD durează mai mult iar culorile diferă față de realitate.
  - La modificarea compoziției, pe ecranul LCD poate apărea efectul de imagine persistentă.
- Cărțile de credit lăsate lângă corpul aparatului foto se pot demagnetiza. Evitați amplasarea cartelelor magnetice lângă corpul aparatului foto.
- Dacă se conectează fișa cu 20 de pini la portul USB al calculatorului, este foarte posibil să apară anomalii de funcționare a calculatorului. Nu conectați niciodată fișa cu 20 de pini la portul USB al calculatorului.

# Cuprins

## PAȘI PREGĂTITORI

- 007 **Conținutul cutiei**
- 007 Articole incluse
- 007 Se comercializează separat
- 008 **Identificarea caracteristicilor**
- 008 Partea din față și de sus
- 009 Spate
- 010 Partea de jos
- 010 Buton cu 5 funcții
- 012 **Conectarea la o sursă de alimentare**
- 015 **Introducerea bateriei**
- 015 **Introducerea cardului de memorie**
- 016 **Instrucțiuni privind folosirea cardului de memorie**
- 018 **Utilizarea aparatului foto pentru prima dată**

## ÎNREGISTRARE

- 019 **Indicatorii de pe ecranul LCD**
- 020 **Pornirea modului înregistrare**
- 020 Selectarea modurilor de operare
- 020 Cum se folosește modul Auto
- 021 Cum se folosește modul Program
- 021 Cum se folosește modul Manual
- 021 Cum se folosește modul DUAL IS (Stabilizarea dublă a imaginii)
- 022 Cum se folosește modul Fotografie portret
- 022 Cum se folosesc modurile Noapte
- 022 Cum se folosește modul Scene
- 024 Cum se folosește modul Clip video
- 024 Înregistrarea clipurilor video HD (High Definition)
- 025 Înregistrarea unui clip video fără sunet
- 025 Efectuarea unei pauze în timpul înregistrării unui clip video (Înregistrări succesive)

# Cuprins

026	Atenție la aceste aspecte când realizați fotografii
027	Blocare focalizare
027	Utilizarea butoanelor pentru configurarea aparatului foto
027	Buton POWER
028	Buton declanșator
028	Buton Zoom W/T (Depărtare / apropiere)
030	Buton de comandă
030	Cum se folosește modul Buton de comandă
031	Descrierea funcțiilor /Buton Info /Sus
032	Buton Macro /Jos
034	Buton bliț /stânga
036	Buton temporizator /dreapta
038	Butonul MENU/OK
039	Butonul Fn
039	Cum se utilizează meniul Fn
040	Butonul Fn: Dimensiune
040	Zonă focalizare
041	Butonul Fn: Frecvență cadre
041	Butonul Fn: Mod de măsurare
042	Butonul Fn: Mod de acționare
043	Butonul Fn: ISO
043	Butonul Fn: Balans de alb
044	Butonul Fn: Valoare apertură
044	Butonul Fn: Viteză obturator
045	Butonul Fn: Identificare Față
047	Butonul Fn: Stabilizator cadru clip video
047	Butonul E (Efect)

048	Butonul E (Efect) : Selector stil foto
048	Butonul E (Efect): Editare imagine
048	Culoare
049	Claritate
049	Contrast
049	Saturație
050	Utilizarea ecranului LCD pentru configurarea aparatului foto
051	Buton de comandă
051	Intensitatea blițului
052	Calitate
052	ACB
053	OIS (stabilizarea optică a imaginii)
053	Comentariu vocal
054	Înregistrare voce
055	Înregistrarea unui clip video fără voce
055	Mod Scenă

## CONFIGURARE

055	Pornirea modului redare
055	Redarea unei fotografii
056	Redarea unui clip video
056	Funcția de captură clip video
057	Ajustare film pe aparatul foto
057	Redarea unei înregistrări vocale
058	Redarea unui comentariu vocal
058	Indicatorii de pe ecranul LCD
059	Utilizarea butoanelor pentru configurarea aparatului foto
059	Butonul pentru mod redare
059	Butonul Miniatură/Zoom digital
061	Buton Info /Sus

# Cuprins

---

061	Redare & Pauză /Jos
062	Butonul Stânga/Dreapta/Menu/OK
062	Butonul Imprimare
062	Butonul Ștergere
063	Butonul E (Efect) : Redimensionare
064	Butonul E (Efect) : Rotirea unei imagini
064	Butonul E (Efect) : Culoare
065	Butonul E (Efect) : Editare imagine
065	ACB
065	Eliminare efect ochi roșii
066	Retușare față
066	Reglare luminozitate
066	Reglare contrast
066	Reglare saturație
067	Efect Zgomot de imagine
067	Utilizarea telecomenzii în mod redare

## REDARE

068	Configurarea funcției de redare utilizând ecranul LCD
069	Pornirea prezentării succesive
069	Porniți prezentarea
070	Selectarea imaginilor
070	Configurare efecte prezentare succesivă
071	Stabilirea intervalului de redare
071	Configurare fond muzical
072	Redare
072	Comentariu vocal
072	Album inteligent
074	Protejarea imaginilor
075	Ștergerea imaginilor
075	DPOF

078	Copiere pe Card
079	Meniu sunet
079	Sunet
079	Volum
079	Sunet de pornire
079	Sunet declanșator
080	Sunet Bip
080	Sunet AF
080	Autoportret
081	Meniu configurare
081	Ecran
081	Limba
081	Confi gurarea grilei de linii
082	Setare dată/oră/format dată
082	Imagine de pornire
082	Luminozitate ecran
083	Vizualizare rapidă
083	Salvare ecran
083	Configurația
083	Formatare memorie
084	Inițializare
084	Coșul de reciclare
085	Nume fișier
085	Imprimarea datei de înregistrare
086	Închidere automată
086	Selectare tip ieșire video
087	Vizualizare rapidă
087	Configurare USB

# Cuprins

---

## IMPRIMARE

- 088 PictBridge
- 089 PictBridge : Selectarea fotografiei
- 089 PictBridge : Parametri imprimare
- 090 PictBridge: Reset

## SOFTWARE

- 090 Precizări pachet software
- 091 Cerințe de sistem
- 091 QuickTime Player 7.5: Cerințele de redare H.264(MPEG4.AVC)
- 092 Despre aplicațiile software
- 093 Instalarea aplicațiilor software
- 095 Pornire mod PC
- 097 Scoaterea discului amovibil
- 098 Samsung Master
- 101 Instalarea driverului USB pentru MAC
- 101 Utilizarea driverului USB pentru MAC

## ANEXĂ

- 102 Specificații
- 104 Observații importante
- 106 Indicator de avertizare
- 107 Înainte de a vă adresa centrului de service
- 109 Întrebări frecvente
- 112 Evacuarea corectă a acestui produs
- 112 Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produ

# Conținutul cutiei

Vă rugăm să verificați existența articolelor incluse înainte de utilizarea acestui produs. Articolele incluse pot varia în funcție de regiunea de comercializare. Pentru a cumpăra echipamente opționale contactați cel mai apropiat dealer Samsung sau centru de service Samsung. Componentele și accesorii ilustrate mai jos pot avea un aspect diferit de cel real.

## Articole incluse



Aparat foto



Manual de utilizare,  
Certificat de garanție



Curelușă aparat foto



Baterie reîncărcabilă

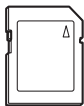


Adaptor a.c. /  
cablu USB

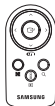


CD cu pachet software  
(vezi p.91~92)

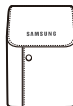
## Se comercializează separat



Card memorie SD/SDHC/  
MMC (vezi p.17)



Telecomandă



Husă aparat foto

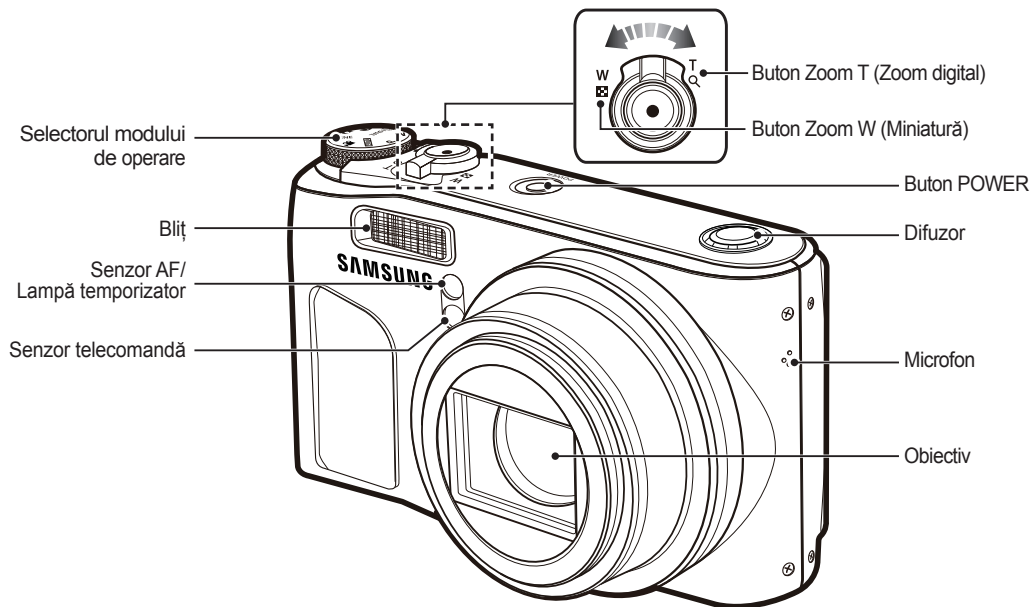


Cablu AV



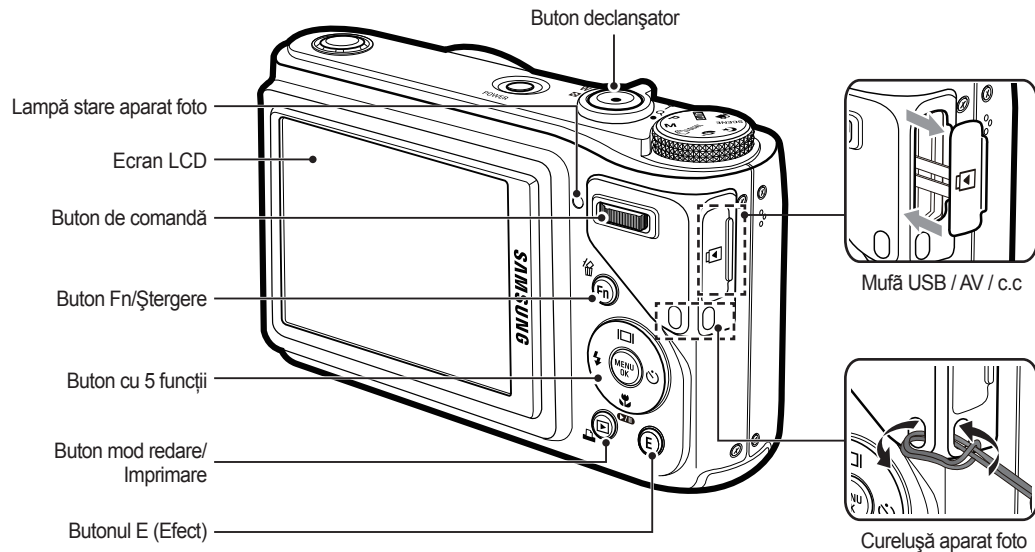
# Identificarea caracteristicilor

## Partea din față și de sus



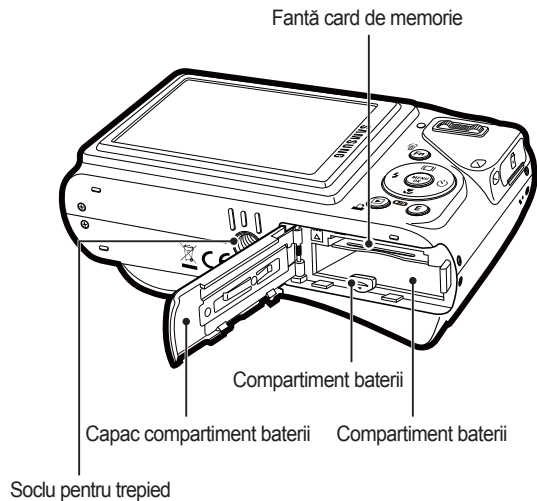
# Identificarea caracteristicilor

## Spate

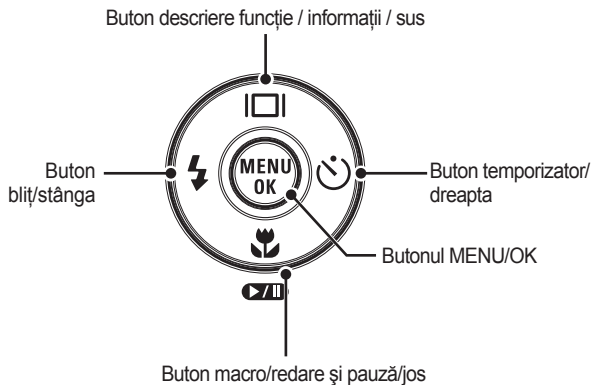


# Identificarea caracteristicilor

## Partea de jos



## Buton cu 5 funcții



# Identificarea caracteristicilor

## ■ Lampă temporizator

Pictogramă	Stare	Descriere
	Inter mitent	<ul style="list-style-type: none"> <li>În timpul primelor 7 secunde, lampa clipește la intervale de 0 secundă.</li> <li>În timpul ultimelor 3 secunde, lampa clipește rapid la intervale de 0,25 secunde.</li> </ul>
	Inter mitent	În timpul celor 2 secunde, lampa clipește rapid la intervale de 0,25 secunde.
	Inter mitent	Se va captura o fotografie după 10 secunde iar după alte 2 secunde, o a doua fotografie.
	Inter mitent	După apăsarea butonului <b>declanșator</b> , imaginea este capturată în concordanță cu mișcarea subiectului.
	Inter mitent	Prin apăsarea butonului <b>declanșator</b> al telecomenzii, fotografia se va face după un interval de 2 secunde.

## ■ Lampă stare aparat foto

Stare	Descriere
Aparatul este pornit	Lampa se aprinde și se stinge în momentul în care aparatul foto este pregătit pentru a face fotografii.
După ce s-a făcut fotografia	Lampa se aprinde intermitent în timp ce salvează imaginează și se stinge atunci când aparatul este pregătit pentru o nouă fotografie
Când cablul USB este conectat la PC	Lampa de aprinde. (Ecranul LCD se stinge după inițializarea dispozitivului)
Transfer date către PC	Lampa clipește. (Ecranul LCD se stinge)
Când cablul USB este conectat la imprimantă	Lampa se aprinde și se stinge în momentul în care imprimanta este pregătită pentru a imprima o fotografie.

În momentul în care imprimanta tipărește	Lampa este stinsă.
Când se activează focalizarea automată	Lampa se aprinde. (Aparatul foto este focalizat pe subiect)  Lampa clipește. (Aparatul foto nu focalizează pe subiect)

## ■ Pictogramă mod de operare: Consultați pagina 20 pentru informații detaliate despre configurarea modurilor aparatului foto.

	MOD			
Mod de fotografiere	Auto	Program	Manual	DUAL IS
	Beauty Shot (Fotografie portret)	Nightscene (Noapte)	Scene (Scenă)	Movie (Film)
			SCENE	
SCENĂ	Frame Guide (Ghid cadru)	Portrait (Portret)	Children (Copii)	Landscape (Peisaj)
	Close up (Prim-plan)	Text (Text)	Sunset (Apus)	Dawn (Răsărit)
	Backlight (Fundal Luminos)	Firework (Artificii)	Beach&Snow (Plajă Și Zăpadă)	Self-Shot (Autoportret)
	Food (Măncăruri)	Café (Cafenea)		

# Conectarea la o sursă de alimentare

Este indicat să folosiți bateria reîncărcabilă SLB-10A furnizată cu aparatul foto. Înainte de utilizarea aparatului foto, nu uitați să încărcați bateria.

## ■ Specificații baterie reîncărcabilă SLB-10A

Model	SLB-10A
[Type] (Tip)	Litiu
Capacitate	1050mAh
Tensiune	3,7V
Timp de încărcare (Când aparatul foto este oprit)	Aprox. 150 MIN

## ■ Număr de imagini și durata bateriei: Utilizând SLB-10A

	Durata bateriei/ Număr de imagini	Condiții
Fotografie	Aprox. 135 MIN/ Aproximativ 270 poziții	Utilizând bateria încărcată complet, mod auto dimensiune imagine 10M, calitate bună, interval de la fotografie la fotografie: 30 sec. Schimbarea poziției zoom între Departe și Aproape după fiecare fotografiere. Utilizarea bliplui la fiecare a doua fotografie. Utilizarea aparatului foto timp de 5 minute și apoi oprirea acestuia timp de 1 minut.

	Timp de înregistrare	Condiții
Film	Aprox. 125 MIN	Utilizând o baterie încărcată complet, dimensiune imagine 640x480, frecvență cadre 30 cps

- \* Aceste date sunt măsurate conform standardelor Samsung iar condițiile de fotografiere pot varia în funcție de particularitățile de utilizare.
- \* Aceste valori sunt măsurate în condiții de fotografiere cu OIS (stabilizator optic de imagine).
- \* Au fost înregistrate câteva videoclipuri unul după altul pentru a determina timpul total de înregistrare.



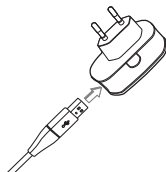
Informații importante despre utilizarea bateriilor.

- Dacă aparatul foto nu este utilizat, vă rugăm să-l închideți.
- Vă rugăm să scoateți bateriile din aparat dacă nu îl folosiți o perioadă îndelungată. Bateriile se pot descărca în timp și, dacă sunt ținute în aparat, pot prezenta scurgeri.
- Temperaturile scăzute (sub 0°C) pot afecta performanțele bateriei, având drept rezultat reducerea duratei de viață a bateriilor.
- La temperaturi normale bateriile își vor reveni.
- În timpul utilizării intense a aparatului foto, corpul acestuia se poate încălzi. Această situație este absolut normală.

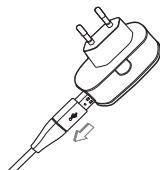
# Conectarea la o sursă de alimentare

Prin conectarea adaptorului c.a. cu cablul USB, acesta se poate folosi ca și cablu c.a., cu care puteți încărca acumulatorul.

- Utilizarea cablului c.a.:  
Conectați adaptorul c.a. la cablul USB.  
Acesta poate fi folosit ca și cablu de alimentare.



- Utilizarea cablului USB:  
Scoateți adaptorul c.a..  
Cu ajutorul cablului USB puteți descărca în computer imaginile stocate (p. 95) sau alimenta aparatul foto.

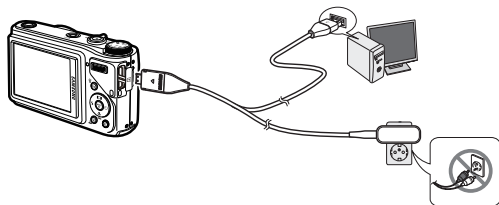


Informații importante despre utilizarea cablului USB.

- Utilizați un cablu USB cu specificațiile corecte.
- Dacă aparatul foto este conectat la PC prin intermediul unei console USB: conectați aparatul foto direct la PC.
- Dacă aparatul foto este conectat la PC simultan cu alte echipamente : deconectați celelalte dispozitive.
- Aparatul foto nu poate fi identificat prin intermediul portului USB de pe partea frontală a computerului. În acest caz, folosiți portul USB de pe partea din spate a computerului.
- Dacă portul USB al computerului nu este conform cu standardele pentru puterea de ieșire (5V, 500mA), e posibil ca încărcarea să nu se efectueze.

# Conectarea la o sursă de alimentare

## ■ Cum se încarcă bateria reîncărcabilă



- Înainte de introducerea oricărui cablu sau a adaptorului c.a., verificați direcțiile corecte și nu le introduceți forțat. Poate provoca defectarea aparatului foto sau a cablului.
- Dacă LED-ul indicator de încărcare al adaptorului c.a. nu se aprinde sau clipește după introducerea bateriei reîncărcabile, vă rugăm să verificați introducerea corectă a bateriei.
- Dacă se încarcă bateria în timp ce aparatul foto este pornit, bateria nu poate fi încărcată complet. Opiți aparatul foto în timpul încărcării bateriei.

## ■ LED indicator încărcare al adaptorului a.c.

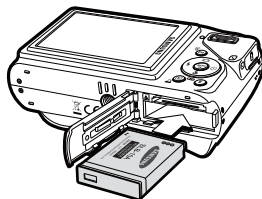
	LED indicator încărcare
Se încarcă	LED-ul roșu este aprins
Încărcare completă	LED-ul verde este aprins
Eroare de încărcare	LED-ul roșu este stins sau intermitent
Se descarcă (Utilizând adaptorul c.a.)	LED-ul portocaliu este aprins

- Dacă introduceți bateria complet descărcată pentru a o încărca, nu porniți aparatul foto în același timp, deoarece bateria este aproape descărcată. Înainte de a utiliza aparatul foto, încărcați bateria timp de minim 10 minute.
- Nu utilizați blițul frecvent și nu înregistrați un clip video folosind o baterie care a fost complet descărcată și apoi încărcată parțial. Chiar dacă este conectat încărcătorul, aparatul se poate stinge deoarece bateria reîncărcabilă s-a descărcat din nou.

## Introducerea bateriei

Introduceți bateriile conform imaginii.

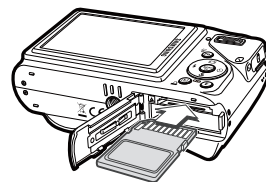
- Dacă aparatul nu pornește după introducerea bateriei, vă rugăm să verificați respectarea polarității corecte (+/-) la introducerea bateriei.
- În momentul în care capacul compartimentului bateriilor este deschis, nu-l apăsați cu putere. Acest lucru ar putea duce la deteriorarea sa.



## Introducerea cardului de memorie

Introduceți cardul de memorie conform imaginii.

- Închideți aparatul foto înainte de introducerea cardului de memorie.
- Poziționați cardul de memorie cu fața etichetei spre obiectivul aparatului foto (partea din față a aparatului foto) și cu partea cu contacte spre spatele aparatului foto (spre ecranul LCD).
- Nu introduceți cardul de memorie în mod greșit. În caz contrar, puteți deteriora fanta pentru cardul de memorie.



### ■ Pe ecranul LCD apar 4 indicatori cu privire la starea bateriilor.

Indicator baterii				
Stare baterii	Bateria este încărcată complet	Baterii descărcate (Pregătiți-vă să le reîncărcați sau să folosiți bateriile de schimb)	Baterii descărcate (Pregătiți-vă să le reîncărcați sau să folosiți bateriile de schimb)	Baterii complet descărcate. Reîncărcați-le sau folosiți bateriile de schimb.



# Instrucțiuni privind folosirea cardului de memorie

---

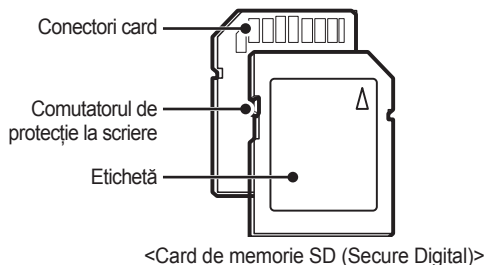
- Formatați cardul de memorie (vezi p. 83) în cazul în care acesta este proaspăt achiziționat, în cazul în care conține date pe care aparatul foto nu le recunoaște sau în cazul în care conține imagini capturate cu un alt aparat foto.
- De fiecare dată când introduceți cardul de memorie în aparat sau îl scoateți, opriți aparatul.
- Utilizarea repetată a cardului de memorie va reduce, în cele din urmă, performanțele acestuia. În acest caz, va trebui să achiziționați un nou card de memorie. Defectarea cardului de memorie cauzată de utilizarea sa frecventă nu este acoperită de garanția Samsung.
- Cardul de memorie este un dispozitiv electronic de precizie. Nu îndoiți, nu scăpați pe jos și nu supuneți cardul de memorie unor forțe mari de impact.
- Nu păstrați cardul de memorie într-un mediu cu câmp magnetic sau electric puternic, cum ar fi boxe sau receptoare TV.
- Nu folosiți și nu depozitați cardul într-un mediu cu temperaturi extreme.
- Nu permiteți acumularea de reziduuri pe card și nici nu-l aduceți în contact cu vreun lichid. În cazul în care acest lucru se întâmplă, ștergeți cardul de memorie cu o cârpă moale.
- Vă rugăm să țineți cardul de memorie în cutia sa atunci când nu îl folosiți.
- În timpul și după perioadele de utilizare intensă, veți observa încălzirea cardului. Această situație este absolut normală.
- Nu folosiți un card de memorie care este utilizat de un alt aparat foto. Pentru a putea folosi un asemenea card în acest aparat foto formatați-l în prealabil cu aparatul acesta.
- Nu folosiți un card de memorie formatat de un alt aparat foto sau de un cititor de carduri de memorie.
- Datele înregistrate pot fi afectate în unul din următoarele cazuri :
  - Când cardul de memorie este utilizat incorect.
  - Dacă aparatul este închis sau cardul de memorie este scos din aparatul foto în timpul operațiunilor de înregistrare, ștergere (formatare) sau citire.
- Compania Samsung nu este responsabilă pentru pierderea datelor.
- Este indicat să copiați datele importante pe alte medii magnetice pentru siguranță, cum ar fi dischete, hard-discuri, CD-uri etc.
- În cazul în care memoria este insuficientă: Va apărea mesajul [Memory Full!] (Memorie plină!), iar aparatul foto nu va funcționa. Pentru a optimiza cantitatea de memorie disponibilă, înlocuiți cardul de memorie sau ștergeți imaginile nedorite de pe cardul de memorie.



- Nu scoateți cardul de memorie în timp ce lampa de stare clipește deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea datelor de pe card.

# Instrucțiuni privind folosirea cardului de memorie

Aparatul foto folosește carduri de memorie SD/SDHC și MMC (carduri multimedia).



Cardurile de memorie SD/SDHC dispun de un comutator de protecție la scriere care împiedică ștergerea și formatarea lor. Culisând comutatorul spre capătul inferior al cardului de memorie SD datele vor fi protejate. Culisând comutatorul spre capătul superior al cardului de memorie SD, protejarea datelor va fi anulată.

Culisați comutatorul spre capătul superior al cardului de memorie SD înainte de a face fotografii.

Dacă folosiți un card de memorie SD de 1GB, capacitatea de înregistrare va fi următoarea: Aceste valori sunt aproximative, deoarece capacitatea de înregistrare depinde de variabile cum ar fi subiectul fotografiei și tipul de card de memorie.

Dimensiune imagine înregistrată		Super Fine (Excelentă)	Fine (Bună)	Normal (Normală)	60FPS (60 CPS)	30FPS (30 CPS)	15FPS (15 CPS)
Foto-grafie	<b>10M</b>	183	334	472	-	-	-
	<b>9M</b>	200	362	511	-	-	-
	<b>7M</b>	252	442	613	-	-	-
	<b>7M</b>	252	445	619	-	-	-
	<b>5M</b>	334	578	793	-	-	-
	<b>3M</b>	495	814	1067	-	-	-
	<b>1M</b>	1238	1673	1876	-	-	-
* Clip video	<b>1280 HQ</b>	-	-	-	-	Aprox. 8'28"	Aprox. 16'46"
	<b>1280</b>	-	-	-	-	Aprox. 10'30"	Aprox. 21'08"
	<b>640</b>	-	-	-	-	Aprox. 30'24"	Aprox. 60'
	<b>320</b>	-	-	-	Aprox. 65'42"	Aprox. 122'32"	Aprox. 213'48"

\* Timpii de înregistrare pot fi afectați de utilizarea zoom-ului.

**Butonul Zoom W/T** nu funcționează în timpul înregistrării unui clip video.

\* Au fost înregistrate câteva videoclipuri unul după altul pentru a determina timpul total de înregistrare.

# Utilizarea aparatului foto pentru prima dată

- Încărcați bateriile reîncărcabile la capacitate maximă înainte de folosirea aparatului pentru prima dată.
- La prima folosire a aparatului foto, pe ecranul LCD va apărea un meniu pentru configurarea datei, a orei și a limbii. După configurarea datei, orei și a limbii, acest meniu nu va mai apărea. Stabiliți data, ora și limba înainte de utilizarea aparatului foto.

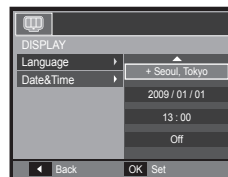
## ■ Stabilire limbă

1. Selectați meniul [Language] (Limbă) apăsând butoanele **Sus/Jos** și **Dreapta**.
2. Selectați limba dorită apăsând butoanele **Sus/Jos** și apăsați butonul **OK**.



## ■ Setare dată, oră și format dată

1. Selectați meniul [Date&Time] (Data și ora) apăsând butoanele **Sus/Jos** și **Dreapta**.
2. Selectați submeniul dorit apăsând butoanele **Sus/Jos/Stânga/Dreapta** și apăsați butonul **OK**.



**Dreapta:** Selectează ora pe glob/an/ lună/ zi/ oră/ minute și formatul datei.

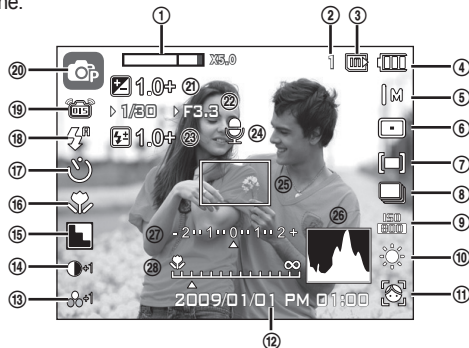
**Stânga:** Deplasează cursorul la meniul principal [Date&Time] (Data și ora) când cursorul se află la primul element de configurare dată și oră. În toate celelalte cazuri, cursorul va fi mutat la stânga poziției sale curente.

Butoanele **Sus/Jos**: Modifică valoarea fiecărui element.

※ Pentru detalii referitoare la ora pe glob, consultați pagina 82.

# Indicatorii de pe ecranul LCD

Ecranul LCD afișează informații despre funcțiile și selecțiile de captură imagine.



<Imagine și descriere completă>

Nr.	Descriere	Pictograme	Pagina
1	Bară zoom optic/Digital/ Mărime zoom digital	x 5.0	p.28~29
2	Număr de fotografii rămase/Timp rămas	1/00:00:00	p.17
3	Pictogramă card de memorie/ memorie internă	/	-
4	Baterie		p.15
5	Dimensiune imagine	10M 1280 640 320	p.40
6	Zonă focalizare automată/ Frecvență cadre	/ 30 15	p.40/p.41
7	Mod de măsurare/Stabiliser		p.41/p.47
8	Mod de acționare		p.42

Nr.	Descriere	Pictograme	Pagina
9	ISO		p.43
10	Balans de alb		p.43~44
11	Identifi care față · Autoportret · Detectare Clipire · Fotografieri Zâmbet		p.45~46
12	Data/ora	2009/01/01 PM 01:00	p.82
13	Saturation/Color		p.49/p.48
14	Contrast/ Retușare față		p.49/p.22
15	Claritate/Selector stil foto/ Nuanță față		p.49/p.48/ p.22
16	Macro	MF	p.32~33
17	Temporizator		p.36~38
18	Bliț		p.34~35
19	OIS (Stabilizare Optică A Imaginii)		p.53
20	Mod de înregistrare		p.11
21	Valoare expunere	1.0+	p.30
22	Valoare apertură/Viteză obturator	1/30 F3.3	p.44
23	Compensare putere bliț	1.0 - 0.5 - 0.5 + 1.0	p.51
24	Comentariu vocal/ Închidere mic		p.53/p.25
25	Cadru focalizare automată		p.40
26	Histogramă		p.31
27	Compensare expunere/ Avertizare instabilitate cameră	- 2 · 1 · 0 · 1 · 2 + /	p.30/p.26
28	Focalizare manuală		p.32

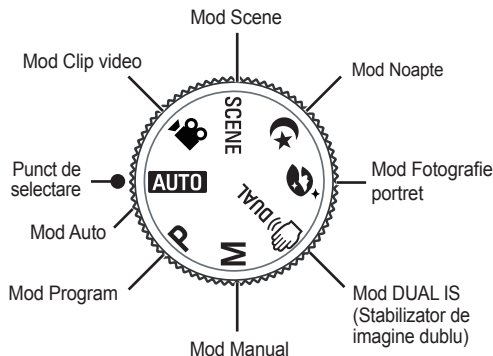
# Pornirea modului înregistrare

## Selectarea modurilor de operare

Puteți selecta modurile de fotografiere folosind selectorul din partea de sus a aparatului foto

### ■ Cum se folosește butonul Mod

Selectai modul de fotografiere rotind discul selector n dreptul modului dorit



## Cum se folosește modul Auto

Selectați acest mod pentru a realiza fotografii rapid și ușor, cu un grad minim de interacțiune din partea utilizatorului.

1. Introduceți bateriile (p. 15) respectând polaritatea (+/-).
2. Introduceți cardul de memorie (p. 15). Deoarece acest aparat are o memorie internă de 30 MB, nu este esențial să introduceți un card de memorie. Dacă nu se introduce cardul de memorie, imaginea va fi stocată în memoria internă. Dacă se introduce cardul de memorie, imaginea va fi stocată pe cardul de memorie.
3. Închideți capacul compartimentului bateriilor.
4. Apăsăți butonul de **POWER** pentru a deschide aparatul foto. (Dacă data/ora afișate pe ecranul LCD sunt incorecte, resetați data/ora înainte de a face fotografii.)
5. Selectați modul [Auto] folosind selectorul modurilor de operare.
6. Îndreptați aparatul către subiect și compuneți imaginea.
7. Apăsăți butonul **declanșator** pentru a captura imaginea.



- Dacă chenarul focalizării automate devine roșu când apăsați butonul **declanșator** pe jumătate, aparatul foto nu poate să focalizeze pe subiect. În acest caz, aparatul foto nu poate să capteze o imagine clară.
- Evitați obstrucționarea obiectivului sau a blițului atunci când capturați imagini.

# Pornirea modului înregistrare

## Cum se folosește modul Program

Selectând modul automat, aparatul foto va fi configurat la parametri optimi și veți putea regla manual anumite funcții.

1. Selectați modul Program cu ajutorul **selectorului de moduri de operare**. (p. 20)
2. Îndreptați aparatul foto către subiect și compuneți imaginea utilizând ecranul LCD.
3. Apăsăți butonul **declanșator** pentru a captura imaginea.

\* Consultați paginile 39-46 pentru informații suplimentare despre meniurile modului Program.



## Cum se folosește modul Manual

Utilizatorul poate configura manual atât valoarea aperturii cât și viteza obturatorului.

1. Selectați modul Manual cu ajutorul **selectorului de moduri de operare**. (p. 20)
2. Îndreptați aparatul foto către subiect și compuneți imaginea utilizând ecranul LCD.
3. Apăsăți butonul **declanșator** pentru a captura imaginea.

\* Consultați paginile 44 pentru informații suplimentare despre meniuri.



## Cum se folosește modul DUAL IS (Stabilizarea dublă a imaginii)

Acest mod va reduce efectul vibrațiilor camerei și vă permite să realizați fotografii expuse optim în condiții de iluminare scăzută.

1. Selectați modul DUAL IS cu ajutorul **selectorului de moduri de operare**. (p. 20)
2. Îndreptați aparatul foto către subiect și compuneți imaginea utilizând ecranul LCD.
3. Apăsăți butonul **declanșator** pentru a captura imaginea.



### ■ Aspecte care trebuie avute în vedere la utilizarea modului DUAL IS.

- Funcția Zoom digital este inactivă în modul DUAL IS.
- În condiții de iluminare mai puternică decât iluminarea fluorescentă, funcția DUAL IS nu se va activa.
- În cazul condițiilor de iluminare mai întunecate decât lumina fluorescentă, se va afișa indicatorul de avertizare a vibrațiilor ( ). Pentru rezultate optime, faceți fotografiile în situații în care indicatorul de avertizare pentru vibrații ( ) nu este afișat.
- Dacă subiectul este în mișcare, imaginea capturată poate fi neclară.
- Întrucât funcția DUAL IS folosește procesorul digital al aparatului foto, este posibil ca procesarea și salvarea imaginilor de către aparat să dureze puțin mai mult.

# Pornirea modului înregistrare

## Cum se folosește modul Fotografie portret

Realizați o serie de portrete prin setarea opțiunilor pentru corectarea imperfecțiunilor feței.

1. Selectați modul Fotografii portret cu ajutorul **selectorului de moduri de operare**. (p. 20)
2. Îndreptați aparatul foto către subiect și compuneți imaginea utilizând ecranul LCD.
3. Apăsați butonul **MENU**.
4. Apăsați butonul **Sus / Jos** pentru a selecta [Face Tone] (Nuanță față) sau [Face Retouch] (Retușare față).
5. Apăsați butonul **Dreapta**, apoi apăsați butonul **Sus / Jos** pentru a selecta nivelul dorit al fiecărei funcții.  
Cu cât nivelul este mai ridicat, cu atât [Face Tone] (Nuanță față) devine mai luminoasă, iar [Face Retouch] (Retușare față) funcționează mai bine.
6. Apăsați butonul **OK** pentru a finaliza configurația.
7. Capturați imagini în modul de înregistrare apăsând pe butonul **declanșator**.



## Cum se folosesc modurile Noapte

Selectați acest mod noaptea sau în condiții de lumină slabă.

1. Selectați modul Noapte cu ajutorul **selectorului de moduri de operare**. (p.20)
2. Îndreptați aparatul foto către subiect și compuneți imaginea utilizând ecranul LCD.
3. Apăsați butonul **declanșator** pentru a captura imaginea.



## Cum se folosește modul Scene

Folositi meniul pentru a configura cu ușurință setările optime pentru o gamă largă de situații. (p. 55)

1. Selectați modul Scenă cu ajutorul **selectorului de moduri de operare**. (p. 20)
2. Îndreptați aparatul foto către subiect și compuneți imaginea utilizând ecranul LCD.
3. Apăsați butonul **declanșator** pentru a captura imaginea.



# Pornirea modului înregistrare

■ Modulurile scenă sunt descrise în continuare. (p.55)

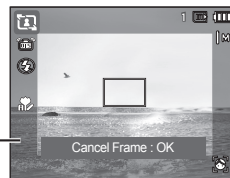
Pictogramă	Moduri scenă	Descriere
	Frame Guide (Ghid cadru)	Utilizați acest mod când doriți să vă faceți altcineva o fotografie din unghiul ales de dumneavoastră.
	Portrait (Portret)	Dacă selectați modul Portret, aparatul foto va fi configurat la parametri optimi pentru realizarea de fotografii de tip portret.
	Children (Copii)	Pentru a face fotografii unor obiecte care se mișcă rapid, cum ar fi spre exemplu, copii.
	Landscape (Peisaj)	Pentru a fotografia peisaje de la distanță.
	Close Up (Prim-plan)	Fotografiere de aproape a obiectelor mici, cum ar fi plante și insecte.
	Text (Text)	Folosiți acest mod pentru a fotografia documente.
	Sunset (Apus)	Pentru fotografierea apusurilor.
	Dawn (Răsărit)	Scene de răsărit.
	Backlight (Fondal luminos)	Portret fără umbre cauzate de fondal luminos.
	Firework (Artificii)	Scene cu artificii.
	Beach&snow (Plajă și zăpadă)	Pentru scene cu ocean, lacuri, plaje și zăpadă.
	Self-Shot (Autoportret)	Funcție utilizată atunci când și fotograful dorește să apară în fotografie.
	Food (Mâncăruri)	Pentru fotografierea mâncărilor care arată delicios.
	Café (Cafenea)	Pentru a face fotografii în cafenele sau în restaurante.

## ■ Cum se folosește modul [Frame Guide] (Ghid cadru)

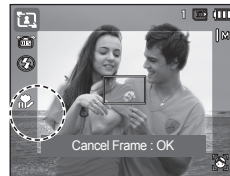
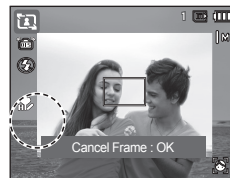
Setați modul [Frame Guide] (Ghid cadru) când doriți să vă faceți altcineva o fotografie din unghiul ales de dumneavoastră.

1. Realizați o fotografie din unghiul ales de dumneavoastră.
  - În jurul marginilor fotografiei apare un cadru transparent.

Ghid



2. O altă persoană poate face apoi fotografia aliniind marginile fotografiei ce va fi realizată cu cadrul transparent din jurul marginilor ferestrei.





# Pornirea modului înregistrare

## Cum se folosește modul Clip video

Un clip video poate fi înregistrat atâta timp cât permite spațiul de înregistrare disponibil în memorie (maximum 29 de minute).

1. Selectați modul [Movie clip] (Clip video) folosind **selectorul modurilor de operare**. (p. 20)
  2. Îndreptați aparatul foto către subiect și compuneți imaginea utilizând ecranul LCD.
  3. Apăsați butonul **declanșator** o dată, iar clipurile video vor începe să se înregistreze, până la 29 de minute. Înregistrarea clipurilor video va continua chiar după eliberarea butonului declanșator.  
Dacă doriți să opriți înregistrarea, apăsați încă o dată butonul **declanșator**.
- \* Mărimea și tipul imaginilor sunt prezentate mai jos.
- Dimensiune imagine : 1280X720HQ, 1280X720, 640x480, 320x240  
(1280X720HQ și 1280X720 sunt setările pentru înregistrarea clipurilor video de înaltă calitate.)
  - Tip fișier clip video : H.264(MPEG4.AVC)
  - Frecvență cadre : 60CPS, 30CPS, 15CPS
  - Frecvența cadrelor poate fi selectată când este selectată una din următoarele dimensiuni ale imaginii.  
1280X720HQ, 1280X720, 640x480: Selectabil 30CPS, 15CPS  
320x240: Selectabil 60CPS, 30CPS, 15CPS

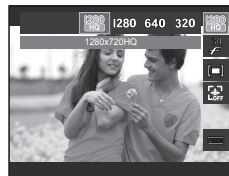


- Dacă durata clipului depășește 29 de minute, înregistrarea este oprită și apoi salvată.
- Selectați [Zoom Mute] (Zoom fără sonor) din meniul de înregistrare în timpul înregistrării clipului video pentru a dezactiva înregistrarea sunetului zoom-ului.

## Înregistrarea clipurilor video HD (High Definition)

Puteți înregistra clipuri video HD (High Definition). (1280X720, 30CPS). H.264(MPEG4.AVC) este un standard pentru codecul video digital. Dimensiunea clipurilor video este redusă, dar înalta calitate a acestora este păstrată.

1. Selectați modul [Movie clip] (Clip video) folosind **selectorul modurilor de operare**. (p. 20)
2. Apăsați butonul **Fn** pentru a seta rezoluția la [1280HQ] sau [1280].
3. Apăsați **butonul declanșator** pentru a înregistra un clip video în timpul de înregistrare disponibil.



- Ce este **H.264(MPEG4 part10/AVC)** ?  
Cu rată de comprimare ridicată și dimensiune redusă a fișierului, este un standard pentru codecul video digital. Acceptă funcții de înregistrare la rezoluție înaltă.

# Pornirea modului înregistrare

## Înregistrarea unui clip video fără sunet

Puteți înregistra clipul video fără sunet.

Pași 1-3 sunt identici cu cei pentru modul Clip video.

- Apăsați butonul **MENU**.
- Selecțați meniul [RECORDING]  
(Înregistrare) apăsând butonul **Stânga/Dreapta**.
- Apăsați butonul **Jos** pentru a selecta [Voice](Voce) și apăsați butonul **Dreapta**.
- Selecțați meniul [off] (Oprit) apăsând butonul **Sus / Jos**.
- Apăsați butonul **OK**. Puteți înregistra clipul video fără voce.



## Efectuarea unei pauze în timpul înregistrării unui clip video (înregistrări succesive)

Acest aparat foto vă permite să întrerupeți temporar înregistrarea pe parcursul unor scene nedorite în timpul înregistrării unui clip video. Folosind această funcție, puteți înregistra scenele dumneavoastră preferate într-un singur clip fără să fiți nevoiți să creați clipuri video multiple.

### ■ Utilizare Înregistrare succesivă

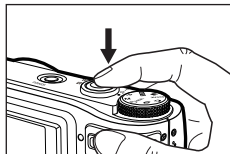
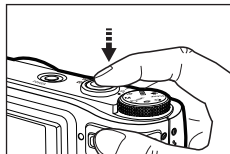
Pașii 1-2 sunt identici cu cei pentru modul Clip video.

- Îndreptați aparatul foto către subiect și compuneți imaginea utilizând ecranul LCD. Apăsați butonul **declanșator**, iar clipurile video se vor înregistra atâta timp cât permite spațiul de înregistrare. Chiar dacă eliberați butonul **declanșator**, clipul video va fi înregistrat în continuare.
- Apăsați butonul **Redare & Pauză** (**⏏**) pentru a face o pauză în înregistrare.
- Apăsați din nou butonul **Redare & Pauză** (**⏏**) pentru a relua înregistrarea.
- Dacă doriți să opriți înregistrarea, apăsați încă o dată butonul **declanșator**.



# Atenție la aceste aspecte când realizați fotografii

- Apăsarea butonului **declanșator** pe jumătate. Apăsați ușor butonul **declanșator** pentru a confirma focalizarea și pentru a încărca blițul. Apăsați complet butonul **declanșator** pentru a face fotografia.



<Apăsați ușor butonul **declanșator** >    <Apăsați butonul **declanșator** până la capăt >

- Timpul de înregistrare disponibil poate varia în funcție de condițiile de filmare și configurarea aparatului foto.
- Când este selectat modul Fără bliț sau Sincronizare lentă în condiții de iluminare slabă, pe ecranul LCD va apărea indicatorul de avertizare pentru vibrații (🔊). În acest caz, folosiți un trepied, sprijiniți aparatul foto pe o suprafață solidă sau folosiți un mod de fotografiere cu bliț.
- Este recomandat să faceți fotografii având soarele în spate. Fotografii realizate în direcția soarelui pot să iasă întunecate. Pentru a realiza o fotografie în direcția unei surse de lumină vă rugăm să folosiți modul scenă [Backlight] (Contra luminii) (vezi pagina 23), bliț fill-in (vezi paginile 35), modul de măsurare la punct (vezi pagina 41), compensarea expunerii (vezi pagina 30) sau funcția ACB (vezi pagina 52).

- Evitați obstrucționarea obiectivului sau a blițului atunci când capturați imagini.
- Compuneți imaginea utilizând ecranul LCD.
- În anumite condiții sistemul de focalizare automată poate să nu funcționeze conform așteptărilor.
  - Când fotografiați un subiect cu un contrast redus.
  - Dacă subiectul este foarte strălucitor sau reflectorizant.
  - Dacă subiectul se deplasează în mare viteză.
  - În condiții de reflexie puternică a luminii sau când fundalul este foarte strălucitor.
- Atunci când subiectul are doar linii orizontale sau este foarte îngust (de exemplu, un băț sau catarg de steag).
- Când împrejurimile sunt întunecate.

## Blocare focalizare

Pentru a focaliza pe un subiect care nu este poziționat în centrul imaginii, folosiți funcția de blocare a focalizării.

### ■ Utilizare blocare focalizare

1. Asigurați-vă că subiectul este în centrul cadrului de focalizare automată.
2. Apăsați pe jumătate butonul **declanșator**. În momentul în care cadrul verde al focalizării automate se aprinde, aparatul foto este focalizat pe subiect. Aveți grijă să nu apăsați butonul **declanșator** până la capăt pentru a evita o fotografie nedorită.
3. Cu butonul **declanșator** apăsat pe jumătate, deplasați aparatul foto pentru a recompuțe imaginea după cum doriți, după care apăsați butonul **declanșator** până la capăt pentru a face fotografia. Dacă luați degetul de pe butonul **declanșator**, funcția de blocare focalizare este anulată.



1. Imaginea de capturat.
2. Apăsați butonul **declanșator** pe jumătate pentru a focaliza pe subiect.
3. Recompuțeți imaginea și apăsați complet butonul **declanșator**.

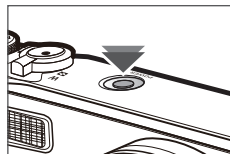
## Utilizarea butoanelor pentru configurarea aparatului foto

Funcția modului de înregistrare poate fi configurată cu ajutorul butoanelor aparatului foto.

### Buton POWER

Se folosește la pornirea/oprirea aparatului foto. Dacă în perioada specificată aparatul nu este folosit, acesta se va opri automat pentru a economisi energia bateriei.

Consultați pagina 86 pentru informații suplimentare referitoare la funcția de oprire automată.

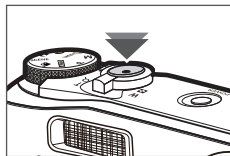


## Buton declanșator

Se folosește la capturarea imaginilor sau la înregistrarea sunetului în modul înregistrare.

- În modul Clip video

Apăsând complet butonul **declanșator** se inițiază procesul de înregistrare a unui clip video. Apăsăți butonul **declanșator** o dată, iar clipul video este înregistrat atât timp cât permite spațiul de înregistrare. Dacă doriți să opriți înregistrarea, apăsați încă o dată butonul **declanșator**.

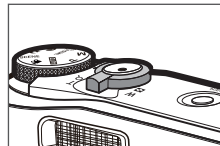


- În modul Fotografie

Apăsând butonul **declanșator** pe jumătate, se activează sistemul de focalizare automată și se verifică starea blițului. Apăsând complet butonul **declanșator**, se capturează și se stochează fotografia. Dacă selectați înregistrare de comentariu vocal, aceasta va începe după ce aparatul foto a încheiat procesul de stocare a imaginii.

## Buton Zoom W/T (Depărtare / apropiere)

Dacă nu se afișează meniul, acest buton se folosește pentru a controla zoom-ul optic sau zoom-ul digital. Acest aparat foto dispune de 10X zoom optic și 5X zoom digital. Folosirea ambelor funcții de zoom oferă un zoom total de 50X.



### ■ Zoom TELE (Apropiere)

Zoom optic TELE: Mișcați butonul **Zoom W/T** spre partea dreaptă pentru a vedea subiectul mai aproape.

Zoom digital TELE: Mișcați încă o dată butonul **Zoom W/T** spre partea dreaptă în modul zoom optic 10x pentru a activa zoom-ul digital (software tele). Opriti mișcarea butonului **Zoom W/T** pentru a opri funcționarea zoom-ului digital (tele). În modul zoom digital 5x, zoom-ul digital este dezactivat, chiar dacă acționați butonul **Zoom W/T**.



<Zoom WIDE (Depărtare)>

<Zoom TELE (Apropiere)>

<Zoom digital 5,0X>

# Buton Zoom W/T (Depărtare / apropiere)

## ■ Zoom WIDE (Depărtare)

Zoom optic WIDE



Mișcați butonul **Zoom W/T** spre partea stângă în modul zoom optic pentru a vedea subiecții la distanță. Continuați să mișcați butonul **Zoom W/T** spre partea stângă pentru a dezactiva zoom-ul optic.



<Zoom TELE (Apropiere)>



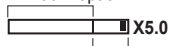
<Zoom optic 2X>



<Zoom WIDE (Depărtare)>

Zoom digital WIDE

Zoom optic



Zoom digital

Mișcați butonul **Zoom W/T** spre partea stângă în modul zoom digital pentru a activa zoom-ul digital (software wide). Opiți mișcarea butonului **Zoom W/T** pentru a opri funcționarea zoom-ului digital. Continuați să mișcați butonul **Zoom W/T** spre partea stângă atunci când zoom-ul digital este dezactivat, pentru a dezactiva zoom-ul optic (optical tele).



<Zoom digital 5.0X>



<Zoom TELE (Apropiere)>



<Zoom WIDE (Depărtare)>



- Fotografiile realizate cu ajutorul zoomului digital sunt procesate puțin mai lent de aparatul foto. Acordați timp suficient acestei operațiuni.
- Veți observa o scădere a calității imaginii când folosiți funcția de zoom digital.
- Pentru a vizualiza o imagine mai clară folosind zoomul digital, apăsați butonul **declanșator** pe jumătate cu zoomul optic la valoare maximă, după care apăsați butonul Zoom T din nou.
- Funcția zoom digital nu poate fi activată în modulele [Face Detection] (Identificare Față), [DUAL IS], [Movie] (Film), [Nightscene] (Noapte) mode și anumite moduri scenă ([Frame Guide] (Ghid cadru), [Portrait] (Portret), [Children] (Copii), [Text] (Text), [Close-up] (Prim-plan), [Fireworks] (Artificii), [Self-Shot] (Autoportret)).
- Atenție să nu apăsați obiectivul întrucât aceasta poate duce la defectarea aparatului foto.
- Zoomul digital nu poate fi utilizat în timpul înregistrării clipurilor video.
- Selectați [Zoom Mute] (Zoom fără sonor) din meniul de înregistrare în timpul înregistrării clipului video pentru a dezactiva înregistrarea sunetului zoom-ului.

# Buton de comandă

## Cum se folosește modul Buton de comandă

### ■ Compensare expunere

Acest produs controlează automat expunerea, adaptând-o în funcție de situație. Totuși, folosiți **butonul de comandă** pentru a modifica expunerea la o altă valoare.

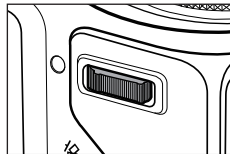
1. Selectați [EV] din meniul [Command Lever] (Buton de comandă).
2. Apăsăți butonul de comandă spre stânga sau dreapta în meniu pentru a seta valoarea dorită a expunerii.

※ Pentru informații suplimentare despre setarea **butonului de comandă**, consultați pagina 51.

- Dacă setați expunerea la [-], expunerea nu va fi efectuată corespunzător. Dacă setați expunerea la [+], este posibil ca ecranul LCD să apară prea alb și să nu puteți captura o imagine bună. Aveți grijă când modificați expunerea.



- În modul [Manual], nu puteți controla expunerea utilizând **butonul de comandă**.



### ■ Controlare ISO/Balans de alb

Puteți activa caracteristicile dorite pentru **butonul de comandă**.

1. Selectați [ISO] sau [WB] (BA) din meniul [Command Lever] (Buton de comandă). (pagina 51)
2. Apăsăți **butonul de comandă** spre stânga sau dreapta pentru a selecta submeniul pentru fiecare caracteristică din fereastra modului înregistrare.

※ Pentru informații suplimentare despre setarea [ISO] și [WB] (BA), consultați pagina 43.



<Exemplu: Fereastră control [ISO]>



- [Command Lever] (Buton de comandă) poate fi setat din modulele [Program], [Manual], [DUAL IS] (Stabilizator de imagine dublu) sau din modul [Movie] (Film), iar [ISO] poate fi setat din modul [Program] sau modul [Manual].
- Dacă doriți să setați [EV] după ce ați setat [ISO] sau [WB] (BA), apăsați butonul **Fn** pentru a trece la fereastra de controlare a expunerii. Odată setate [EV], în fereastră va apărea pictograma de control al expunerii.

### ■ Controlarea Valorii aperturii și a Vitezei obturatorului în modul [Manual]


Apăsăți **butonul de comandă** spre stânga sau dreapta din modul [Manual] pentru controlarea valorii aperturii și a vitezei obturatorului

※ Pentru informații suplimentare despre valoarea aperturii și a vitezei obturatorului, consultați pagina 44.

### ■ Trecerea la un alt meniu

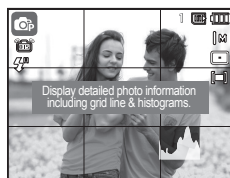
Apăsăți **butonul de comandă** spre stânga sau dreapta din fereastra meniului pentru a trece la un alt meniu principal.

# Descrierea funcțiilor /Buton Info ( )/Sus

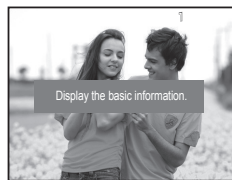
Când este afișat meniul, butonul Sus funcționează ca buton direcțional. Dacă ecranul de meniuri nu apare, informațiile sau descrierile funcțiilor imaginii curente (modul de fotografiere) pot fi accesate pe ecranul cu cristale lichide, prin apăsarea butonului Descriere funcții / informații (  ).



<Ecranul de fotografiere>



<Histogramă / Fereastră grilă >



<Ecranul cu informații>



<Ecranul cu descrierea funcțiilor>

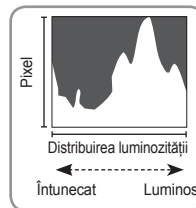


- Histograma nu este afișată la utilizarea funcției [Face Detection] (Identificate față).

## ■ Histogramă / Fereastră grilă ( )

### Histogramă

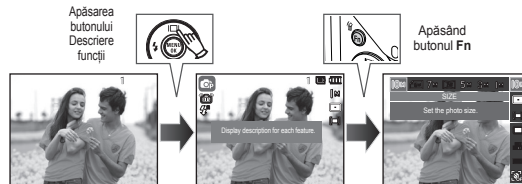
Histograma vă arată distribuția luminanței din imaginile capturate. Dacă liniile histogramei sunt mai înalte spre dreapta, s-ar putea ca imaginea să fie prea luminoasă. Dacă liniile histogramei sunt mai înalte spre stânga, s-ar putea ca imaginea să fie prea întunecată. În cazul în care condițiile de lumină sunt prea intense pentru a verifica subiectul utilizând ecranul LCD, verificarea histogramei va permite un control mai precis al expunerii la capturarea imaginilor.



### Grilă

Dacă focalizați subiectul utilizând diverse grilele orizontale sau verticale, veți putea realiza fotografii din unghiuri mai bune, verificând dimensiunile, orizontalitatea sau proporțiile. Pentru informații despre tipurile de grile și modul de setare a acestora, consultați pagina 81.

- Descrierea funcțiilor: Descrierile detaliate ale funcțiilor pot fi vizualizate prin apăsarea butonului Descrierea funcțiilor, în modul ecranului de informații. Descrierea funcției poate fi anulată printr-o nouă apăsare pe butonul Descriere funcții.



<Exemple de descrieri ale funcțiilor>



# Buton Macro (🌸)/Jos

În timp ce meniul este afișat, apăsați butonul **Jos** pentru a trece de la meniul principal la submeniul sau pentru deplasarea în jos a cursorului în submeniul. Dacă meniul nu este afișat, puteți folosi butonul **Macro** (🌸)/**Jos** pentru a face fotografii macro. Intervalele de distanță sunt prezentate mai jos. Apăsați butonul **Macro** până când indicatorul modului macro dorit apare pe ecranul LCD.



<Autofocalizare>



<Macro (🌸)>



<Macro auto (🌸)>



<Focalizare manuală (MF)>

## ■ Cum se setează focalizarea manual

Dacă este dificil să faceți focalizarea automată să funcționeze (de exemplu, în lumină slabă), puteți controla focalizarea manual.

1. Apăsați butonul **Macro** pentru a activa focalizarea manuală.

- Apoi, va apărea bara de control pentru focalizarea manuală.

2. Apăsați butonul **Stânga/Dreapta** pentru a controla focalizarea așa cum doriți.

✕ Setati focalizarea manuală pentru a extinde centrul ferestrei peste întreaga fereastră. Apăsați butonul declanșator până la jumătate pentru a reveni la starea inițială.



Bara de control pentru focalizarea manuală



- Rețineți că imaginea poate fi încețoșată dacă focalizarea manuală nu se realizează corect.

# Buton Macro (🌱)/Jos

- Tipuri de moduri de focalizare și distanțe focale  
(W: Wide (Depărtare), T: Tele (Apropiere))

(Unitate: cm)

Mod	Auto ( 📷 )		
Tip de focalizare	Macro auto( 🌱 )	Normală	
Distanța focală	W (Depărtare) : 5 ~ Infinit T (Apropiere):100 ~ Infinit	W (Depărtare) : 50 ~ Infinit T (Apropiere): 200 ~ Infinit	
Mod	Program / Manual ( 📷 M )		
Tip de focalizare	Macro ( 🌱 )	Focalizare manuală (MF)	Normală
Distanța focală	W (Depărtare) : 5 ~ 50 T (Apropiere): 100 ~ 200	W (Depărtare) : 5 ~ Infinit T (Apropiere): 100 ~ Infinit	W (Depărtare) : 50 ~ Infinit T (Apropiere): 200 ~ Infinit
Mod	DUAL IS ( 📷 )		
Tip de focalizare	Macro auto ( 🌱 )	Normală	
Distanța focală	W (Depărtare) : 5 ~ Infinit T (Apropiere): 100 ~ Infinit	W (Depărtare) : 50 ~ Infinit T (Apropiere): 200 ~ Infinit	



- Evitați mișcarea aparatului foto, în special când este selectat modul macro.
- Dacă faceți o fotografie la distanța de 50 de cm (zoom W depărtare) sau 100 de cm (zoom T apropiere) în modul Macro, selectați modul FLASH OFF (Fără bliț).
- Când faceți o fotografie în intervalul Macro de 5 cm, autofocalizarea va dura mai mult până la obținerea distanței focale corecte.

- Metodă de focalizare disponibilă, în funcție de modul de înregistrare

(●: Selectabil, ∞: Distanță focală infinit)

Mod	Macro auto	Focalizare manuală	Macro	Normală
📷	●			●
📷		●	●	●
M		●	●	●
📷	●			●
📷				●
📷				●
📷			●	●
Mod	SCENĂ			
	Macro auto	Focalizare manuală	Macro	Normală
📷	●			●
📷				●
📷				●
📷	●			
📷			●	
📷				●
📷				●
📷				∞
📷				●
📷	●			
📷			●	
📷				●

# Buton bliț (⚡)/stânga

Când meniul este afișat pe ecranul LCD, apăsați butonul **Stânga** pentru a muta cursorul în fila din stânga.

Atunci când meniul nu este afișat pe ecranul LCD, butonul **Bliț(⚡)/Stânga** acționează ca buton de **Bliț(⚡)**.

## ■ Selectare mod bliț

1. Selectați modul de înregistrare dorit, cu excepția modurilor [Movie] (Clip video) și [DUAL IS] (Stabilizator de imagine dublu). (p. 20)
2. Apăsați butonul **Bliț** până când indicatorul modului bliț dorit apare pe ecranul LCD.
3. Pe ecranul LCD va apărea indicatorul modului bliț. Folosiți blițul adecvat pentru fiecare mediu.

## ■ Distanță bliț

(Unitate: m)









	Depărtare	Apropiere	ISO
Normală	0,5 ~ 4,7	2,0 ~ 2,7	AUTO
Macro	0,3 ~ 0,5	1,0 ~ 2,0	
Focalizare manuală	0,3 ~ 4,7	1,0 ~ 2,7	
Macro auto	0,3 ~ 4,7	1,0 ~ 2,7	






























- Dacă apăsați butonul **declanșator** după selectarea blițului, primul bliț se declanșează pentru a determina condițiile de fotografiere (distanța și puterea blițului). Nu mișcați aparatul foto până la a doua declanșare a blițului.
- Folosirea frecventă a blițului va reduce durata de viață a bateriilor.
- În condiții normale de utilizare, timpul de reîncărcare a blițului este de 5 secunde. Dacă bateriile sunt aproape descărcate, timpul de încărcare va fi mai mare.
- În modurile [DUAL IS], [Landscape] (Peisaj), [Text], [Close Up] (Prim-plan), [Sunset] (Apus), [Dawn] (Răsărit), [Firework] (Artificii), [Self-Shot] (Autoportret), [Food] (Mâncăruri), [Café] (Cafenea) și Clip video, funcția bliț va fi inactivă.
- Faceți fotografii în raza de acoperire a blițului.
- Calitatea imaginii nu este garantată dacă subiectul este prea aproape sau puternic reflectorizant.
- Când faceți fotografii cu bliț în condiții de iluminare slabă, există posibilitatea ca imaginea capturată să conțină pete albe. Aceste pete albe sunt cauzate de reflectarea luminii blițului de către praful atmosferic.

# Buton bliț ( )/stânga

## ■ Indicator mod bliț

Pictogramă	Mod bliț	Descriere
	Bliț automat	Dacă subiectul sau fundalul sunt întunecate, blițul aparatului foto se va declanșa automat.
	Auto și Reducere efect ochi roșii	Dacă subiectul sau fundalul sunt întunecate, blițul se va declanșa automat și va reduce efectul de ochi roșii folosind funcția de reducere a acestui efect.
	Bliț fill-in	Blițul se declanșează indiferent de condițiile de iluminare. Intensitatea blițului va fi reglată în funcție de condițiile curente.
	Sincronizare lentă	Blițul acționează cu o viteză redusă a obturatorului pentru obținerea unei expuneri corecte și echilibrate. În condiții de slabă iluminare, indicatorul de avertizare pentru instabilitate a aparatului foto (  ) va fi afișat pe ecranul LCD.
	Fără bliț	Blițul nu se declanșează. Selectați acest mod atunci când fotografiați într-un loc sau într-o situație în care fotografierea cu bliț este interzisă. Când faceți o fotografie în condiții de iluminare slabă, indicatorul de vibrații aparat foto (  ) va fi afișat pe ecranul LCD.
	Corector efect ochi roșii	Când este detectată o fotografie cu „ochi roșii”, acest mod va reduce automat efectul de ochi roșii.

## ■ Mod bliț disponibil, în funcție de modul de înregistrare (●: Selectabil)

						
	●	●			●	●
	●	●	●	●	●	●
			●		●	
					●	
		●			●	●
				●	●	●
					●	
					●	●
		●			●	●
		●			●	●
					●	
					●	
					●	
					●	
					●	
			●			
					●	
	●					
					●	
					●	
					●	

# Buton temporizator (☺)/dreapta

Când este afișat meniul pe ecranul LCD, apăsarea butonului **Temporizator(☺) / Dreapta** va deplasa cursorul pe categoriile de meniu spre dreapta. Când meniul nu este afișat pe ecranul LCD, butonul **Temporizator(☺) / Dreapta** funcționează ca buton **Temporizator**. Această funcție este utilizată atunci când și fotografarul dorește să apară în fotografie.



- Dacă se acționează butonul **Temporizator(☺)** în timp ce temporizatorul este activat, funcția de temporizare este anulată.
- Utilizați un trepied pentru a evita mișcarea aparatului.
- În modul Clip video va funcționa numai temporizatorul de 10 secunde.
- Dacă selectați temporizare la 2 secunde cu bliț, intervalul (2 secunde) poate fi prelungit în funcție de timpul de încărcare a blițului.
- Când realizați o fotografie utilizând temporizatorul, lampa temporizatorului funcționează astfel :

Temporizator 10SEC	<ul style="list-style-type: none"><li>– În timpul primelor 7 secunde, lampa clipește la intervale de o secundă.</li><li>– În timpul ultimelor 3 secunde, lampa clipește rapid la intervale de 0,25 secunde.</li></ul>
Temporizator 2SEC	În timpul celor 2 secunde, lampa clipește rapid la intervale de 0,25 secunde.

## ■ Selectare temporizator

1. Selectați un mod de Înregistrare, cu excepția modului Înregistrare voce. (p. 20)
2. Apăsati butonul **Temporizator (☺)** până când apare pe ecranul LCD indicatorul modului dorit.
3. Când apăsați butonul **declanșator**, imaginea va fi preluată după intervalul de timp precizat.



<Selectare temporizator 10 SEC>

Pictogramă	Mod temporizator	Descriere
	Temporizator 10SEC	La apăsarea butonului <b>declanșator</b> , declanșarea efectivă se va produce după 10 secunde.
	Temporizator 2SEC	La apăsarea butonului <b>declanșator</b> , declanșarea efectivă se va produce după 2 secunde.
	Dublă temporizare	Se va captura o fotografie după 10 secunde iar după alte 2 secunde, o a doua fotografie.
	Temporizator mișcare	Aparatul detectează mișcarea subiectului după 6 secunde de la apăsarea butonului <b>declanșator</b> iar imaginea este captată când mișcarea a încetat.
	TELECOMANDAT	Puteți face o fotografie folosind telecomanda în locul butonului declanșator al aparatului foto. Modul telecomandă este menținut după înregistrare. Apăsati butonul de pornire / oprire pentru a anula setarea.

# Buton temporizator (☺)/dreapta

## ■ Mișcare

Mișcare	Pictogramă și lampă temporizator
Apăsând butonul Declanșator după setarea Motion Timer (Temporizatorul de mișcare).	Intermitent (intervale de 1 secundă)
Este detectată mișcarea subiectului.	Intermitent (intervale de 0,25 secunde)
Nu este detectată nicio mișcare.	Se pornește și se captează imaginea după 2 secunde.

## ■ Circuitul pentru Motion Timer

[cu excepția modurilor [Movie] (Film) și [Frame Guide] (Ghid cadru)]

Selectarea Motion Timer (Temporizatorul de mișcare) → Apăsarea butonului Shutter (Declanșator) → Confirmarea compoziției (în maxim 6 sec.)<sup>\*1</sup> → Inițierea procesului de detectare (Balansați amplu mâinile)<sup>\*2</sup> → Oprirea procesului de detectare (Nu mișcați) → Captarea imaginii (după 2 sec.)

\*1: Aparatul detectează mișcarea subiectului după 6 secunde de la apăsarea butonului Shutter (Declanșator) așa că trebuie să confirmați compoziția în maxim 6 secunde.

\*2: Mișcați amplu mâinile sau corpul.



În următoarele situații, e posibil ca Motion Timer (Temporizatorul de mișcare) să nu funcționeze.

- Distanța focală este mai mare de 3 m.
- Expunerea este prea luminoasă sau prea întunecată.
- Fundal luminos.
- Mișcarea este nesemnificativă.
- Mișcarea este detectată în afara zonei centrale (50%) a senzorului, unde este sesizată mișcarea.
- Dacă aparatul nu detectează nicio mișcare timp de 25 de secunde sau nu detectează lipsa de mișcare după detectarea mișcării

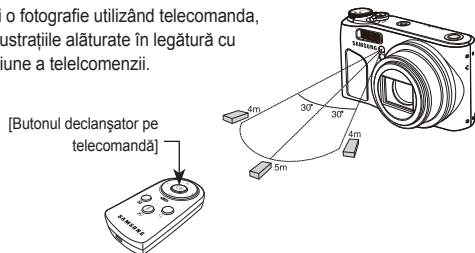


<Temporizatorul de mișcare>

## Buton temporizator (☺)/dreapta

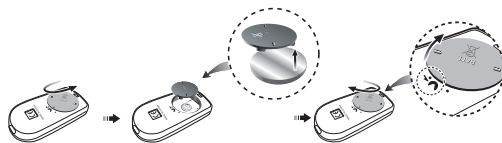
### ■ Rază de acțiune telecomandă

Când faceți o fotografie utilizând telecomanda, consultați ilustrațiile alăturate în legătură cu raza de acțiune a telecomenzii.



### ■ Înlocuirea bateriei pentru telecomandă

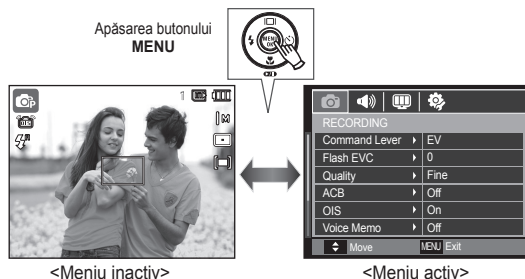
La introducerea bateriei pentru telecomandă, asigurați-vă că polaritatea + (pozitivă) este îndreptată în sus iar polaritatea - (negativă) este îndreptată în jos. Înlocuiți bateria pentru telecomandă la un centru local de service. Utilizați o baterie CR 2025 3V.



## Butonul MENU/OK

### ■ Butonul MENU

- La apăsarea butonului **MENU**, pe ecranul LCD va fi afișat un meniu caracteristic fiecărui mod de operare al aparatului foto. Apăsând din nou același buton, se va reveni la starea inițială a ecranului LCD.
- În fiecare dintre modulele [Movie] (Film), [Auto], [Program], [Manual], [Dual IS] (Stabilizator de imagine dublu), [Beauty Shot] (Fotografie portret), [Nightscene] (Noapte) și [Scene] (Scenă) apare o fereastră de meniu.



### ■ Butonul OK

- Când este afișat meniul pe ecranul LCD, acest buton este utilizat pentru deplasarea cursorului la submeniul sau pentru confirmare de date.

# Butonul Fn

Puteți folosi butonul **Fn** pentru a configura următoarele meniuri.

(●: Selectabil)

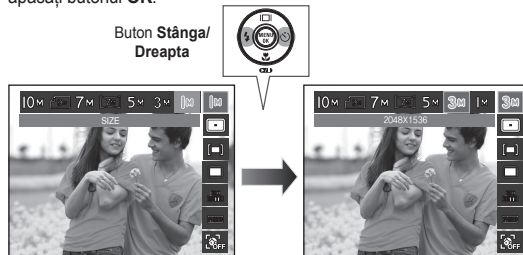
			<b>M</b>				SCENE		Pagina
SIZE (Dimensiuni)	●	●	●	●	●	●	●	●	p.40
Focus Area (Zonă focalizare)	●	●	●	●	●	●	●		p.40
FRAME RATE (Frecvență cadre)								●	p.41
METERING (Măsurare)		●	●	●				●	p.41
DRIVE (Acționare)		●	●						p.42
ISO		●	●						p.43
WHITE BALANCE (Balans de alb)		●	●	●				●	p.43
Valoare Apertură / Viteză Obturator				●					p.44
Face Detection (Identificare față)	●	●	●	●	●				p.45~46
Stabiliser								●	p.47

## Cum se utilizează meniul Fn

1. Apăsați butonul **Fn** într-un mod disponibil  
- Apăsați de două ori butonul **Fn** în unele moduri.
2. Selectați meniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos**. Apoi va fi afișat un submeniu în partea inferioară stânga a ecranului LCD.



3. Selectați meniul dorit apăsând butoanele **Stânga/Dreapta** și apoi apăsați butonul **OK**.





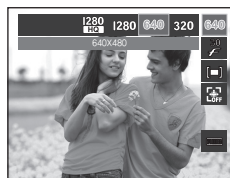
## Butonul Fn: Dimensiune

Puteți selecta o dimensiune a imaginii potrivită aplicației dvs.

Mod Fotografie	Pictogramă	10M	9M	7M	7M	5M	3M	1M
	Dimensiune	3648x2736	3648x2432	3072x2304	3648x2056	2592x1944	2048x1536	1024x768
Clip video Mod	Pictogramă	1280 HQ	1280	640	320			
	Dimensiune	1280x720HQ	1280x720	640x480	320x240			



<Mod fotografie>



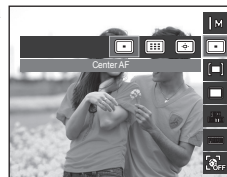
<Mod clip video>



Cu cât este mai mare rezoluția, cu atât este disponibil un număr mai mic de fotografii, întrucât imaginile la rezoluție înaltă necesită mai mult spațiu în memorie.

## Zonă focalizare

Puteți selecta Zona de focalizare preferată în funcție de condițiile de fotografiere.



Pictogramă	Focus Area	Descriere
	Center AF (AF Centru)	Se va focaliza zona rectangulară din centrul ecranului LCD.
	Multi AF (AF Multiplă)	Aparatul va selecta toate punctele de focalizare disponibile pe ecranul LCD.
	Selection AF (Selecție AF)	Focalizare pe poziția dorită a ecranului LCD.

- × Când aparatul se focalizează pe un subiect, cadrul auto focalizare devine verde. Când aparatul nu este focalizat pe un subiect, cadrul auto focalizare devine roșu.

### ■ Cum să activați Selecție AF

Apăsați butonul **Sus/Jos/Stânga/Dreapta** pentru a deplasa cadrul de focalizare la poziția dorită. Apăsați butonul declanșator pentru a activa Selecție AF. Odată ce setarea a fost efectuată, cadrul de focalizare va fi fixat la poziția stabilită. Dacă doriți să schimbați poziția cadrului de focalizare, apăsați butonul Fn și selecția [Selection AF] (Selecție AF). Apoi, va apărea fereastra de setare a cadrului de focalizare.



Cadru de focalizare

- × Chiar dacă închideți și reporniți aparatul, se va păstra setarea anterioară.
- × [Selection AF] (Selecție AF) nu este disponibilă atunci când se utilizează funcția [FACE DETECTION] (Identificare față).

## Butonul Fn: Frecvență cadre

Acest meniu permite selectarea unei rate de frecvență a cadrelor adecvată, în funcție de cum intenționați să utilizați un clip video înregistrat.

Utilizarea unei viteze mai mari a obturatorului permite capturarea în clipul video a unui moment decisiv, însă această opțiune va mări dimensiunea fișierului.



Mod	Mod clip video		
Pictogramă	60 FPS	30 FPS	15 FPS
Submeniu	60 FPS (60CPS)	30 FPS (30CPS)	15 FPS (15CPS)
Format Fișier	H.264	H.264	H.264



- Acest format de fișier este conform cu DCF (Regula Arhitecturii Sistemului de Fișiere al Aparatelor Foto).

## Butonul Fn: Mod de măsurare

Dacă nu puteți obține condiții propice de expunere, puteți modifica metoda de măsurare pentru a face fotografiile mai luminoase.



Pictogramă	Mod de măsurare	Descriere
[■]	Multi (Multiplă)	Expunerea va fi calculată pe baza unei valori medii a luminii disponibile din zona imaginii. Cu toate acestea, se va lua în calcul cu preponderență lumina din centrul imaginii. Acest mod este adecvat în cazuri generale.
[•]	Spot (Punct)	Cantitatea de lumină va fi măsurată numai în zona rectangulară din centrul ecranului LCD. Acest mod este adecvat când subiectul din centru este expus corect, indiferent de lumina din spate.
[⊙]	Center (Centrat)	Expunerea va fi calculată pe baza unei valori medii a luminii disponibile din zona imaginii. Cu toate acestea, se va lua în calcul cu preponderență lumina din centrul imaginii. Acest mod este adecvat pentru fotografierea obiectelor mici precum florile sau insectele.

- × Dacă subiectul nu se află în centrul zonei de focalizare, nu utilizați măsurarea la [Spot] (Punct) întrucât puteți obține o eroare de expunere. În acest caz, este de preferat să folosiți compensarea expunerii.

# Butonul Fn: Mod de acționare

Puteți selecta fotografierea continuă și AEB (Auto Determinare Expunere).



Pictogramă	Mod de acționare	Descriere
	Single (Singular)	Se face o singură fotografie.
	Continuous (Continuu)	Imaginile vor fi capturate continuu până la eliberarea butonului <b>declanșator</b> . Capacitatea de fotografiere depinde de spațiul de memorie.
	High Speed (Viteză)	Funcția de fotografiere în rafală se activează dacă țineți apăsat butonul declanșator (circa 1.5 cadre pe secundă). Viteza de fotografiere se poate reduce în funcție de mediul de fotografiere sau de numărul de fotografii.
	AEB (Încadrare automată a expunerii)	Se fac trei fotografii în serie la diferite expuneri: expunere standard (0,0EV), sub-expunere (-1/3EV) și supra-expunere (+1/3EV).
	Motion Capture (Captură mișcare)	Prin apăsarea și menținerea în această poziție a butonului <b>declanșator</b> , timp de 5 secunde, se vor face 6 fotografii pe secundă. După încheierea fotografierii continue, imaginile sunt salvate automat. Numărul maxim de fotografii este 30 iar dimensiunea imaginilor este fixată la VGA.



- Imaginile la rezoluție și calitate ridicate necesită timp de salvare mai îndelungat ceea ce prelungeste timpul de așteptare.
- Dacă este selectat submeniul [Continuous] (Continuu), [High Speed] (Viteză), [AEB] (Încadrare automată a expunerii sau ), [Motion Capture] (Captură mișcare) bliul va fi dezactivat automat.
- Dacă în memorie sunt disponibile mai puțin de 30 fotografii, modul Captură mișcare nu este disponibil.
- Este recomandat să folosiți un trepied pentru fotografi ere AEB deoarece timpul de salvare este mai lung și poate cauza neclaritatea imaginii datorită mișcării aparatului.
- În modul [Manual], funcțiile [High Speed] (Viteză), [AEB], și [Motion Capture] (Captură mișcare) sunt dezactivate.
- Meniurile [Continuous] (Continuu), [High Speed] (Viteză) și [AEB] pot fi selectate numai când viteza obturatorului este mai mare de 1/4 secunde. Dacă viteza obturatorului este mai mică de 1/4 secunde, va fi fixată cu 1/4 secunde.

## Butonul Fn: ISO

Viteza sau sensibilitatea luminoasă specifică a unui aparat foto este clasificată folosind valori ISO.

Viteza sau sensibilitatea luminoasă specifică a unui aparat foto este clasificată folosind valori ISO.



Pictogramă	Mod ISO	Descriere
	Auto	Sensibilitatea aparatului foto este modificată automat de către variabile precum parametrii de iluminare sau luminozitatea subiectului.
	80	La aceeași cantitate de lumină ambientală, puteți utiliza o viteză mai mare (un interval mai scurt) pentru obturator modificând sensibilitatea ISO. Totuși, imaginea poate apărea saturată în condiții de luminanță ridicată. Cu cât este mai mare valoarea ISO, cu atât este mai mare sensibilitatea la lumină a aparatului foto și, prin urmare, mai mare capacitatea acestuia de a captura imagini în medii întunecate. Cu toate acestea, nivelul de zgomot de imagine va crește odată cu valoarea ISO, făcând imaginea să apară granulat.
	100	
	200	
	400	
	800	
	1600	
	3200	

- ✗ La selectarea meniului ISO 3200, dimensiunea imaginii este stabilită la mai puțin de 3 M.
- ✗ Dacă se setează [Motion Capture] (Captură mișcare), viteza ISO va fi setată la Auto.
- ✗ [ISO] este activat doar în modurile [Program] sau [Manual].

## Butonul Fn: Balans de alb

Controlul balansului de alb vă permite să reglați culorile pentru a apărea mai naturale.



Pictogramă	Mod Balans de alb	Descriere
	Auto WB (Balans de alb automat)	Aparatul foto selectează automat configurația adecvată pentru balansul de alb, în funcție de condițiile de iluminare curente.
	Daylight (Lumină naturală)	Pentru fotografiere în exterior.
	Cloudy (Cer înnorat)	Pentru realizarea de fotografii în condiții de cer înnorat
	Fluorescent_H	Pentru fotografiere în condiții de iluminare fluorescentă tridirecțională de tip fluorescentă naturală.
	Fluorescent_L	Pentru fotografiere sub iluminare fluorescentă albă.
	Tungsten	Pentru fotografiere în condiții de iluminare tungsten (bec obișnuit).
	Custom Set (Setare personală)	Permite utilizatorului să regleze balansul de alb în funcție de condițiile de fotografiere.

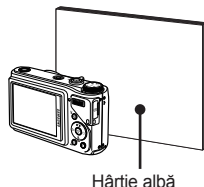
- ✗ Unele condiții de iluminare pot produce efectul de dominanță de culoare.

## Butonul Fn: Balans de alb

### ■ Reglarea personalizată a Balansului de alb

Parametrii balansului de alb pot fi ușor diferiți în funcție de mediul de fotografiere. Puteți alege configurația de balans de alb cea mai adecvată unui anume mediu de fotografiere stabilind o configurație personalizată pentru balansul de alb.

1. Selectați meniul Setare personală (🔧) pentru Balans de alb și așezați o coală de hârtie albă în fața aparatului foto astfel încât pe ecranul LCD să apară doar culoarea albă.



2. Butonul **MENU/OK**: selectează balansul de alb personalizat anterior.

**Declanșator**: salvează noul balans de alb personalizat.

- Valoarea personalizată pentru balansul de alb va fi aplicată de la următoarea fotografie pe care o veți face.
- Balansul de alb configurat de utilizator va rămâne activ până la înlocuire.

## Butonul Fn: Valoare apertură

Acest mod va regla valoarea aperturii pentru expunere automată în mod manual. Valorile mai mici ale aperturii fac obiectul să apară clar dar fundalul neclar. Valorile mai mari ale aperturii fac atât obiectul cât și fundalul să apară clare.



Valoare apertură

### ■ Stabilirea valorii aperturii

Apăsați butonul **Fn**. Apăsați **butonul de comandă** spre stânga sau dreapta pentru a seta valoarea aperturii.

## Butonul Fn: Viteză obturator

Acest mod va regla viteza obturatorului pentru expunere automată în mod manual. O viteză mare a obturatorului permite capturarea imaginii unui obiect în mișcare ca și cum acesta ar fi static. O viteză mai mică a obturatorului permite capturarea imaginii unui obiect în mișcare imprimându-i un aspect dinamic.



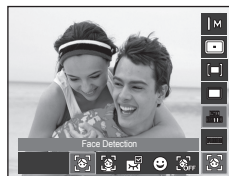
Viteză obturator

### ■ Stabilirea vitezei obturatorului

Apăsați butonul **Fn**, apoi butonul **Stânga/Dreapta**. Apăsați **butonul de comandă** spre stânga sau dreapta pentru a seta viteza obturatorului.

# Butonul Fn: Identificare Față

Dacă utilizați opțiunile de identificare a feței, aparatul dvs. poate identifica un chip uman. Atunci când aparatul focalizează pe un chip uman, luminozitatea feței este, de asemenea, reglată. Puteți surprinde expresii faciale naturale și prin utilizarea funcțiilor autoportret, fotografiere a zâmbetului sau de detectare a clipirii.



※ Moduri disponibile : [Auto], [Program], [Manual], [DUAL IS], [Beauty Shot] (Fotografie portret), [Scene] (Scenă) [Portrait] (Portret), [Children] (Copii), [Beach&Snow] (Plajă și Zăpadă), [Self-Shot] (Autoportret), [Café] (Cafenea)

## ■ Identificare Față

Acest mod identifică automat poziția feței subiectului și apoi configurează focalizarea și expunerea.

1. Dimensiunea și poziția cadrului autofocalizare sunt adaptate feței subiectului în mod automat.

2. Apăsăți butonul **declanșator** pe jumătate.

- Când aparatul foto identifică o față reper, aceasta va fi încadrată de cadrul de focalizare de culoare albă, iar celelalte fețe vor fi încadrate de un cadru de focalizare de culoare gri. Apăsăți butonul declanșator până la jumătate pentru focalizarea asupra feței, iar cadrul de focalizare alb va deveni verde.

3. Apăsăți complet butonul **declanșator** pentru a face o fotografie.



- Această funcție poate identifica până la 10 persoane.
- Dacă aparatul foto identifică mai multe persoane simultan, focalizarea se va face asupra celei mai apropiate persoane.
- Dacă identificarea feței eșuează, reveniți la modul AF (autofocalizare) anterior.
- În anumite condiții, funcționarea acestui mod este afectată.
  - Dacă o persoană poartă ochelari fumurii sau o parte a feței este ascunsă.
  - Dacă persoana fotografiată nu privește înspre aparatul foto.
  - Aparatul foto nu identifică fața dacă luminozitatea este prea mare sau prea scăzută.
  - Între aparatul foto și subiect există o distanță prea mare.
  - Dacă reflexia luminii sau a fundalului este prea puternică.
- Distanța maximă pentru funcția Identificare față este de 2,5 m (Superangular).
- Cu cât este mai aproape subiectul, cu atât aparatul îl identifică mai rapid.
- Atunci când se folosește opțiunea de zoom digital, funcția [Face Detection] (Identificare față) este indisponibilă.
- În modurile [Beauty Shot] (Fotografie portret), [Frame Guide] (Ghid cadru), [Portrait] (Portret) și [Children] (Copii), funcția [Face Detection] (Identificare față) va fi setată la valoarea implicită.

# Butonul Fn: Identificare Față

## ■ Autoportret

Atunci când realizați autoportrete, zona feței dumneavoastră este identificată în mod automat, astfel încât puteți realiza autoportrete mai ușor și mai repede.

1. Pentru a realiza autoportrete, orientați obiectivul către fața subiectului.

Aparatul detectează automat fața subiectului și emite un sunet de ghidare.

- Atunci când fața subiectului se află în centrul ecranului, emite un sunet mai accelerat, diferit de sunetele emise atunci când fața nu se află în centru.



2. Începeți să filmați apăsând butonul **declanșator**.



- Sunetul de asistență poate fi stabilit din meniul [Self Portrait] (Autoportret). (Consultați p.80)

## ■ Fotografiere Zâmbet

Aparatul realizează în mod automat o fotografie cu detectarea poziției chipului zâmbitor al subiectului, chiar dacă nu apăsați butonul **declanșator**. Dacă apăsați butonul declanșator, fotografie este realizată în mod normal. Atunci când folosiți opțiunea de fotografiere a zâmbetului, un zâmbet larg sau permanent ajută la detectarea feței zâmbitoare a subiectului.



## ■ Detectare Clipire

Dacă ochii subiectului sunt închși în momentul apăsării butonului declanșator, aparatul realizează 3 fotografii în rafală, după care salvează imaginile. Aparatul realizează o singură fotografie dacă ochii subiectului nu sunt închși în momentul apăsării butonului **declanșator**.



- Este posibil ca detectarea unui chip zâmbitor sau a clipirii ochilor să nu poată fi folosită într-una dintre următoarele situații:
  - dacă subiectul poartă ochelari de soare;
  - dacă subiectul nu privește direct în obiectiv;
  - dacă lumina este prea intensă sau prea slabă pentru a detecta fața subiectului;
  - atunci când aparatul de fotografiat se află la distanță față de subiect. (indicatorul de focalizare de culoare portocalie);
  - dacă reflexia luminii sau a fundalului este prea puternică.

## Butonul Fn: Stabilizator cadru clip video

Această funcție ajută la stabilizarea imaginilor capturate în mod înregistrare video. Puteți selecta acest meniu numai în modul Clip video. Dacă nu este introdus un card de memorie, această funcție nu poate fi folosită.



[Off] (Oprit): Funcția stabilizator cadru clip video este dezactivată.

[On] (Pornit): Reduce efectele mișcării aparatului foto în timpul înregistrării video.

※ Raza de acoperire a cadrului de înregistrare se îngustează mai mult decât în cazul selectării meniului.

## Butonul E (Efect)

Cu ajutorul acestui buton puteți adăuga efecte speciale imaginilor dumneavoastră.

### ■ Efecte disponibile, în funcție de modul de înregistrare

(●: Selectabil)

Mod	Butonul E	Mod	Butonul E
	●		●
	●		
	●		
	●		
	●		
	●		
	●		
	●		



- Butonul **E** nu poate fi folosit în modul Înregistrare voce, în modul [Nightscene] (Noapte) și în unele moduri [Scene] (Scenă) ([Frame Guide] (Ghid cadru), [Text], [Sunset] (Apus), [Dawn] (Răsărit), [Backlight] (Fundal luminos), [Firework] (Artificii), [Beach&Snow] (Plajă&Zăpadă), [Self-Shot] (Autoportret), [Food] (Mâncăruri), [Café] (Cafenea)).
- Chiar dacă aparatul foto este oprit, configurația efectelor se va păstra.



# Butonul E (Efect) : Selector stil foto

Puteți adăuga diverse efecte imaginii fără un program de editare a imaginilor.

Apăsați butonul **E** într-un mod disponibil.

1. Selectați stilul de fotografie dorit apăsând butoanele **Stânga/Dreapta** și apăsați butonul **OK**.
2. Apăsați butonul **Declanșator** pentru a captura o imagine.



Pictogramă	Mod de stil	Descriere
<b>NOR</b>	Normal (Normală)	Imaginii nu i se aplică niciun efect de stil.
	Vivid (Intens)	Imaginii îi vor fi aplicate culori intense.
	Soft (Difuz)	Imaginii îi vor fi aplicate culori difuze.
	Forest (Pădure)	Imaginii îi vor fi aplicate culori clare, naturale.
	Retro	Imaginii i se va aplica o nuanță sepia.
	Cool (Rece)	Imaginii îi vor fi aplicate culori reci.
	Calm	Imaginii îi vor fi aplicate culori calme.
	Classic (Clasic)	Imaginii îi vor fi aplicate culori clasice.

# Butonul E (Efect): Editare imagine

Apăsați butonul **E** în modurile [Program], [Manual], [Movie] (Film), [Portrait] (Portret), [Children] (Copii), [Landscape] (Peisaj), [Close up] (Prim-plan).

## Culoare

1. Selectați meniul Culoare ( ) apăsând butonul **Sus/Jos**.
2. Selectați **submeniul dorit** apăsând butoanele Stânga/Dreapta și apăsați butonul **OK**.
3. Apăsați butonul **declanșator** pentru a captura o imagine.



Pictogramă	Culoare	Descriere
<b>NOR</b>	Normal (Normală)	Niciun efect de culoare nu este aplicat imaginii.
	B/W (Alb-negru)	Imaginile capturate vor fi memorate în alb și negru.
	Sepia (Sepia)	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță sepia (o paletă de nuanțe maro-gălbui).
	Red (Roșu)	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță de roșu.
	Green (Verde)	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță de verde.
	Blue (Albastru)	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță de albastru.
	Negative (Negativ)	Salvează imaginea în mod negativ.
	Custom Color (Culoare personalizată)	Imaginea capturată va fi stocată în tonalitatea RGB definită.

# Butonul E (Efect): Editare imagine


- Culoare personalizată: Puteți modifica valorile R (Roșu), G (Verde) și B (Albastru) ale imaginii.

- Butonul **Sus/Jos**: Selectează R, G, B
- Butonul **Stânga/Dreapta**: Modifică valorile




Apăsați butonul **E** în modul [Program], [Manual].

## Claritate

1. Selectați meniul Claritate (  ) apăsând butonul **Sus/Jos** și va apărea o bară pentru selectarea nivelului de claritate.
2. Modificați claritatea apăsând butonul **Stânga/Dreapta**. Apăsați butonul **OK**.
3. Apăsați butonul **Declanșator** pentru a captura o imagine




## Contrast

1. Selectați meniul Contrast (  ) apăsând butonul **Sus/Jos** și va apărea o bară pentru selectarea nivelului de contrast.
2. Modificați contrastul apăsând butonul **Stânga/Dreapta**. Apăsați butonul **OK**.
3. Apăsați butonul **Declanșator** pentru a captura o imagine



## Saturație




































































1. Selectați meniul Saturație (  ) apăsând butonul **Sus/Jos** și va apărea o bară pentru selectarea nivelului de saturație.
2. Modificați saturația apăsând butonul **Stânga/Dreapta**. Apăsați butonul **OK**.
3. Apăsați butonul **Declanșator** pentru a captura o imagine



















# Utilizarea ecranului LCD pentru configurarea aparatului foto

Puteți utiliza meniul de pe ecranul LCD pentru a configura funcțiile de înregistrare.

■ Elementele indicate prin  reprezintă configurația standard.

Meniu	Submeniu		Mod disponibil	Pagina
Command Lever (Buton de comandă)	EV	EV(A, S)	   	p.51
	ISO	WB		
Flash EVC Bliț EVC)	+1.0, +0.5, 0, -0.5, -1.0		 	
Quality(Calitate)	Super Fine (Calitate foarte înaltă)	Fine (Înaltă)	                   	p.52
	Normal (Normală)	-		
ACB	Off (Oprit)	On (Pornit)		
OIS	Off (Oprit)	On (Pornit)	                   	p.53
Voice Memo (Comentariu Vocal)	Off (Oprit)	On (Pornit)		
Voice Record (Înregistrare Voce)	-		                   	p.54

Meniu	Submeniu		Mod disponibil	Pagina
Voice (Voce)	Off (Oprit)	On (Pornit)		p.55
	Zoom Mute (Zoom fără sonor)	-		
Scene (Scenă)	Frame Guide (Ghid cadru)	Portrait(Portret)	              	p.55
	Children(Copii)	Landscape (Peisaj)		
	Close up (Prim-plan)	Text(Text)		
	Sunset(Apus)	Dawn (Răsărit)		
	Backlight (Funda Luminos)	Firework (Artificii)		
	Beach&snow (Plajă Și Zăpadă)	Self-Shot (Autoportret)		
	Food (Mâncăruri)	Café (Cafenea)		

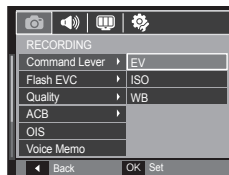
✖ Meniurile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

## Buton de comandă

Puteți activa caracteristicile dorite pentru **butonul de comandă** de pe spatele aparatului foto.

- Submeniuri [Command Lever] (Buton de comandă): [EV], [EV(A, S)], [ISO], [WB].
- Mișcați **butonul de comandă** spre stânga sau dreapta pentru a selecta submeniul pentru fiecare caracteristică.

※ Pentru informații suplimentare despre utilizarea **butonului de comandă**, consultați pagina 30.

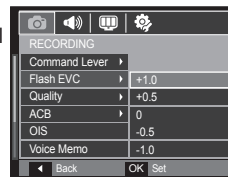


- Butonul [Command Lever] (Buton de comandă) este activat doar în modurile [Program], [Manual], [DUAL IS] (Stabilizator de imagine dublu) sau [Movie] (Film).
- Submeniul selectabil și valoarea implicită pot varia în funcție de modul de înregistrare.

## Intensitatea blițului

Puteți controla intensitatea blițului.  
(Puteți seta intensitatea blițului în intervalul +/- 1EV la intervale de 0,5 EV.)

- [Flash EVC] (Bliț EVC) Submeniuri:  
[+1], [+0.5], [0], [-0.5], [-1]

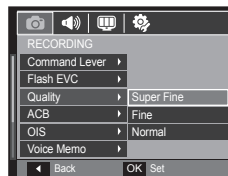


- În modurile [Auto], [Dual IS] (Stabilizator de imagine dublu), [Beauty Shot] (Fotografie portret), [Nightscene] (Noaptea), [Scene] (Scenă) sau [Movie] (Film), opțiunea [Flash EVC] (Bliț EVC) este dezactivată.
- Dacă subiectul este prea aproape sau dacă sensibilitatea este prea mare, s-ar putea ca modificarea valorii la o valoare negativă (-) să nu aibă efect.
- Dacă intensitatea blițului este în afara intervalului de control deoarece valoarea expunerii este prea mare sau prea mică, este posibil ca aparatul să nu funcționeze corespunzător.

# Calitate

Puteți selecta rata de compresie pentru imaginile capturate adecvată aplicație dvs. Cu cât este mai mare rata de compresie, cu atât se reduce calitatea imaginii.

- Submeniuri [Quality] (Calitate): [Super Fine] (Excelentă), [Fine] (Bună), [Normal] (Normală).



Mod	Mod fotografie		
Submeniu	Super Fine (Calitate foarte înaltă)	Fine (Înaltă)	Normal (Normală)
Format Fișier	JPEG	JPEG	JPEG

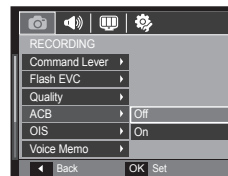


- Acest format de fișier este conform cu DCF (Regula Arhitecturii Sistemului de Fișiere al Aparatelor Foto).
- JPEG (Joint Photographic Experts Group) : JPEG este un standard de comprimare a imaginilor creat de Joint Photographic Experts Group. Acest tip de comprimare este cel mai utilizat pentru comprimarea imaginilor grafice și fotografice deoarece permite comprimarea eficientă a fișierelor.

# ACB

Această funcție este pentru reglarea automată a contrastului la fotografierea într-un mediu cu diferență de expunere mare, adică fundal luminos sau contrast. Această funcție reglează automat luminozitatea și permite subiectului să fie fotografiat clar.

- Submeniuri [ACB] : [Off] (Oprit), [On] (Pornit).



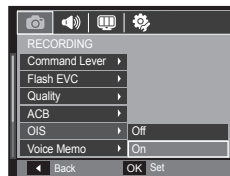
- × Funcția ACB este disponibilă în modurile de înregistrare [Auto], [Program] sau [Portrait] (Portret). Funcția ACB este întotdeauna activă în modurile [Auto] și [Portrait] (Portret).



## OIS (stabilizarea optică a imaginii)

Această funcție permite minimizarea mișcării aparatului în timp ce realizați o fotografie.

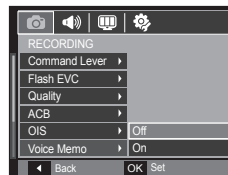
- Submeniu [OIS] : [Off] (Oprit), [On] (Pornit)



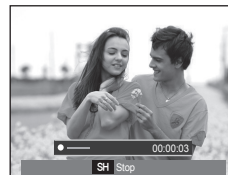
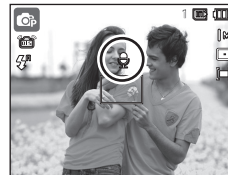
- Este posibil ca funcția OIS (stabilizare optică a imaginii) să nu funcționeze satisfăcător în următoarele cazuri.
  - La fotografierea unui subiect aflat în mișcare
  - La fotografierea cu valori ale zoom-ului digital mai ridicate
  - Atunci când vibrațiile aparatului foto depășesc intervalul de corectare a vibrațiilor
  - Atunci când viteza declanșatorului este redusă

## Comentariu vocal

Puteți adăuga un scurt comentariu la o fotografie stocată. (Max. 10 sec.)



- Dacă indicatorul pentru comentariu vocal apare pe ecranul LCD, configurarea s-a realizat cu succes.
- Apăsați butonul **declanșator** și faceți fotografia. Fotografia este stocată pe cardul de memorie.
- Clipul audio poate fi înregistrat pe durata a zece secunde din momentul în care fotografia a fost stocată. Dacă apăsați butonul **declanșator** pe parcursul înregistrării comentariului vocal veți opri înregistrarea.



# Înregistrare voce

Vocea poate fi înregistrată pe durata timpului de înregistrare disponibil (max: 10 ore).

Apăsați butonul **declanșator** pentru a înregistra sunetul.

- Apăsați o dată butonul **declanșator** iar sunetul este înregistrat atât cât permite spațiul de înregistrare (max: 10 ore). Timpul disponibil pentru înregistrare va fi afișat pe ecranul LCD. Chiar dacă eliberați butonul **declanșator**, sunetul va fi înregistrat în continuare.
- Dacă doriți să opriți înregistrarea, apăsați încă o dată butonul **declanșator**.
- Tip fișier: \*.wav





<Mod Înregistrare voce>

## ■ Pauză în timpul înregistrării vocale

Cu ajutorul acestei funcții, puteți înregistra secvențele vocale dorite într-un singur fișier de înregistrare vocală fără a fi nevoie să creați fișiere vocale multiple.



<Pauză în timpul înregistrării vocale>

1. Apăsați butonul **Redare & Pauză** (  ) pentru a face o pauză în înregistrare.
2. Apăsați butonul **Redare & Pauză** (  ) pentru a face relua înregistrarea.
3. Dacă doriți să opriți înregistrarea, apăsați încă o dată butonul **declanșator**



- Pentru a înregistra sunetul, distanța optimă dintre dumneavoastră și aparatul foto (microfon) este de 40 de cm.
- Dacă se închide aparatul foto în timpul pauzei înregistrării vocale, procesul de înregistrare vocală este anulat.

# Înregistrarea unui clip video fără voce

Puteți înregistra clipul video fără voce.

Selecționați meniul [Voice] (Voce) în modul Clip video. (p. 25)

Pictograma (🔇) va fi afișată pe ecranul LCD. Apăsați butonul **declanșator**, iar clipul video este înregistrat atât timp cât permite spațiul de înregistrare, însă fără voce.



## Mod Scenă

Folosiiți meniul pentru a configura cu ușurință setările optime pentru o gamă largă de situații.

Apăsați butonul **MENU** pentru a selecta submeniul dorit.

※ Consultați pagina 23 pentru detalii.



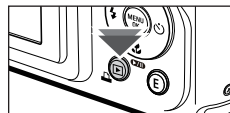
# Pornirea modului redare

Porniți aparatul foto și selecțaiți modul Redare apăsând butonul **pentru mod redare** (▶). Aparatul poate reda acum imaginile stocate în memorie.

Dacă este introdus cardul de memorie în aparatul foto, toate funcțiile aparatului se aplică numai cardului de memorie. Dacă nu este introdus cardul de memorie în aparatul foto, toate funcțiile aparatului se aplică numai memoriei interne.

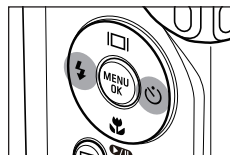
## Redarea unei fotografii

1. Selecțaiți modul Redare apăsând butonul **mod redare** (▶).
2. Pe ecranul LCD este afișată ultima imagine memorată.



3. Selecțaiți imaginea pe care doriți să o vizualizați folosind butonul **Stânga/Dreapta**.

※ Apăsați și mențineți apăsat butonul Stânga sau Dreapta pentru a reda rapid imaginile.

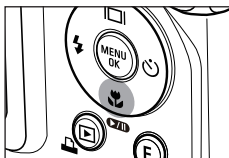




# Pornirea modului redare

## Redarea unui clip video

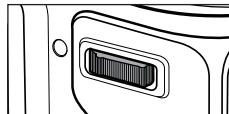
1. Selectați clipul video înregistrat pe care doriți să-l redați folosind butonul **Stânga/Dreapta**.
2. Apăsăți butonul **Redare & Pauză** (**▶/⏸**) pentru a reda un clip video.
  - Pentru a întrerupe temporar clipul video în timpul rulării, apăsați din nou butonul **Redare & Pauză** (**▶/⏸**).
  - Apăsarea din nou a butonului **Redare & Pauză** (**▶/⏸**) va determina reluarea redării clipului video.
  - Pentru a derula clipul video spre început în timpul redării, apăsați butonul **Stânga**. Pentru a derula clipul video spre sfârșit, apăsați butonul **Dreapta**.
  - Pentru a opri redarea clipului video, apăsați butonul **Redare & Pauză** (**▶/⏸**), iar apoi apăsați butonul **Stânga** sau **Dreapta**.



- Fișierele video [H.264 (MPEG4.AVC)] înregistrate cu un alt aparat nu pot fi redare.

### Cum să controlați volumul în timpul redării unui clip video

Apăsăți **butonul de comandă** pe partea stângă în timpul redării clipului video pentru a micșora volumul. Apăsăți **butonul de comandă** pe partea dreaptă pentru a mări volumul.



- ✗ Chiar dacă sunt redare un clip video, un comentariu vocal sau o înregistrare vocală, puteți regla volumul.

## Funcția de captură clip video

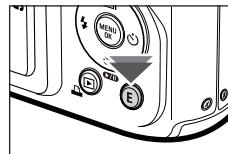
Puteți captura imagini statice din clipul video.

### Cum se face capturarea într-un clip video

1. Apăsăți butonul **Redare & Pauză** (**▶/⏸**) în timpul redării clipului video. Apoi apăsați butonul **E**.
2. Clipul video aflat în pauză este salvat cu un nou nume de fișier.
  - ✗ Fișierul clip video capturat are aceeași mărime ca și clipul video original (1280x720, 640x480, 320x240).
  - ✗ Dacă apăsați butonul **E** la începutul unui clip video, primul cadru al clipului video va fi salvat ca imagine statică.



<Pauză>



<Apăsăți butonul E>

# Pornirea modului redare

## Ajustare film pe aparatul foto

Puteți extrage cadrele dorite dintr-un clip video în timpul redării acestuia. Dacă timpul total de redare este sub 10 secunde, clipul video nu poate fi ajustat.

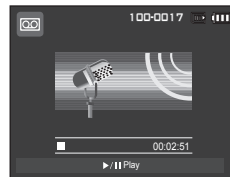
1. Apăsați butonul **Redare & Pauză** (**▶/⏸**) în punctul de unde doriți să înceapă extragerea din clipul video.
2. Apăsați butonul **Zoom T**.
3. Apăsați butonul **Redare & Pauză** (**▶/⏸**), iar intervalul extras va fi afișat pe bara de stare.
4. Apăsați butonul **Redare & Pauză** (**▶/⏸**) încă o dată în punctul în care doriți ca segmentul extras să se oprească.
5. Mișcați butonul **Zoom T** pentru a afișa o fereastră în care vi se solicită să verificați dacă clipul video a fost extras.
6. Selectați submeniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos** și apăsați butonul **OK**.  
[No] (Nu): Ajustarea video se va anula.  
[Yes] (Da): Cadrele extrase vor fi salvate cu un nou nume de fișier.



- Dacă nu precizați punctul final al clipului video, fereastra pentru confirmarea ajustării va apărea la poziția ultimului cadru.





## Redarea unei înregistrări vocale

1. Selectați înregistrarea vocală pe care doriți să o redați folosind butonul **Stânga/Dreapta**.
2. Apăsați butonul **Redare & Pauză** (**▶/⏸**) pentru a reda o înregistrare vocală.
  - Pentru a întrerupe temporar înregistrarea vocală în timpul rulării, apăsați din nou butonul **Redare & Pauză** (**▶/⏸**).
  - Pentru a relua redarea fișierului vocal, apăsați butonul **Redare & Pauză** (**▶/⏸**).
  - Pentru a derula fișierul vocal spre început în timpul redării, apăsați butonul **Stânga**. Pentru a derula fișierul vocal înainte, apăsați butonul **Dreapta**.
  - Pentru a opri redarea comentariului vocal, apăsați butonul **Redare & Pauză** (**▶/⏸**), iar apoi apăsați butonul **OK**.



# Pornirea modului redare

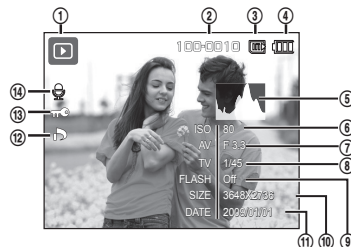
## Redarea unui comentariu vocal









1. Selectați imaginea care conține un comentariu vocal.
2. Apăsați butonul **Redare & Pauză** (  ) pentru a reda un comentariu vocal.
  - Pentru a întrerupe temporar comentariul vocal în timpul rulării, apăsați din nou butonul **Redare & Pauză** (  ).
  - Pentru a relua redarea comentariului vocal, apăsați butonul **Redare & Pauză** (  ).
  - Pentru a opri redarea comentariului vocal, apăsați butonul **Redare & Pauză** (  ), iar apoi apăsați butonul **OK**.



# Indicatorii de pe ecranul LCD

Pe ecranul LCD sunt afișate informații despre imaginea redată.



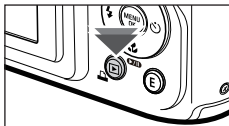
Nr.	Descriere	Pictogramă	Pagina
1	Mod redare		p.55
2	Nume director & Nume fișier	100-0010	p.85
3	Pictogramă memorie internă / pictogramă indicator card de memorie	 / 	-
4	Baterie		p.15
5	Histogramă		p.31
6	ISO	80 ~ 3200	p.43
7	Valoare apertură	F 3.3 ~ 13.1	p.44
8	Viteză obturator	16 ~ 1/1500	p.44
9	Bliț	On/Off	p.34~35
10	Dimensiune imagine	3648x2736 ~ 320X240	p.40
11	Data înregistrării	2009/01/01	p.82
12	DPOF		p.75~77
13	Protejare		p.74
14	Comentariu vocal		p.72

# Utilizarea butoanelor pentru configurarea aparatului foto

În modul Redare, puteți utiliza butoanele aparatului pentru a configura cu ușurință funcțiile modului Redare.

## Butonul pentru mod redare

- Dacă ați pornit aparatul foto apăsând butonul **POWER**, puteți apăsa butonul **Mod redare** o singură dată pentru a accesa modul Redare și încă o dată pentru a accesa modul Înregistrare.
- Puteți porni aparatul folosind butonul **Mod redare**. Aparatul foto pornește în **Mod redare**. Apăsăți din nou butonul Mod redare pentru a opri aparatul foto.
- Mod silențios: Pentru a selecta modul silențios, țineți apăsat butonul **Mod redare** minim 3 secunde. În mod Silențios, sunetul de operare, efectele de sunet, sunetul de pornire și sunetul pentru declanșator vor fi inactive. Pentru a dezactiva modul Silențios, porniți aparatul foto apăsând butonul **POWER**.



## Butonul Miniatură(🖼️)/Zoom digital(🔍)

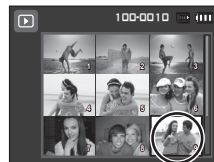
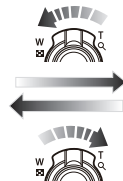
Se pot vizualiza fotografii multiple, se poate mări o fotografie selectată și decupa și salva o porțiune selectată dintr-o imagine.

### ■ Afișare miniatură

1. După redarea unei fotografii, mișcați butonul **Miniatură** spre stânga.
2. Imaginea în miniatură va reprezenta imaginea care era afișată în momentul selectării modului miniatură.
3. Apăsăți butonul cu 5 funcții pentru a vă deplasa la imaginea dorită.
4. Mișcați butonul **Zoom digital** spre dreapta pentru a reveni la starea de redare a fotografiilor.



<Mod de afișare normal>



Imagine marcată

<Mod de afișare miniatură>

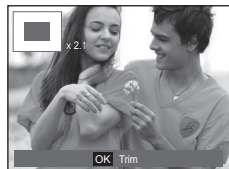
# Utilizarea butoanelor pentru configurarea aparatului foto

## ■ Mărire imagine

1. Selectați fotografia pe care doriți să o măriți și mișcați butonul **Zoom digital** spre dreapta. Fotografia selectată va fi mărită digital.



2. Se pot vizualiza diferite părți ale imaginii apăsând butonul cu 5 funcții.
3. Mișcați butonul **Miniatură** spre stânga pentru a reduce fotografia mărită la mărimea inițială.
  - Vă puteți da seama dacă o imaginea afișată este mărită verificând indicatorii de mărire a imaginii din partea superioară stânga a ecranului LCD. (Dacă imaginea nu este mărită, indicatorul nu va fi afișat.) Puteți verifica, de asemenea, suprafața de mărire.
  - Clipurile video și fișierele WAV nu pot fi mărite.
  - Dacă o imagine este mărită, poate apărea o pierdere de calitate.

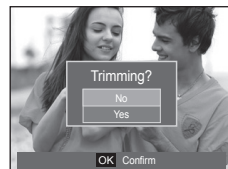


## ■ Rata maximă de mărire în raport cu dimensiunea imaginii


Dimensiune imagine	10M	9M	7M	7M	5M	3M	1M
Rată maximă de mărire	X11,40	X10,10	X9,60	X9,50	X8,10	X6,40	X3,20

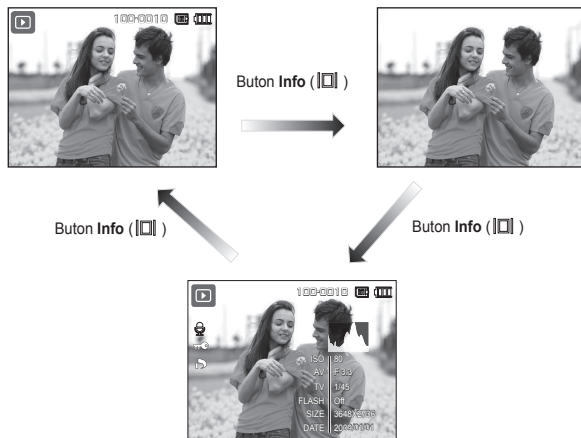
## ■ Ajustare: Puteți extrage o parte a unei imagini și să o salvați separat.

1. Selectați o imagine pe care doriți să o măriți și apăsați butonul de mărire. Apăsați butonul **OK** și se va afișa un mesaj.
  2. Selectați submeniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos** și apăsați butonul **OK**.
    - [No] (Nu): Meniul pentru ajustare va dispărea.
    - [Yes] (Da): Imaginea ajustată va fi salvată cu un nume nou și va fi afișată pe ecranul LCD.
- × Dacă nu există spațiu suficient în memorie pentru salvarea imaginii ajustate, imaginea nu poate fi ajustată.



## Buton Info ( )/Sus

Când meniul este afișat pe ecranul LCD, butonul **Sus** are funcția de buton direcțional. Când meniul nu este afișat pe ecranul LCD, apăsând butonul **Info**(  ) vor fi afișate informații despre imaginea afișată pe ecran.



## Redare & Pauză ( )/Jos

În modul Redare, butonul **Redare & Pauză** (  ) / **Jos** funcționează astfel:

- Dacă este afișat meniul  
Apăsați butonul **Jos** pentru a vă deplasa de la meniul principal la un submeniul sau pentru a deplasa în jos cursorul în submeniuri.
- Dacă este redată o imagine însoțită de comentariu vocal, un fișier vocal sau un videoclip.
  - În modul Stop: Se redă o imagine însoțită de mesaj vocal, un fișier vocal sau un videoclip.
  - În timpul redării: Întrerupe temporar redarea.
  - În modul Pauză: Reia procesul de redare.



<Înregistrarea vocală este oprită>



<Înregistrarea vocală este în curs de redare>



<Înregistrarea vocală este suspendată>

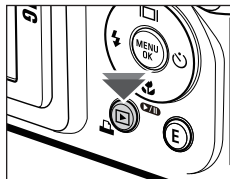
## Butonul Stânga/Dreapta/Menu/OK

**Stânga/Dreapta/MENU/OK** activează următoarele:

- Butonul **Stânga**: Când este afișat meniul, butonul **Stânga** funcționează ca buton direcțional. Când meniul nu este afișat, apăsați butonul **Stânga** pentru a selecta imaginea anterioară.
- Butonul **Dreapta**: Când este afișat meniul, butonul **Dreapta** funcționează ca buton direcțional. Când meniul nu este afișat, apăsați butonul **Dreapta** pentru a selecta imaginea următoare.
- Butonul **MENU**: La apăsarea butonului **MENU**, pe ecranul LCD va fi afișat meniul modului redare. Apăsând din nou același buton, se va reveni la starea inițială a ecranului LCD.
- Butonul **OK**: Când meniul este afișat pe ecranul LCD, butonul **OK** este utilizat pentru confirmarea datelor modificate prin acționarea butonului cu 5 funcții.

## Butonul Imprimare (🖨️)

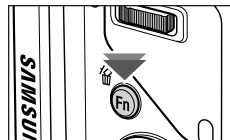
Când aparatul foto este conectat la o imprimantă PictBridge, puteți tipări imaginile apăsând butonul **Imprimare**.



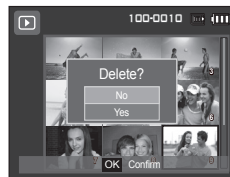
## Butonul Ștergere (🗑️)

Aceasta șterge imaginile stocate pe cardul de memorie. Prin activarea funcției Coș de reciclare (p. 84), puteți recupera fotografiile șterse.

1. Selectați imaginea pe care doriți să o ștergeți folosind butonul **Stânga/Dreapta** și apăsați butonul **Ștergere**.

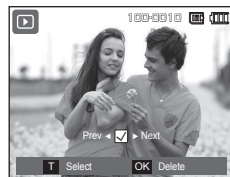


<O imagine>



<Imagine miniatură>


2. Apăsați butonul **Zoom T** pentru a adăuga o imagine la cele pe care doriți să le ștergeți.
  - Butonul **Stânga/Dreapta**: selectează imaginile
  - Buton **Zoom T**: Marchează pentru ștergere
  - Butonul **OK**: Șterge selecția



3. Selectați submeniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos** și apoi apăsați butonul **OK**.
  - Dacă ați selectat [No] (Nu): anulează „Ștergere imagine”.
  - Dacă ați selectat [Yes] (Da): șterge imaginile selectate.

# Butonul E (Efect) : Redimensionare











Modificare rezoluție (dimensiune) fotografie. Selectați [Start image] (Imagine de pornire) pentru a salva o imagine ca imagine de pornire.

1. Apăsați butonul pentru **modul redare** și butonul **E**.
2. Apăsați butonul **Stânga/Dreapta** și selectați meniul [RESIZE] (Redimensionare) (  ).
3. Selectați submeniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos** și apăsați butonul **OK**.



## Tipuri de Redimensionare imagine

(● : Selectabil)

	7M	5M	3M	1M	
10M	●	●	●	●	●
7M		●	●	●	●
5M			●	●	●
3M				●	●
1M					●
					
		●	●	●	●
					
			●	●	●

- O imagine mare poate fi transformată într-o imagine mică dar nu și invers.
- Numai imaginile JPEG pot fi redimensionate. Videoclipurile (H264), înregistrările vocale (WAV) nu pot fi redimensionate.
- Puteți modifica rezoluția numai pentru acele fișiere comprimate în formatul JPEG 4:2:2.
- Imaginea redimensionată va primi altă denumire. Imaginea [Start Image] (Imagine de pornire) nu este stocată pe cardul de memorie ci în memoria internă.
- Dacă se salvează o nouă imagine utilizator, una din cele două imagini utilizator va fi ștearsă în ordine.
- Dacă nu există suficient spațiu de memorie pentru a stoca imaginea redimensionată, pe ecranul LCD va apărea un mesaj [Memory Full!] (Memorie plină!) iar imaginea redimensionată nu va fi memorată.



# Butonul E (Efect) : Rotirea unei imagini

Puteți roti imaginea stocată la diferite unghiuri. La încheierea procesului de redare a imaginii rotite, se va reveni la starea inițială.

1. Apăsați butonul pentru **modul redare** și butonul **E**.
2. Apăsați butonul **Stânga/Dreapta** și selectați meniul [ROTATE] (Rotire) (🔄).
3. Selectați submeniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos**.



<↶: Right(Dreapta) 90°>:  
Rotiți imaginea spre dreapta



<↷: Left(Stânga) 90°>:  
Rotiți imaginea spre stânga



<↻: 180°>:  
Rotiți imaginea cu 180 de grade



<↔: Horizontal(Orizontal)>:  
Rotiți imaginea orizontal



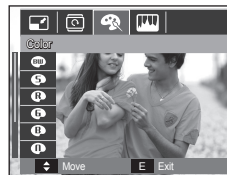
<↕: Vertical(Vertical)>:  
Rotiți imaginea vertical

※ La afișarea imaginii rotite pe ecranul LCD, este posibil să apară spații goale în stânga și în dreapta imaginii.

# Butonul E (Efect) : Culoare

Cu ajutorul acestui buton puteți adăuga efecte de culoare imaginilor dumneavoastră.

1. Apăsați butonul pentru **modul redare** și butonul **E**.
2. Selectați meniul (🎨) apăsând butonul **Stânga/Dreapta**.



3. Selectați submeniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos** și apăsați butonul **OK**.

Pictogramă	Mod Efect	Descriere
🖼️	B/W (Alb-Negru)	Imaginile capturate vor fi memorate în alb și negru.
🎨	Sepia	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță sepia (o paletă de nuanțe maro-gălbui).
🔴	Red (Roșu)	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță de roșu.
🟢	Green (Verde)	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță de verde.
🟡	Blue (Albastru)	Imaginile capturate vor fi memorate într-o nuanță de albastru.
🖼️	Negative (Negativ)	Salvează imaginea în mod negativ.
🎨	Custom Color (Culoare personalizată)	Imaginile capturate vor fi memorate în tonalitatea RGB definită.

4. Imaginea modificată va fi salvată cu alt nume de fișier.

## Butonul E (Efect) : Culoare

### ■ Culoare personalizată

Puteți modifica valorile R (Roșu), G (Verde) și B (Albastru) ale imaginii.



- Butonul **OK**: Selectare/configurare Culoare personalizată
- Butonul **Sus/Jos**: Selectează R, G, B
- Butonul **Stânga/Dreapta**: Modifică valorile



## Butonul E (Efect) : Editare imagine

1. Apăsați butonul pentru **modul redare** și butonul **E**.
2. Selectați meniul (🏠) apăsând butonul **Stânga/Dreapta**.

### ACB

Puteți ajusta automat luminozitatea unei zone întunecate datorate subexpunerii la sursa de lumină.

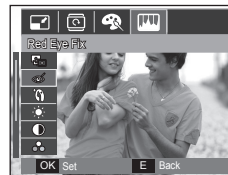
1. Selectați (🔍) apăsând butonul **Sus/Jos** și apăsați butonul **OK**.
2. Va apărea mesajul [Processing!] (În curs de procesare!) iar imaginea va fi salvată cu un nou nume de fișier.



### Eliminare efect ochi roșii

Efectul de ochi roșii poate fi eliminat din imaginea capturată.

1. Selectați (👁) apăsând butonul **Sus/Jos** și apăsați butonul **OK**.
2. Va apărea mesajul [Processing!] (În curs de procesare!) iar imaginea va fi salvată cu un nou nume de fișier.



# Butonul E (Efect) : Editare imagine

## Retușare față

Dacă ați înregistrat o persoană, puteți retușa fața subiectului.

1. Selectați (👤) apăsând butonul **Sus / Jos** și va apărea o scală pentru selectarea nivelului de retușare [Face Retouch] (Retușare față).
2. Modificați nivelul de retușare Face Retouch apăsând butonul **Stânga / Dreapta**.
3. Apăsați butonul **OK**, iar imaginea va fi salvată cu un nou nume de fișier.



## Reglare contrast

Puteți modifica contrastul imaginii.

1. Selectați (☯) apăsând butonul **Sus/Jos** și va apărea o bară pentru selectarea contrastului.
2. Modificați contrastul apăsând butonul **Stânga/Dreapta**.
3. Apăsați butonul **OK**, iar imaginea va fi salvată cu un nou nume de fișier.



## Reglare luminozitate

Puteți modifica luminozitatea imaginii.

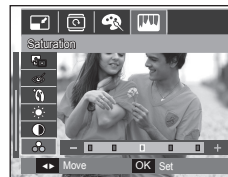
1. Selectați (☀) apăsând butonul **Sus/Jos** și va apărea o bară pentru selectarea luminozității.
2. Modificați luminozitatea apăsând butonul **Stânga/Dreapta**.
3. Apăsați butonul **OK**, iar imaginea va fi salvată cu un nou nume de fișier.



## Reglare saturație

Puteți modifica saturația imaginii.


1. Selectați (🌈) apăsând butonul **Sus/Jos** și va apărea o bară pentru selectarea saturației.
2. Modificați saturația apăsând butonul **Stânga/Dreapta**.
3. Apăsați butonul **OK**, iar imaginea va fi salvată cu un nou nume de fișier.



# Butonul E (Efect) : Editare imagine

## Efect Zgomot de imagine

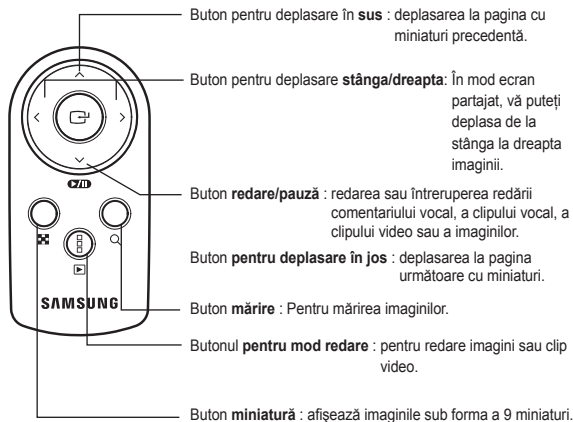
Puteți adăuga zgomot unei imagini pentru a obține un aspect mai clasic al fotografiei.

1. Selectați (  ) apăsând butonul **Sus/Jos** și apăsați butonul **OK**.
2. Va apărea mesajul [Processing!] (În curs de procesare!) iar imaginea va fi salvată cu un nou nume de fișier.



# Utilizarea telecomenzii în mod redare



Puteți folosi telecomanda pentru a reda un clip video sau imagini.




※ Consultați pagina 38 în legătură cu utilizarea telecomenzii în modul înregistrare.


# Configurarea funcției de redare utilizând ecranul LCD

Funcțiile modului Redare pot fi modificate utilizând ecranul LCD. În mod Redare, apăsați butonul **MENU** pentru afișarea meniului pe ecranul LCD. Meniurile care pot fi configurate în modul Redare sunt următoarele. Pentru a captura o imagine după configurarea meniului redare, apăsați butonul **Mod redare** sau butonul **declanșator**.


Categorie de Meniu	Meniul Principal	Submeniu	Submeniu	Pagina
MULTI SLIDE SHOW (Prezentare Succesivă) 	Show Start (Prezentare)	Play/Repeat Play (Redare/redare continuă)	-	p.69
	Images (Imagini)	All (Tot)	-	p.70
		Smart Album (Album inteligent)	-	
	Effect (Efect)	Off (Dezactivat)/Calm/Sweet (Dulce)/Rural/Vivid (Intens)/Lively (Vii)/Shine (Strălucitor)/Relax (Relaxat)		p.71
	Interval	1, 3, 5, 10sec	-	
PLAY BACK (Redare) 	Music (Melodie)	Off (Dezactivat)/Mist (Ceață)/Muse (Inspirație)/Fall (Toamnă)/Dawn (Răsărit)/Party (Petrecere)/Drops (Picături)/Trip (Excursie)		p.72
	Voice Memo (Comentariu vocal)	Off (Dezactivat)	-	
		On (Activat)	-	p.72~73
	Smart Album (Album inteligent)	Off (Dezactivat)	-	
		On (Activat)	-	p.74
	Protect (Protejare)	Select (Selectare)	-	
		All (Tot)	Unlock/Lock (Deblocare / blocare)	

Categorie de Meniu	Meniul Principal	Submeniu	Submeniu	Pagina
PLAY BACK (Redare) 	Delete (Ștergere)	Select (Selectare)	-	p.75
		All (Tot)	Yes/No (Da/Nu)	
	DPOF	Standard (Standard)	Select (Selectare)/All Pics (Toate imaginile)/Cancel (Anulare)	p.75~77
		Index (Index)	No/Yes (Nu/Da)	
		Size (Dimensiune)	Select (Selectare)/All Pics (Toate imaginile)/Cancel (Anulare)	
	Copy To Card (Copiere pe card)	No (Nu)	Yes (Da)	p.78

Acest meniu devine disponibil atunci când aparatul foto este conectat la o imprimantă compatibilă PictBridge (cu conectare directă la aparat, vândută separat) prin intermediul unui cablu USB.

Categorie de Meniu	Meniul Principal	Submeniu		Submeniu	Pagina
	Images (Imagini)	One Pic (O imagine)	All Pics (Toate imaginile)	-	p.89
	Size (Dimensiuni)	Auto	PostCard (Carte poștală)	-	
		Card (Carte)	4X6	-	
		L	2L	-	
		Letter (Scrisoare)	A4	-	
		A3	-	-	
	Layout (Disponere)	Auto	Full (Complet)	-	
		1	2	-	
		4	8	-	
		9	16	-	
		Index	-	-	

# Configurarea funcției de redare utilizând ecranul LCD

Categorie de Meniu	Meniul Principal	Submeniu	Submeniu	Pagina
	Type (Tip)	Auto	-	p. 89
		Plain (Normală)	-	
		Photo (Foto)	-	
		FastPhoto (Foto rapid)	-	
	Quality (Calitate)	Auto	-	
		Draft (Schiță)	-	
		Normal (Normală)	-	
		Fine (Înaltă)	-	
	Date Print (Imprimare dată)	Auto	-	
		Off (Nu)	-	
		On (Da)	-	
	File Name (Nume fișier)	Auto	-	
		Off (Nu)	-	
		On (Da)	-	
	Reset (Resetare)	No (Nu)	-	
		Yes (Da)	-	

× Meniurile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

## Pornirea prezentării succesive ( )

Imaginile pot fi afișate succesiv și continuu la intervale prestabilite. Prezentarea automată în serie poate fi vizualizată conectând aparatul foto la un monitor extern.

1. Apăsați butonul **Mod redare** și butonul **MENU** button.
2. Apăsați butonul **Stânga/Dreapta** și selectați meniul [MULTI SLIDE SHOW] (Prezentare Succesivă).




## Porniți prezentarea

Prezentarea succesivă poate fi pornită numai din meniul [Show Start] (Prezentare).

1. Utilizați butonul **Sus/Jos** pentru a selecta meniul [Show Start] (Prezentare) și apăsați butonul **Dreapta**.

2. Selectați submeniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos**.  
[Play] (Redare): Prezentarea se oprește după încheierea unui ciclu.

[Repeat Play] (Redare continuă): Prezentarea rulează continuu până la anulare.

3. Apăsați butonul **OK** pentru începerea prezentării.
  - Pentru a întrerupe temporar prezentarea în timpul rulării, apăsați butonul **Redare & Pauză (  )** din nou.
  - Apăsarea din nou a butonului **Redare & Pauză (  )** va determina reluarea prezentării.
  - Pentru a opri redarea prezentării succesive, apăsați butonul **Redare & Pauză (  )**, iar apoi apăsați butonul **OK**.



# Pornirea prezentării succesive ( )

## Selectarea imaginilor

Puteți selecta imaginile pentru vizualizare.

1. Utilizați butonul **Sus/Jos** pentru a selecta meniul [Image] (Imagini) și apăsați butonul **Dreapta**.
2. Selectați submeniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos**.

[All] (Tot) : Toate imaginile salvate în memorie sunt redade.

[Smart Album] (Album inteligent):

Imaginile sunt redade în funcție de categoria [Smart Album] (Album inteligent).

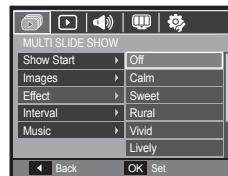
3. Apăsați butonul **OK** pentru a salva configurația.



## Configurare efecte prezentare succesivă

Pentru prezentare se pot folosi efecte speciale de afișare.

1. Selectați meniul [Effect] (Efect) apăsând butoanele **Sus/Jos** și **Dreapta**.
2. Utilizați butoanele **Sus/Jos** pentru a selecta tipul de efect.
3. Apăsați butonul **OK** pentru a confirma configurația.



- Dacă se selectează un efect, foncul muzical se schimbă în funcție de configurația standard a efectului respectiv.

Efect	Descriere
Off (Inactiv)	Fără fond muzical.
Calm	Fondul muzical este setat ca [Mist](Ceață).
Sweet (Dulce)	Fondul muzical este setat ca [Muse](Inspirație).
Rural	Fondul muzical este setat ca [Fall](Toamnă).
Vivid (Intens)	Fondul muzical este setat ca [Dawn](Răsărit).
Lively (Vii)	Fondul muzical este setat ca [Party](Petrecere).
Shine (Strălucitor)	Fondul muzical este setat ca [Drops](Picături).
Relax (Relaxat)	Fondul muzical este setat ca [Trip](Excursie).



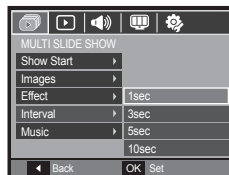
- Puteți modifica melodia dorită pentru fiecare efect.

# Pornirea prezentării succesive ( )

## Stabilirea intervalului de redare

Stabiliți intervalul de redare pentru prezentarea în serie.

1. Selectați submeniul [Interval] apăsând butoanele **Sus/Jos** și **Dreapta**.
2. Utilizați butoanele **Sus/Jos** pentru a selecta intervalul dorit.
3. Apăsați butonul **OK** pentru a salva configurația.



- Timpul de încărcare depinde de calitatea și dimensiunea imaginii.
- Pe parcursul prezentării, în cazul filmelor, este afișat numai primul cadru al acestora.
- Pe parcursul prezentării, fișierul conținând înregistrare vocală nu va fi afișat.
- Meniul [Interval] poate fi utilizat dacă efectul este setat la [Off] (Inactiv), [Calm], [Sweet] (Dulce) în prezentarea succesivă. Nu poate fi utilizat dacă efectul este setat la [Rural], [Vivid] (Intens), [Lively] (Vii), [Shine] (Strălucitor), [Relax] (Relaxat) în prezentarea succesivă.

## Configurare fond muzical

Alegeți muzica pentru prezentarea succesivă.

1. Selectați submeniul [Music] (Muzică) apăsând butoanele **Sus/Jos** și **Dreapta**.
2. Utilizați butoanele **Sus/Jos** pentru a selecta melodia dorită.
3. Apăsați butonul **OK** pentru a salva configurația.

[Off] (Inactiv): Fondul muzical nu este redat.

[Mist](Ceață), [Muse](Inspirație), [Fall](Toamnă), [Dawn](Răsărit), [Party](Petrecere), [Drops](Picături), [Trip](Excursie): Melodia selectată este redată.





# Redare (▶)

## Comentariu vocal

Puteți adăuga un comentariu vocal unei fotografii stocate.



<Meniul comentariu vocal> <Pregătit pentru înregistrare> <În curs de înregistrare voce>

- Apăsați butonul **declanșator** pentru a face o fotografie. Imaginile sunt salvate în memorie. După salvarea imaginii, vocea va fi înregistrată timp de 10 secunde.
- Pentru a opri înregistrarea apăsați butonul **declanșator**.

## Album inteligent

Puteți clasifica sau căuta foarte ușor o cantitate mare de conținut, ca de exemplu fotografii sau clipuri video.

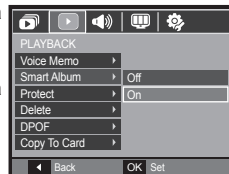
1. Apăsați butonul **Sus/Jos** pentru a selecta meniul [Smart Album] (Album inteligent). Apăsați butonul **Dreapta**.

2. Apăsați butonul **Sus/Jos** pentru a selecta [On] (Pornit).

× În [Smart Album] (Album inteligent), [On] (Pornit) este valoarea implicită.

3. Apăsați butonul pentru **modul redare** pentru a reveni la modul de redare.
4. Mișcați butonul **Zoom W/T** spre stânga pentru a trece la fereastra Album inteligent.
5. De fiecare dată când apăsați butonul **Jos**, puteți trece la o altă categorie.
6. Apăsați butonul **Stânga/Dreapta** pentru a trece la fișierul anterior sau următor.

- Pe măsură ce bara de afișare se mișcă, se afișează imaginea dorită.



- La prima rulare a modului [Smart Album] (Album inteligent), procesul poate dura câteva minute, în funcție de cantitatea datelor înregistrate. Aceasta nu este o defecțiune; așteptați până când apare ecranul albumului inteligent.
- Dacă nu este introdus un card de memorie, funcția [Smart Album] (Album inteligent) nu poate fi folosită.

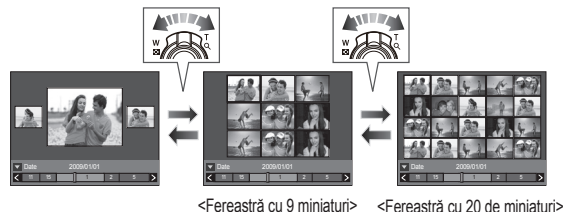
# Redare (▶)

## ■ Detaliile fiecărei categorii

Categorie	Descriere	Format fișier
Date (Dată)	Clasificat după ordinea datelor înregistrate.	Fotografii, video sau voce
Colour (Culoare)	Clasificat după culoarea principală.	
Week (Săptămână)	Clasificat după ordinea săptămânilor înregistrate.	
Type (Tip)	Clasificat după tipul de fișier. (de exemplu, fotografie, video sau voce)	

## ■ Căutarea sau ștergerea unui fișier

1. Mișcați butonul **Miniatură** spre stânga în fereastra Album inteligent.
2. De fiecare dată când mișcați butonul **Miniatură** spre stânga, fișierele dintr-o categorie sunt afișate într-o fereastră cu 9 sau 20 de miniaturi.
3. Selectați fișierul apăsând butoanele **Sus/Jos/Stânga/Dreapta**.
4. Apăsați butonul **Ștergere** (🗑️) pentru a șterge fișierul selectat.



# Redare (▶)

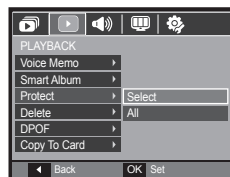
## Protejarea imaginilor

Aceasta se folosește pentru protejarea anumitor cadre împotriva ștergerii accidentale (Blocare). De asemenea, se folosește la eliminarea protecției pentru imagini protejate anterior (Deblocare).

1. Apăsați butonul **Sus/Jos** și selectați categoria de meniu [Protect] (Protejare). Apoi apăsați butonul **Dreapta**.

2. Selectați submeniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos** și apăsați butonul **OK**.

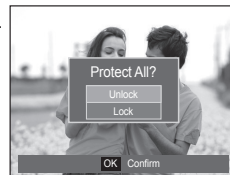
[Select] (Selectare): Este afișată fereastra de selectare pentru imaginea căreia i se aplică/anulează protecția.



- Butonul **Sus/Jos/Stânga/Dreapta**: Selectați o imagine.
- Buton **Zoom T/W**: Protejează/anulează protecție imagine.
- butonul **OK**: Modificările făcute vor fi salvate iar meniul va dispărea.

[All] (Tot): Protejează/anulează protecție pentru toate imaginile salvate.

- Dacă protejați o imagine, pe ecranul LCD va fi afișată pictograma de protecție. (O imagine neprotejată nu este însoțită de niciun indicator)
- O imagine în modul Blocat va fi protejată față de comanda de ștergere sau comenzile [Delete] (Ștergere) dar NU va fi protejată față de funcția [Format] (Formatare).



# Redare (▶)

## Ștergerea imaginilor

Aceasta șterge imaginile stocate pe cardul de memorie. Prin activarea funcției Coș de reciclare (p. 84), puteți recupera fotografiile șterse.

1. Apăsați butonul **Sus/Jos** și selectați categoria de meniu [Delete] (Ștergere). Apoi apăsați butonul **Dreapta**.
2. Selectați submeniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos** și apăsați butonul **OK**.

- [Select] (Selectare): Este afișată fereastra de selectare pentru imaginea care urmează să fie ștearsă.
- Butonul **Sus/Jos/Stânga/Dreapta**: Selectați o imagine.
  - Butonul **Zoom T**: Selectează imaginea pentru ștergere. (Semnul V)
  - Butonul **OK**: Apăsați butonul **OK** pentru afișarea mesajului de confirmare. Selectați meniul [Yes] (Da) și apăsați butonul **OK** pentru a șterge imaginile marcate.

- [All] (Tot): Afișează fereastra de confirmare. Selectați meniul [Yes] (Da) și apăsați butonul **OK** pentru a șterge toate imaginile neprotejate. Dacă nu există imagini protejate, toate imaginile vor fi șterse și va fi afișat mesajul [No Image!] (Nicio imagine!).



3. După ștergere, ecranul va reveni la modul de redare.



- Dintre toate fișierele stocate pe cardul de memorie, fișierele neprotejate din subdirectorul DCIM vor fi șterse. Nu uitați că aceasta va șterge permanent imaginile neprotejate. Este recomandat să stocați cadrele importante pe un calculator înainte de a efectua ștergerea. Imaginea de pornire este stocată în memoria internă a aparatului foto (nu pe cardul de memorie) și nu va fi ștearsă chiar dacă ștergeți toate fișierele de pe cardul de memorie.

## DPOF

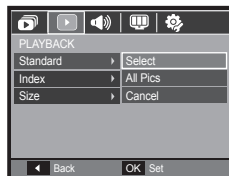
- DPOF (Format digital pentru stabilirea parametrilor de imprimare) permite înglobarea de informații referitoare la imprimare în directorul MISC de pe cardul de memorie. Selectați imaginile pentru imprimare și precizați câte exemplare doriți.
- Indicatorul DPOF va apărea pe ecranul LCD atunci când este afișată o imagine ce conține date DPOF. Imaginile pot fi apoi tipărite folosind o imprimată DPOF, sau la un număr tot mai mare de laboratoare foto care dețin astfel de echipament.
- Această funcție nu este disponibilă pentru fișiere conținând clipuri video sau înregistrare vocală.
- Când o imagine superangulară este tipărită ca superangulară, este posibil ca un procent de 8% din partea stângă și dreaptă a imaginii să nu fie tipărit. Asigurați-vă că imprimanta dumneavoastră este compatibilă la tipărire cu imaginile superangulare. Dacă prelucrați imaginea la un laborator foto, solicitați ca aceasta să fie tipărită ca imagine superangulară. (Este posibil ca unele laboratoare să nu ofere tipărire la dimensiuni superangulare.)

# Redare (▶)

## ■ Standard

Această funcție vă permite înglobarea în imagine a informațiilor referitoare la numărul de exemplare dorit.

1. Apăsați butonul **Sus/Jos** și selectați categoria de meniu [DPOF].  
Apoi apăsați butonul **Dreapta**.
2. Apăsați din nou butonul **Dreapta** și se va afișa submeniul [Standard] (Standard).



3. Selectați submeniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos** și apăsați butonul **OK**.

[Select] (Selectare): Este afișată fereastra de selectare pentru aginea care urmează să fie tipărită.

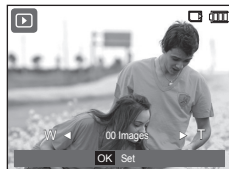
- Butonul **Sus/Jos/Stânga/Dreapta**: Selectați o imagine pentru tipărire.
- Buton **Zoom T/W** Selectați numărul de exemplare.



[All Pics] (Toate imaginile): Stabiliți numărul de exemplare pentru toate fotografiile în afară de secvențe video și fișiere vocale.

- Buton **Zoom T/W**: Selectați numărul de exemplare.

[Cancel] (Anulare): Anulați configurația pentru imprimare.



4. Apăsați butonul **OK** pentru a confirma configurația. Dacă o imagine conține informații DPOF, indicatorul DPOF (D) va fi afișat.

## ■ Index

Imaginile (în afară de secvențele video și fișierele vocale) sunt imprimate în format index.

1. Apăsați butonul **Sus/Jos** și selectați categoria de meniu [DPOF]. Apoi apăsați butonul **Dreapta**.
2. Apăsați din nou butonul **Dreapta** și se va afișa submeniul [Index] (Index).
3. Selectați submeniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos**.

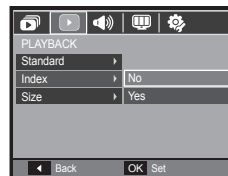
Dacă ați selectat [No] (Nu):

Se anulează configurația pentru imprimare index.

Dacă ați selectat [Yes] (Da):

Imaginea va fi imprimată în format index.

4. Apăsați butonul **OK** pentru a confirma configurația.



# Redare (▶)

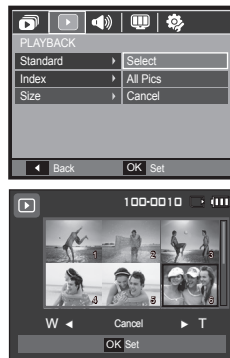
## ■ Dimensiune tipărire

Puteți specifica dimensiunea de tipărire la tipărirea imaginilor stocate pe cardul de memorie. Meniul [Size] (Dimensiune) este disponibil numai pentru imprimantele compatibile cu DPOF 1.1.

1. Apăsați butonul **Sus/Jos** și selectați categoria de meniu [DPOF]. Apoi apăsați butonul **Dreapta**.
2. Apăsați din nou butonul **Dreapta** și se va afișa submeniul [Size] (Dimensiune).
3. Selectați submeniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos** și apăsați butonul **OK**.

[Select] (Selectare): Este afișată fereastra de selectare pentru imaginea care urmează să fie modificată ca dimensiuni de tipărire.

- Butonul **Sus/Jos/Stânga/Dreapta**: Selectați o imagine.
- Buton **Zoom T/W**: Modifică dimensiunile de tipărire.
- butonul **OK**: Modificările făcute vor fi salvate iar meniul va dispărea.

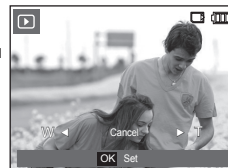


[All Pics] (Toate imaginile): Modifică dimensiunile de tipărire pentru toate imaginile salvate.

- Buton **Zoom T/W**: Selectează o dimensiune de tipărire.
- butonul **OK**. Confirmă parametrii modificați.

[Cancel](Anulare): Anulează toată configurația pentru dimensiunile de tipărire.

※ Meniul secundar DPOF [Size] (Dimensiune): Cancel (Anulare), 3X5, 4X6, 5X7, 8X10



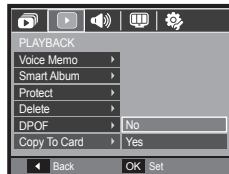
- În funcție de producător și modelul imprimantei, procesarea comenzii de anulare de către imprimantă poate dura puțin mai mult.

# Redare ( )

## Copiere pe Card

Aceasta vă permite să copiați fișiere imagine, secvențe video și fișiere de înregistrare vocală pe cardul de memorie.

1. Selectați categoria de meniu [Copy to Card] (Copiere pe card) apăsând butonul **Sus/Jos**. Apoi apăsați butonul **Dreapta**.
2. Selectați submeniul dorit apăsând butonul **Sus/Jos** și apăsați butonul **OK**.
  - [No] (Nu): Anulează [Copy to Card] (Copiere pe card).
  - [Yes] (Da): Toate imaginile, clipurile video și fișierele de înregistrare vocală din memoria internă sunt copiate pe cardul de memorie după afișarea mesajului [Processing!] (În curs de procesare). După încheierea procesului de copiere, ecranul va reveni la modul redare.



- Dacă nu există suficient spațiu disponibil pe cardul de memorie pentru a copia imaginile salvate din memoria internă (30MB), comanda [Copy To Card] (Copiere pe card) va copia doar o parte din imagini și va apărea mesajul [Memory Full!] (Memorie plină!). Apoi sistemul va reveni la modul Redare. Vă rugăm să ștergeți fișierele inutile pentru a elibera spațiu înainte de introducerea cardului de memorie în aparatul foto.
- La mutarea imaginilor stocate în memoria internă prin comanda [Copy To Card] (Copiere pe card) pe card, va fi creat în ordine următorul număr pentru denumirea fișierelor pe card pentru a evita repetarea denumirii fișierelor.
  - Când este activat [Reset] (Resetare) al meniului de configurare [File] (Fișier): Denumirile fișierelor copiate se continuă de la ultima denumire de fișier stocat.
  - Când este activat [Series] (Serie) al meniului de configurare [File] (Fișier): Denumirile fișierelor copiate se continuă de la ultima denumire de fișier capturat. După încheierea procesului [Copy To Card] (Copiere pe card), ultima imagine stocată din ultimul director copiat este afișată pe ecranul LCD.

# Meniu sunet

În acest mod puteți configura parametrii pentru sunet. Meniul configurare poate fi utilizat în toate modurile aparatului foto cu excepția modului înregistrare voce.

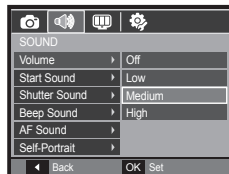
- Meniurile marcate cu \* sunt setate la valoarea implicită.
- × Meniurile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

## Sunet (🔊)

### Volum

Puteți selecta volumul pentru sunetul declanșatorului, sunetul bip și sunetul AF.

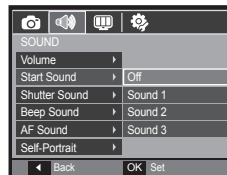
- Submeniu [Volume] (Volum):  
[Off] (Oprit), [Low] (Silențios), [Medium]\* (Mediu), [High] (Maxim)



### Sunet de pornire

Puteți selecta sunetul care este activat ori de câte ori se pornește aparatul foto.

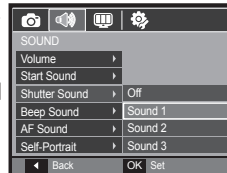
- Submeniu [Start Sound] (Sunet de pornire): [Off]\* (Oprit), [Sound 1] (Sunet 1), [Sound 2] (Sunet 2), [Sound 3] (Sunet 3)



### Sunet declanșator

Puteți selecta un sunet pentru declanșator.

- Submeniu [Shutter Sound] (Sunet obturator): [Off] (Oprit), [Sound 1]\* (Sunet 1), [Sound 2] (Sunet 2), [Sound 3] (Sunet 3)



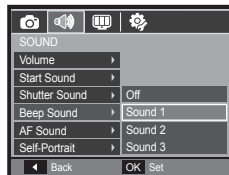


# Sunet (🔊)

## Sunet Bip

Dacă activați sunetele, diferite efecte sonore vor fi activate la pornirea aparatului, când se apasă butonul **OK** pentru ca utilizatorul să fie la curent cu modul de operare al aparatului.

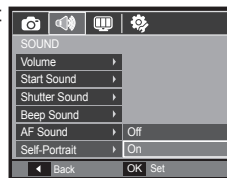
- Submeniu [Beep Sound] (Sunet bip):  
[Off] (Oprit), [Sound 1]\* (Sunet 1),  
[Sound 2] (Sunet 2), [Sound 3]  
(Sunet 3)



## Autoportret

Această caracteristică detectează automat locația feței și optimizează setările aparatului pentru a asigura un autoportret foarte bun.

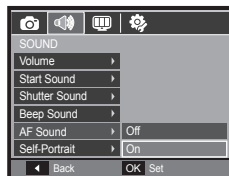
- Submeniu [Self Portrait] (Autoportret):  
[Off] (Oprit), [On]\* (Pornit)



## Sunet AF

Dacă activați sunetul AF, sunetul AF se va manifesta la apăsarea pe jumătate a butonului Declanșator ca să fiți la curent cu modul de operare al aparatului.

- Submeniu [AF sound] (Sunet AF):  
[Off] (Oprit), [On]\* (Pornit)



# Meniu configurare

În acest mod puteți configura parametrii de bază. Meniul configurare poate fi utilizat în toate modurile aparatului foto cu excepția modului înregistrare voce.

- Meniurile marcate cu \* sunt setate la valoarea implicită.
- × Meniurile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

## Ecran (📺)

### Limba

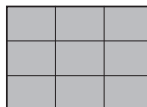
Este disponibilă o varietate de limbi pentru afișarea pe ecranul LCD. Chiar dacă se scoate bateria și se reintroduce, limba stabilită nu se va modifica.



## Configurarea grilei de linii

Puteți configura tipul de grilă afișat pe histogramă / fereastra grilă. (pagina 31)

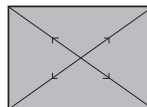
- Submeniuri [Grid Line] (Grilă de linii):  
[2 X 2]\*:



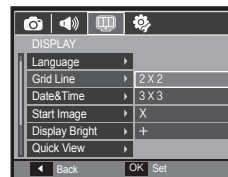
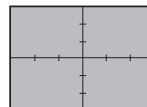
[3 X 3]:



[X]:



[+]:



# Ecran ( )

## Setare dată/oră/format dată


Puteți modifica data și ora care vor fi afișate pe imaginile capturate și stabili formatul pentru afișarea datei.

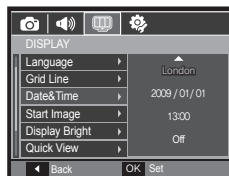
- Format dată: [yyyy/mm/dd] [dddd/ll/aa], [Off]\* (Oprit), [dd/mm/yyyy] (aa/ll/dddd), [mm/dd/yyyy] (ll/aa/dddd).

- Ora pe glob

Orașe disponibile:

Londra, Cap Verde, Mid-Atlantic, Buenos Aires, Newfoundland, Caracas, La Paz, New York, Miami, Chicago, Dallas, Denver, Phoenix, LA, San Francisco, Alaska, Honolulu, Hawaii, Samoa, Midway, Wellington, Auckland, Okhotsk, Guam, Sydney, Darwin, Adelaide, Seoul, Tokyo, Beijing, Hong Kong, Bankok, Jakarta, Yangon, Almaty, Kathmandu, Mumbai, New Delhi, Tashkent, Kabul, Abu Dhabi, Teheran, Moscova, Atena, Helsinki, Roma, Paris, Berlin

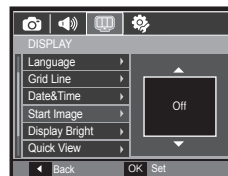
- [DST] (Ora de vară): Apăsați butonul **Sus** pentru a fixa [DST].  
Pictograma (

) va apărea înaintea denumirii orașului.



## Imagine de pornire

Puteți alege imaginea care va fi afișată pe ecranul LCD în momentul pornirii aparatului foto.

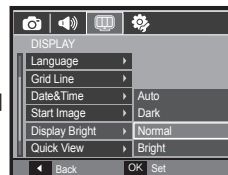
- Submeniuri [Start Image] (Imagine de pornire): [Off] (Oprit)\*, [Logo], [User Image] (Imagine utilizator)
- Utilizați o imagine salvată ca imagine de pornire accesând [Start Image] (Imagine de pornire) în meniul [Resize] (Redimensionare) în mod redare.
- Imaginea de pornire nu va fi ștearsă de comanda [Delete] (Ștergere) sau [Format] (Formatare).
- Imaginile utilizator vor fi șterse de comanda [Reset] (Resetare).



## Luminozitate ecran

Puteți regla luminozitatea ecranului LCD.

- Submeniuri [Display Bright] (Luminozitate afișaj): [Auto], [Dark] (Întunecat), [Normal]\* (Normală), [Bright] (Luminos)



# Ecran (📺)

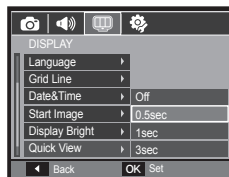
## Vizualizare rapidă

Dacă activați Vizualizare Rapidă înainte de capturarea unei imagini, puteți vedea imaginea pe care tocmai ați capturat-o pe ecranul LCD pe durata specificată în configurarea [Quick View] (Vizualizare rapidă). Vizualizarea rapidă este disponibilă numai pentru fotografii.

- Submeniuri

[Off] (Oprit): Vizualizarea rapidă nu se va activa.

[0.5sec]\*, [1sec], [3sec]: Imaginea capturată este afișată scurt în intervalul de timp selectat.



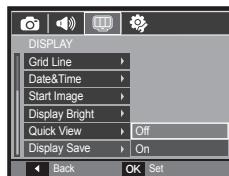
## Salvare ecran

Dacă se Activează [Display Save] (Salvare ecran) iar aparatul nu este utilizat o perioadă de timp specificată, ecranul LCD se va stinge automat.

- Submeniuri

[Off]\* (Oprit): Ecranul LCD nu va fi stins automat.

[On] (Pornit): Dacă aparatul nu este utilizat în intervalul de timp specificat (circa 30 SEC.), alimentarea aparatului va intra automat în regim inactiv (Lampa indicator a aparatului foto: Intermitentă).



# Configurația (⚙️)

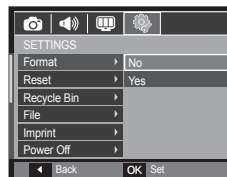
## Formatare memorie

Dacă executați [Format] (Formatare) asupra memoriei, vor fi șterse toate imaginile, clipurile video, fișierele multimedia, fișierul ghid turistic Mapamond, chiar și imaginile protejate. Asigurați-vă că ați descărcat în calculator fișierele importante înainte de a formata memoria.

- Submeniuri

[No]\* (Nu): Memoria nu va fi formatată.

[Yes] (Da): Va apărea o fereastră pentru a confirma selecția.



- Va apărea mesajul [Processing!] (În curs de procesare), iar memoria se va formata. Dacă lansați comanda FORMAT (Formatare) în modul Play (Redare), va apărea mesajul [No Image!] (Nicio imagine).

### ■ Este necesar să executați [Format] (Formatare) pentru următoarele tipuri de carduri de memorie.

- Un card de memorie nou sau un card de memorie neformatat
- Un card de memorie care conține un fișier pe care aparatul foto nu-l recunoaște sau care provine din alt aparat foto.
- Formatați memoria folosind întotdeauna acest aparat foto. Dacă introduceți un card de memorie care a fost formatat folosind alte aparate foto, dispozitive de citire carduri de memorie sau calculatoare, se va afișa mesajul [Card Error!] (Eroare card!).
- [Processing!] (În curs de procesare!) Apare un mesaj, iar cardul de memorie este formatat. După formatarea cardului de memorie apare mesajul [No Image!] (Nicio imagine!).

# Configurația ( )

## Inițializare

Toate meniurile și parametrii funcțiilor aparatului foto vor fi readuse la valorile standard. Cu toate acestea, valorile pentru Data/Oră, Limbă și Video nu vor fi modificate.

- Submeniuri

[No]\* (Nu): Parametrii nu vor reveni la valorile standard.

[Yes] (Da): Va apărea o fereastră pentru a confirma selecția. Selectați meniul [Yes] (Da) și toți parametrii vor fi readuși la valorile standard.



## Coșul de reciclare

Puteți activa funcția [Recycle Bin] (Coș de reciclare) sau readuce în locația inițială fotografiile salvate în coșul de reciclare. Prin activarea acestei funcții, puteți salva temporar fotografii de maximum 10 MB. De asemenea, puteți recupera fotografiile din coșul de reciclare.

- Submeniuri

[Off]\* (Oprit): Dacă nu doriți să utilizați funcția Recycle Bin.

[On] (Pornit): Fotografiile șterse sunt salvate în dosarul Recycle.

[Recycle Folder] (Dosarul de reciclare): Puteți recupera fotografiile șterse din dosarul Recycle.

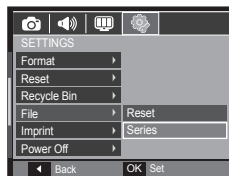


- Funcția Coș de reciclare nu poate fi utilizată decât pentru fotografii.
- Dacă ștergeți toate fișierele odată, acestea nu vor fi salvate în Recycle Bin. Atunci când nu mai există spațiu liber în Coșul de reciclare, fotografiile sunt eliminate la rând, începând cu prima fotografie ștersă.
- Chiar dacă dezactivați funcția de reciclare, Coșul de reciclare păstrează totuși fotografiile.
- Atunci când formatați memoria internă / externă, toate fotografiile din Recycle Bin sunt șterse.

# Configurația ( )

## Nume fișier

Această funcție permite utilizatorului să selecteze formatul denumirii fișierelor.



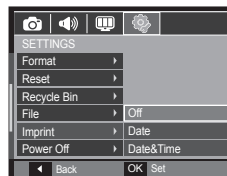
Nume fișier	Descriere
Reset (Resetare)	După utilizarea funcției resetare, următorul nume de fișier va începe de la 0001 chiar și după formatare, ștergere integrală sau introducerea unui nou card de memorie.
Series* (Serie)	Fișierele noi sunt denumite folosind numere în continuarea setului anterior, chiar dacă se utilizează un nou card de memorie sau după formatarea sau ștergerea integrală a imaginilor.



- Numele primului director stocat este 100SSCAM iar primul fișier este denumit SDC10001.
- Numele de fișiere sunt atribuite consecutiv, de la SDC10001 → SDC10002 → ~ → SDC19999.
- Numărul directorului este atribuit consecutiv de la 100 la 999 astfel: 100SSCAM → 101SSCAM → ~ → 999SSCAM.
- Numărul maxim de fișiere dintr-un director este de 9999.
- Fișierele utilizate cu card de memorie urmează formatul DCF (Regula Arhitecturii Sistemelor de Fișiere ale Aparatelor Foto). Dacă modificați denumirea fișierului imagine, este posibil ca imaginea să nu poată fi redată.

## Imprimarea datei de înregistrare

Este disponibilă o opțiune de includere DATA/ORĂ pentru fotografiile.



- Submeniuri
  - [Off]\* (Oprit): DATA și ORA nu vor fi imprimate pe fișierul imagine.
  - [Date] (Data): Numai DATA va fi imprimată pe fișierul imagine.
  - [Date&Time] (Data și ora): Data și Ora vor fi imprimate pe fișierul imagine.
- × Data și ora sunt imprimate în partea inferioară dreaptă a fotografiei.
- × Funcția de imprimare se aplică numai fotografiilor, mai puțin celor realizate în modul efect cadru foto.
- × În funcție de marca și modul de imprimare, e posibil ca data imprimată pe imagine să nu fie imprimată corect.

# Configurația (⚙)

## Închidere automată

Această funcție oprește automat aparatul foto după intervalul de timp precizat pentru a preveni consumul inutil de energie a bateriilor.

- Submeniuri

[Off] (Oprit): Dacă nu doriți să utilizați funcția Power Off (Oprire automată).

[1min], [3min]\*, [5min], [10min]: Aparatul se va opri automat dacă nu este utilizat în perioada de timp precizată.

- După înlocuirea bateriei, configurarea funcției [Power Off] (Oprire automată) de auto oprire se va păstra.
- Rețineți că funcția de oprire automată [Power Off] (Oprire automată) nu va funcționa dacă aparatul foto este în modul PC/Imprimantă, prezentare, în timpul redării unei înregistrări vocale sau a unui clip video.

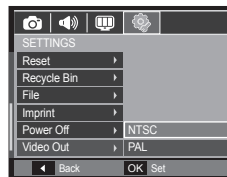


## Selectare tip ieșire video

Semnalul Video de ieșire de la aparatul foto poate fi NTSC sau PAL. Alegerea tipului de semnal de ieșire se va face în funcție de tipul de aparat (monitor sau televizor etc.) la care se conectează aparatul foto. Modul PAL este compatibil numai cu BDGHI.

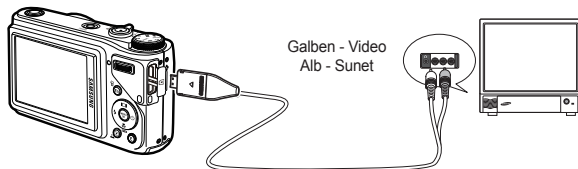
### ■ Conectarea la un monitor extern

Când aparatul foto este conectat la un monitor extern, imaginea și meniurile de pe ecranul LCD vor fi vizibile pe monitorul extern și pe ecranul LCD al aparatului.



Selectare tip ieșire video	Descriere
NTSC	SUA, Canada, Japonia, Coreea de Sud, Taiwan, Mexic.
PAL	Australia, Austria, Belgia, China, Danemarca, Finlanda, Germania, Marea Britanie, Olanda, Italia, Kuweit, Malaiezia, Noua Zeelandă, Singapore, Spania, Suedia, Elveția, Thailanda, Norvegia.

# Configurația (⚙)

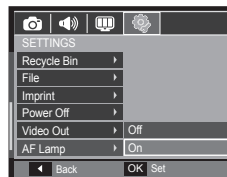


- Când se utilizează televizorul ca monitor extern, va trebui să selectați canalul extern sau AV de la televizor.
- Pe monitorul extern va apărea zgomot digital dar aceasta nu indică o defecțiune.
- Dacă imaginea nu este în centrul ecranului, utilizați controalele TV pentru a o centra.
- Când aparatul foto este conectat la un monitor extern, e posibil ca unele porțiuni ale imaginii să nu fie afișate.
- Când aparatul foto este conectat la un monitor extern, meniul va fi vizibil pe monitorul extern iar funcțiile din meniu sunt identice cu cele afișate pe ecranul LCD.

## Vizualizare rapidă

Lampa pentru Auto Focalizare poate fi activată sau dezactivată.

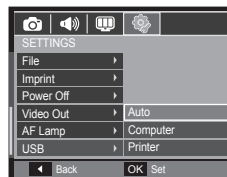
- Submeniuri  
[Off] (Oprit): Lampa AF nu se va aprinde în condiții de slabă iluminare.  
[On]\* (Pornit): Lampa AF se va aprinde în condiții de slabă iluminare



## Configurare USB

Dacă aparatul este configurat să se conecteze automat la un computer sau la o imprimantă utilizând un cablu USB, puteți configura manual [Computer] sau [Printer] (Imprimantă).

- Submeniuri [USB]  
[Auto]\*: Activează automat un dispozitiv extern conectat printr-un cablu USB.  
[Computer]: Setează modul de conectare a computerului dacă dispozitivul extern conectat nu poate fi recunoscut automat.  
[Printer] (Imprimantă) : Setează modul de conectare a imprimantei dacă dispozitivul extern conectat nu poate fi recunoscut automat.





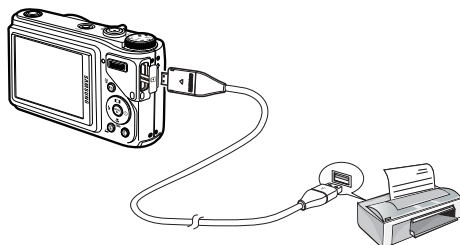
# PictBridge

Puteți utiliza un cablu USB pentru a conecta aparatul foto la o imprimantă care acceptă PictBridge (comercializat separat) pentru a imprima direct imaginile memorate. Clipurile video și fișierele voce nu pot fi imprimate.

## ■ Setarea aparatului foto pentru conectare la imprimantă.


1. Conectați aparatul foto la imprimantă prin intermediul cablului USB.
2. Imediat ce este pornit, aparatul foto recunoaște automat imprimanta și se conectează la aceasta.
  - ※ Dacă nu se realizează conectarea automată, setați meniul [USB] la [Printer] (Imprimantă). (p.87)
  - ※ Pentru o imprimantă care poate recunoaște discuri amovibile, setați meniul [USB] la [Printer] (Imprimantă).

## ■ Conectarea aparatului foto la o imprimantă



## ■ Imprimare facilă

Când conectați aparatul foto la imprimantă în modul Redare, puteți imprima cu ușurință o fotografie.

- Apăsarea butonului **Stânga/Dreapta**: Este selectată imaginea anterioară/următoare.
- Apăsarea butonului **Imprimare** (  ): Imaginea afișată curent va fi imprimată la parametrii standard ai imprimantei.



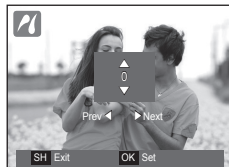
# PictBridge : Selectarea fotografiei

Puteți selecta imaginea pe care doriți să o imprimați.

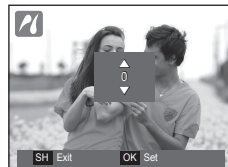
## ■ Precizarea numărului de exemplare de imprimat

1. Apăsați butonul **MENU**; va fi afișat meniul PictBridge.
2. Utilizați butonul **Sus/Jos** pentru a selecta meniul [Images] (Imagini) și apăsați butonul **Dreapta**.
3. Utilizați butonul **Sus/Jos** pentru a selecta submeniul dorit și apăsați butonul **OK**.

- Selectați [One Pic] (O Imagine) sau [All Pics] (Toate imaginile). Va fi afișat un ecran unde puteți seta numărul de copii de imprimat, după cum se arată mai jos.



< Dacă ați selectat [One Pic] (O Imagine) >



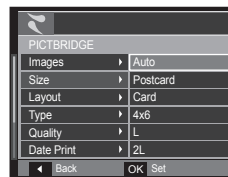
< Dacă ați selectat [All Pics] (Toate imaginile) >

- Apăsați pe butonul **Sus/Jos** pentru a selecta numărul de exemplare.
  - Dacă ați selectat [One Pic] (O Imagine): Utilizați butonul **Stânga/Dreapta** pentru a selecta o altă fotografie. După ce ați selectat o altă fotografie, selectați numărul de copii pentru o altă fotografie.
  - După ce ați precizat numărul de exemplare, apăsați butonul **OK** pentru salvare.
  - Apăsați pe butonul **declanșator** pentru a reveni la meniu fără a preciza numărul de exemplare.
4. Apăsați butonul **Imprimare** ( ) și imaginile vor fi imprimate.

# PictBridge : Parametri imprimare

Puteți selecta meniurile Dimensiuni hârtie, Format imprimare, Tip hârtie, Calitate imprimare, Dată imprimare și Imprimare nume fișier pentru fotografiile imprimate.

1. Apăsați butonul **MENU**; va fi afișat meniul PictBridge.
2. Utilizați butonul **Sus/Jos** pentru a selecta meniul dorit, apoi apăsați butonul **Dreapta**.
3. Utilizați butonul **Sus/Jos** pentru a selecta valoarea de submeniu dorită, apoi și apăsați butonul **OK**.



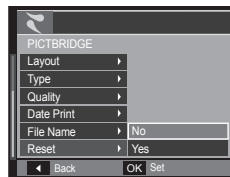
Meniu	Funcție	Submeniu
Size (Dimensiuni)	Selectați dimensiunile hârtiei pentru imprimare.	Auto, PostCard, Card, 4X6, L, 2L, Letter, A4, A3 (Auto, Carte poștală, Carte de vizită, 4x6, L, 2L, Scrisoare, A4, A3)
Layout (Dispunere)	Alegeți numărul de fotografii de imprimat pe o coală.	Auto, Full, 1, 2, 4, 8, 9, 16, Index (Auto, Complet, 1, 2, 4, 8, 9, 16, Index)
Type (Tip)	Selectați calitatea hârtiei pentru imprimare.	Auto, Plain, Photo, FastPhoto (Auto, Normală, Foto, Foto rapid)
Quality (Calitate)	Alegeți calitatea fotografiei de imprimat.	Auto, Draft, Normal, Fine (Auto, Schiță, Normală, Înalță)
Date Print (Imprimare dată)	Optați pentru imprimarea sau nu a datei.	Auto, Off, On (Auto, Nu, Da)
File Name (Nume fișier)	Optați pentru imprimarea sau nu a numelui fișierului.	Auto, Off, On (Auto, Nu, Da)

\* Unele opțiuni de meniu nu sunt disponibile pentru toate imprimantele. Dacă nu sunt acceptate, meniurile sunt afișate în continuare pe ecranul LCD, dar nu pot fi selectate.

# PictBridge: Reset

Inițializează configurațiile modificate de utilizator.

1. Utilizați butonul **Sus/Jos** pentru a selecta categoria de meniu [Reset] (Resetare). Apoi apăsați butonul **Dreapta**.
2. Utilizați butonul **Sus/Jos** pentru a selecta valoarea de submeniu dorită, apoi și apăsați butonul **OK**.



Dacă ați selectat [No] (Nu): Setările nu vor fi resetate.

Dacă ați selectat [Yes] (Da): Vor fi resetate toate setările pentru imprimare și imagine.

- × Parametrii standard ai imprimantei depind de producătorul acesteia. Pentru configurația standard a imprimantei, consultați instrucțiunile de utilizare atașate acesteia.

# Precizări pachet software

Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.

- Este interzisă reproducerea acestor aplicații software și a manualului de utilizare.
- Licența pentru drepturile de autor ale pachetelor software este acordată numai pentru utilizarea cu aparatul foto.
- În cazul puțin probabil a unui defect de fabricație, vă vom repara sau schimba aparatul foto. Cu toate acestea, nu suntem responsabili în niciun fel pentru deteriorarea provocată de o utilizare necorespunzătoare.
- Garanția Samsung nu acoperă utilizarea unui computer asamblat artizanal sau a unui computer și a unui sistem de operare care nu sunt garantate de producător.
- Înainte de a citi acest manual, trebuie să aveți cunoștințe de bază despre computere și despre sistemele de operare.

# Precizări pachet software

## Cerințe de sistem

	Pentru Windows	Pentru Macintosh
<b>Mediu compatibil USB</b>	Computer cu procesor Pentium III 500 MHz sau mai performant (se recomandă Pentium III 800 MHz)  Windows 2000/XP/Vista Minim 256 MB RAM (se recomandă peste 512 MB)  250 MB spațiu disponibil pe hard disk (se recomandă peste 1 GB)	Power Mac G3 sau mai recent sau procesor Intel  Mac OS 10.3 sau mai recent  110 MB spațiu disponibil pe hard disk  Minim 256 MB RAM (se recomandă peste 512 MB)
<b>Mediu compatibil cu softul</b>	Monitor cu rezoluție 1024 x 768 pixeli, 16 biți adâncime de culoare (se recomandă monitor cu adâncime de culoare 24 biți)  Microsoft DirectX 9.0C sau o versiune mai recentă	Incompatibil

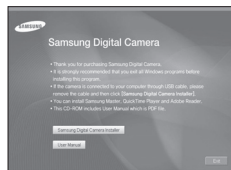
- ※ Incompatibil cu Windows XP și Vista, ediția pe 64 de biți.
- ※ Samsung nu este responsabilă pentru defecțiunile sau deteriorările provocate de utilizarea unui computer neautorizat, inclusiv un PC asamblat.

## QuickTime Player 7.5: Cerințele de redare H.264(MPEG4.AVC)

Pentru Windows	Pentru Macintosh
Intel Pentium 4, 3,2GHz sau superior / AMD Athlon 64FX, 2,6GHz sau superior	1,8 GHz Power Mac G5 sau 1,83 GHz Intel Core Duo sau Macintosh superior
Windows XP service pack2/ Vista	Mac OS 10.3.9 sau mai recent
Minim 512 MB RAM (se recomandă 1 GB)	Minim 256 MB RAM (se recomandă 1 GB)
nVIDIA Geforce 7600GT sau superior / seria ATI X1600 sau superior	Placă video de 64 MB sau superioară

# Despre aplicațiile software

După introducerea CD-ROM-ului livrat cu aparatul foto în unitatea CD-ROM, trebuie să se deschidă automat următoarea fereastră.



※ Capturile de ecran prezentate în acest manual au la bază ediția în limba engleză a Windows.

## ■ Samsung Master : Aceasta este o soluție software de media integrată.

Cu ajutorul acestui pachet software puteți descărca, vizualiza, edita și salva imaginile dvs. digitale și clipurile video. Nu acceptă clipurile video H.264(MPEG4.AVC). Acest pachet software este compatibil numai cu sistemul de operare Windows.

## ■ QuickTime player 7.5 : program pentru vizualizarea clipurilor

QuickTime Player este un program de vizualizare a clipurilor video și poate fi folosit numai cu sistemul de operare Windows.



- Trebuie să așteptați 5 -10 secunde pentru lansarea programului de instalare automată, în funcție de capacitatea computerului dvs.

Dacă nu apare fereastra de lansare automată, lansați [Windows Explorer] și selectați [Installer.exe] de pe CD-ROM.

- Documentele PDF ale manualului de instrucțiuni sunt incluse în CD-ROM-ul cu pachetul software care însoțește aparatul foto. Căutați fișierele PDF cu ajutorul programului de căutare al Windows. Înainte de a deschide fișierele PDF, trebuie să instalați Adobe Reader, inclus pe CD-ROM-ul cu software.

Instalați Adobe Reader de pe CD-ul livrat. Dacă nu este activată conexiunea la internet, instalați Adobe Reader utilizând fișierul executabil de pe CD.

- Pentru a instala corect Adobe Reader 6.0.1, trebuie să fie deja instalat Internet Explorer 5.0.1 sau o versiune mai recentă. Accesați [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com) și actualizați aplicația Internet Explorer.

# Instalarea aplicațiilor software

Pentru a utiliza acest aparat foto cu un computer, instalați mai întâi pachetul software.

După aceasta, imaginile memorate în aparatul foto pot fi transferate în computer și pot fi editate cu un program de editare imagini.

## ■ Puteți vizita pagina de internet a Samsung.

<http://www.samsungcamera.com> : Engleză

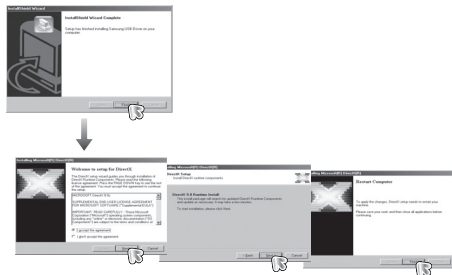
<http://www.samsungcamera.co.kr> : Coreeană

### 1. Va apărea fereastra

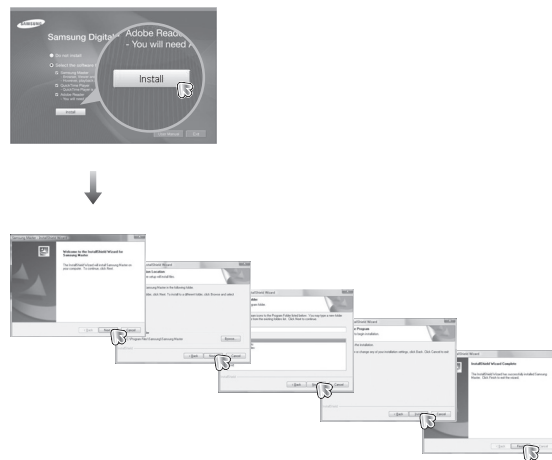
lansare automată. Faceți clic pe [Samsung Digital Camera Installer] fereastra de lansare automată.



### 2. Instalați DirectX selectând butonul afișat pe ecran. Dacă aveți deja o versiune mai nouă a DirectX instalată, DirectX nu se va instala.



### 3. Instalați Samsung Master în ordinea indicată.





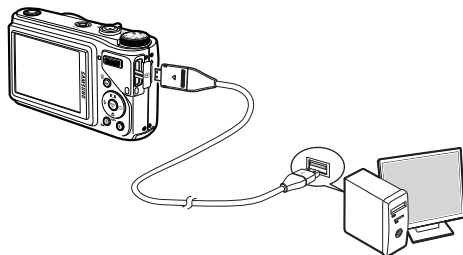
# Pornire mod PC

În cazul în care conectați cablul USB la un port USB al computerului, iar apoi porniți alimentarea, aparatul foto va comuta automat în „mod conectare la computer”. În acest mod, puteți descărca pe computer fotografiile stocate, prin intermediul cablului USB.

## ■ Configurarea aparatului foto pentru conectare

1. Porniți aparatul foto
  2. Conectați aparatul foto la computer prin intermediul cablului USB inclus.
  3. Imediat ce este pornit, aparatul foto recunoaște automat computerul și se conectează la acesta.
- ※ Dacă nu se realizează conectarea automată, setați meniul [USB] la [Computer]. (p.87)

## ■ Conectarea aparatului foto la un computer



## ■ Deconectarea aparatului foto de la computer

Consultați pagina 97 (Scoaterea discului amovibil).

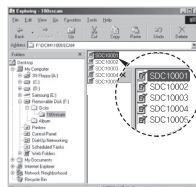


# Pornire mod PC

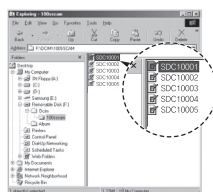
## ■ Descărcarea imaginilor memorate

Puteți descărca fotografiile memorate în aparatul foto pe hard disk-ul computerului și le puteți imprima sau puteți utiliza un program de editare foto pentru editarea lor.

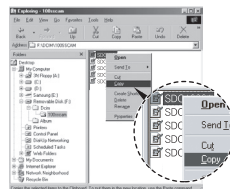
1. Conectați aparatul foto la computer prin intermediul cablului USB.
2. Pe ecranul de spațiu de lucru al computerului, selectați [My computer] și faceți dublu clic pe [Removable Disk → DCIM → 100SSCAM]. Vor fi afișate fișierele imagine.



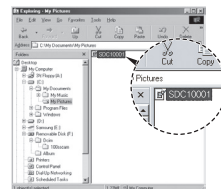
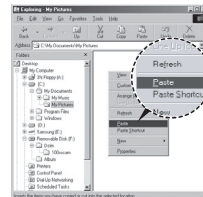
3. Selectați o imagine și apăsați pe butonul din dreapta al mausului.



4. Se va deschide o fereastră de meniu. Faceți clic pe meniul [Cut] sau [Copy].
  - [Cut]: decupează fișierul selectat.
  - [Copy]: copiază fișierele



5. Faceți clic pe directorul unde doriți să adăugați fișierul.
6. Apăsați butonul din dreapta al mausului și se va deschide o fereastră de meniu. Faceți clic pe [Paste].
7. Fișierul imagine este transferat din aparatul foto în computer.



- Pentru vizualizare vă recomandăm copierea fotografiilor în computer. Deschiderea fotografiilor direct de pe discul amovibil poate duce la deconectarea bruscă.
- Când încărcați pe discul amovibil un fișier care nu este înregistrat cu acest aparat foto, pe ecranul LCD va fi afișat un mesaj [File Error!] (Eroare fișier!) în modul Redare, iar în modul THUMBNAİL (Miniatură) nu se va afișa nimic.

# Scoaterea discului amovibil

## ■ Windows 2000/XP/Vista

(Ilustrațiile pot fi diferite față de cele prezentate, în funcție de sistemul de operare Windows).

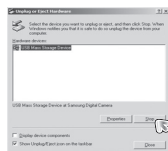
1. Verificați dacă este în curs transferul unui fișier între aparatul foto și computer. Dacă indicatorul de stare al aparatului foto luminează intermitent, așteptați până când indicatorul nu mai clipește, ci rămâne aprins.

2. Faceți dublu clic pe pictograma [Unplug or Eject Hardware] din bara de activități.



Double-click!

3. Se va deschide fereastra [Unplug or Eject Hardware]. Selectați [USB Mass Storage Device], apoi apăsați butonul [Stop].



4. Se va deschide fereastra [Stop a Hardware device]. Selectați [USB Mass Storage Device], apoi apăsați butonul [OK].



5. Se va deschide o fereastră [Safe to Remove Hardware]. Apăsați butonul [OK].



6. Se va deschide o fereastră [Unplug or Eject Hardware]. Apăsați pe butonul [Close] și discul amovibil va fi scos în siguranță.



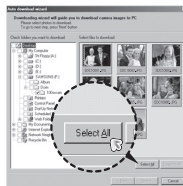
7. Deconectați cablul USB.

# Samsung Master

Cu ajutorul acestui pachet software puteți descărca, vizualiza, edita și salva imaginile dvs. digitale și filmele. Nu acceptă clipuri video H.264(MPEG4.AVC). Acest pachet software este compatibil numai cu sistemul de operare Windows. Pentru a lansa Samsung Master, faceți dublu clic pe pictograma Samsung Master de pe ecran.

## ■ Descărcare imagini

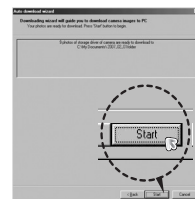
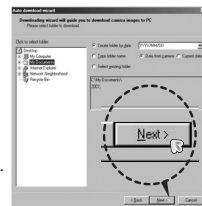
1. Conectați aparatul foto la computer.
2. După conectarea aparatului foto la computer, va fi afișată o fereastră pentru descărcarea imaginilor.
  - Pentru a descărca imaginile capturate, selectați butonul [Select All].
  - Selectați directorul dorit din fereastră și faceți clic pe butonul [Select All]. Puteți salva imaginile capturate și dosarul selectat.
  - Dacă faceți clic pe butonul [Cancel], descărcarea va fi anulată.
3. Faceți clic pe [Next >].



4. Selectați o destinație și creați un dosar nou pentru salvarea imaginilor și dosarelor descărcate.

- Numele de director poate fi atribuit în ordinea datei, iar imaginile vor fi descărcate.
- Numele directorului va fi cel dorit de dvs. iar fișierele vor fi descărcate.
- După selectarea directorului creat anterior, fotografiile vor fi descărcate.

5. Faceți clic pe [Next >].
6. Se va deschide o fereastră ca în imaginea alăturată. Destinația directorului selectat va fi afișată în partea de sus a ferestrei. Faceți clic pe butonul [Start] pentru a descărca imaginile.

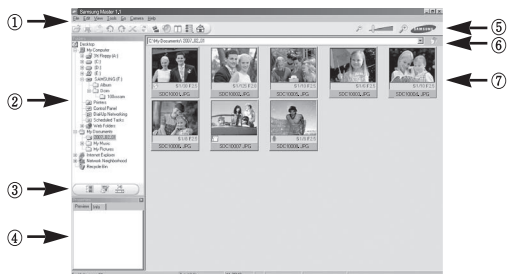


7. Imaginile descărcate vor fi afișate.



# Samsung Master

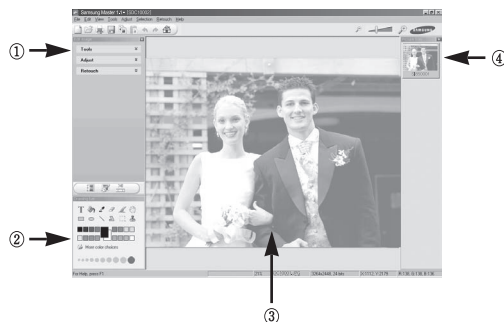
## ■ Vizualizare imagini : Puteți vizualiza imaginile memorate.



– Funcțiile programului pentru vizualizarea imaginilor sunt enumerate mai jos.

- ① Bara meniuri: Puteți selecta meniurile. File, Edit, View, Tools, Change functions, Auto download, help (Fișier, Editare, Vizualizare, Instrumente, Modifică funcții, Descărcare automată, Asistență) etc.
  - ② Fereastră selectare imagini: În această fereastră puteți selecta imaginile dorite.
  - ③ Meniu de selectare a tipului de suport media: În acest meniu puteți selecta programul pentru vizualizarea imaginilor, funcțiile de editare imaginii și clip video.
  - ④ Fereastră de previzualizare: Puteți previzualiza o imagine sau un clip video și verifica informațiile multimedia.
  - ⑤ Bară zoom: Puteți modifica dimensiunile de previzualizare.
  - ⑥ Fereastră afișare dosar : Puteți vedea localizarea dosarului fotografiiei selectate.
  - ⑦ Fereastră afișare fotografie: Sunt afișate fotografiile din dosarul selectat.
- ✕ Consultați meniul [Help] din Samsung Master pentru informații suplimentare.

## ■ Editare imagine : Puteți edita fotografia.



– Funcțiile de editare a imaginilor sunt enumerate mai jos.

- ① Meniu editare: Puteți selecta următoarele meniuri.  
[Tools]: Puteți redimensiona sau decupa imaginea selectată. Consultați meniul [Help].  
[Adjust]: Puteți modifica calitatea imaginii. Consultați meniul [Help].  
[Retouch]: Puteți modifica imaginea sau aplica efecte pe imagine. Consultați meniul [Help].
  - ② Instrumente desen: Instrumente pentru editarea unei imagini.
  - ③ Fereastră afișare fotografie: În această fereastră este afișată imaginea selectată.
  - ④ Fereastră de previzualizare: Puteți previzualiza fotografia modificată.
- ✕ O fotografie editată cu Samsung Master nu poate fi redată pe aparatul foto.  
✕ Consultați meniul [Help] din Samsung Master pentru informații suplimentare.

# Samsung Master

- **Editare film: Puteți grupa fotografii, clipuri video, înregistrări vocale și fișiere vocale într-un clip video.**



- ✖ Unele clipuri video care au fost comprimate cu ajutorul unui program codec incompatibil cu Samsung Master nu pot fi redate cu Samsung Master.
- ✖ Consultați meniul [Help] din Samsung Master pentru informații suplimentare.
- ✖ Samsung Master nu acceptă redarea și editarea clipurilor video H.264(MPEG4.AVC).

– Funcțiile de editare a clipurilor video sunt enumerate mai jos.

- ① Meniul editare: puteți selecta următoarele meniuri.

[Add Media]: Puteți adăuga unui clip video alte elemente media.

[Edit Clip] : Puteți modifica luminozitatea, contrastul, culorile și saturația.

[Effects]: Puteți aplica un efect.

[Set Text] : Puteți insera fragmente de text.

[Narrate]: Puteți insera un comentariu.

[Produce]: Puteți salva fișiere multimedia editate sub un nou nume de fișier. Puteți selecta tipurile de fișier AVI, Windows media (wmv) și Windows media (asf).

- ② Fereastră afișare cadru: În această fereastră puteți insera element multimedia.

## Instalarea driverului USB pentru MAC

---

1. CD-ul cu pachetul software nu include un driver USB pentru MAC, întrucât sistemul de operare MAC este compatibil cu driverul aparatului foto.
2. Verificați versiunea sistemului de operare MAC la pornire. Acest aparat foto este compatibil cu MAC OS 10.3 sau versiuni mai recente.
3. Conectați aparatul foto la Macintosh și porniți alimentarea aparatului foto.
4. După conectarea aparatului foto la MAC, pe desktop va apărea o nouă pictogramă.

## Utilizarea driverului USB pentru MAC

---

1. Faceți dublu clic pe noua pictogramă de pe desktop; va fi afișat directorul din memorie.
2. Selectați un fișier imagine și copiați-l sau transferați-l pe MAC.



- Finalizați mai întâi încărcarea din computer în aparatul foto, iar apoi scoateți discul amovibil cu ajutorul comenzii Extract (Extrage).

# Specificații

<b>Senzor de imagine</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Tip: 1/2,33" CCD</li><li>– Pixeli efectivi: Aprox. 10.2 megapixeli</li><li>– Total pixeli: Aprox. 10.3 megapixeli</li></ul>			
<b>Obiectiv</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Distanța focală: Schneider lens f = 4,2 ~ 42,0mm (echivalent film 35 mm: 24 ~ 240 mm)</li><li>– F Nr.: F3,3(W) ~ F5,8(T)</li><li>– Zoom digital: mod fotografie: 1,0X ~ 5,0X Mod redare: 1,0X ~ 11,4X (În funcție de dimensiunile imaginii)</li></ul>			
<b>Stabilizator de imagine</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Stabilizator de imagine dublu (OIS + DIS) * OIS (stabilizare optică a imaginii), DIS (stabilizare digitală a imaginii)</li></ul>			
<b>Ecran LCD</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– 2,7" QVGA TFT LCD (230,000 pixeli)</li></ul>			
<b>Focalizare</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Tip: Auto focalizare TTL (Multi-AF (AF multiplă), Center AF (AF Center), Manual Focus(Focalizare manuală), Selection AF (Selecție AF), Face Detection AF (AF cu Identifi care față))</li><li>– Distanța</li></ul>			
	Normală	Macro	Focalizare manuală	Auto macro
Superangular	50cm ~ infinit	5cm ~ 50cm	5cm ~ infinit	5cm ~ infinit
Tele	200cm ~ infinit	100cm ~ 200cm	100cm ~ infinit	100cm ~ infinit
<b>Obturator</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Auto: 1/8 ~ 1/1,500 secunde</li><li>– Program: 1 ~ 1/1,500 secunde</li><li>– Manual: 16 ~ 1/1,500 secunde</li><li>– Noapte: 8 ~ 1/1,500 secunde</li><li>– ArtiŃii cii: 4 secunde</li></ul>			

<b>Expunere</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Control: Program AE sau Expunere manuală</li> <li>Mod de măsurare: Multi (Multi), Spot (Punct), Center-weighted (Centrat), Face Detection AE (Identifi care față)</li> <li>Compensare: ±2EV (în trepte de 1/3EV)</li> <li>ISO: Auto, 80, 100, 200, 400, 800, 1600, 3200 (Selectable 3 MB sau mai puțin)</li> </ul>
<b>Blîț</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Moduri: Auto, Auto &amp; Red-eye reduction, Fill-in flash, Slow sync, Flash off, Red-eye Fix (Auto, Auto și Reducere efect ochi roșii, Blîț auxiliar, Sincronizare lentă, Blîț dezactivat, Corector ochi roșii)</li> <li>Distanță: Superangular : 0,3~4,7m, Tele : 0,5~2,7m (ISO AUTO)</li> <li>Controlarea intensității blîțului: ±1EV (la intervale de 1/2EV)</li> <li>Timp de reincărcare: Aprox. sub 5 secunde (cu baterie nouă)</li> </ul>
<b>Claritate</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Soft+, Soft, Normal, Vivid, Vivid+ (Contur atenuat+, Contur atenuat, Normal, Intens, Intens+)</li> </ul>
<b>Balans de alb</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Auto WB, Daylight, Cloudy, Fluorescent_H, Fluorescent_L, Tungsten, Custom (Balans de alb automat, Lumină naturală, Cer înorat, Fluorescent_H, Fluorescent_H, Tungsten, Personalizat)</li> </ul>
<b>Înregistrare voce</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Înregistrare voce (maxim 10 ore)</li> <li>Comentariu vocal pentru fotografii (maximum 10 secunde)</li> </ul>
<b>Imprimarea datei</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Date, Date &amp; Time, Off (Data, Data și ora, Dezactivat)</li> </ul>
<b>Fotografieri</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fotografie <ul style="list-style-type: none"> <li>Mod: Auto, Program, Manual, DUAL IS, Beauty Shot, Nightscene, Scene (Auto, Program, Manual, DUAL IS, Fotografii e portret, Noapte, Scene)</li> </ul> </li> <li>Scene: Frame Guide, Portrait, Children, Landscape, Text, Close-up, Sunset, Dawn, Backlight, Fireworks, Beach &amp; Snow, Self-Shot, Food, Café (Ghid cadru, Portret, Copii, Peisaj, Text, Prim-plan, Apus, Răsărit, Contra luminii, Artificii, Plajă și zăpadă, Autoportret, Mâncăruri, Cafenea)</li> <li>Fotografieri: Single, Continuous, High Speed, AEB, Motion Capture (Singular, Continuu, Viteză mare, AEB, Captură mișcare)</li> <li>Temporizator: 2 sec., 10 sec., Dublu (10 sec, 2 sec), Motion Timer (Temporizator mișcare), Telecomandă (SRC-A5)</li> </ul>

# Specificații

- Clip video
  - Cu Audio sau fără Audio (selectabil de către utilizator, timp de înregistrare : în funcție de capacitatea memoriei, maximum 29 de minute)
  - Dimensiuni: 1280x720HQ(30cps & 15cps), 1280x720(30cps & 15cps), 640x480(30cps & 15cps) , 320x240(60cps & 30cps & 15cps)
  - Editare film (înglobat) :  
Pauză în timpul înregistrării, Capturare imagine, Ajustare durată

## Stocare

- Medii de stocare
  - Memorie internă: 30 MB
  - Memorie externă (Opțional)  
MMC Plus (garantat până la 2 GB, 4 biți, 20 MHz)  
Card SD (garantat până la 4 GB)  
Card SDHC (garantat până la 8 GB)
  - \* Capacitatea memoriei interne poate fi modificată fără notifi care prealabilă.
- Format fișier
  - Fotografie: JPEG (DCF), EXIF 2.21, DPOF 1.1, PictBridge 1.0
  - Clip video: MP4 (H.264(MPEG4.AVC))
  - Audio: WAV

– Dimensiune imagine și capacitate (1GB)

	10M	9M	7M	7M	5M	3M	1M
	3648x2736	3648x2432	3072x2304	3648x2056	2592x1944	2048x1536	1024x768
Super Fine (Excelentă)	183	200	252	252	334	495	1238
Fine (Bună)	334	362	442	445	578	814	1673
Normal	472	511	613	619	793	1067	1876

※ Aceste date sunt măsurate conform standardelor Samsung și pot varia în funcție de condițiile de captură sau de configurarea aparatului.

## Butonul E

- Efect de înregistrare:
  - Selector stil foto: Normal (Normală), Classic (Clasic), Calm, Cool (Rece), Retro, Forest (Pădure), Vivid (Intens), Soft (Difuz)
  - Culoare: Normal (Normală), B&W (Alb/negru), Sepia, Red (Roșu), Green (Verde), Blue (Albastru), Negative (Negativ), Custom Color (Culoare personalizată)
  - Ajustare imagine: Saturation (Saturație), Contrast(Contrast) , Sharpness (Claritate)
- Efect redare:
  - Editare imagine: Resize (Redimensionare), Rotate (Rotire), Trimming (Ajustare)
  - Culoare: Normal (Normală), B&W (Alb/negru), Sepia, Red (Roșu), Blue (Albastru), Green (Verde), Negative (Negativ), Custom Color (Culoare personalizată)
  - Ajustare imagine: ACB, Red Eye Fix (Corecție ochi roșii), Brightness (Luminozitate), Contrast, Saturation (Saturație), Face Retouch (Retușare față)

**Redare imagine** – Câte o singură imagine, Miniaturi, Prezentare, Clip video, Album inteligent

\* Prezentare succesivă: Prezentare succesivă cu efecte și fond muzical



# Specificații

<b>Interfață</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Conector ieșire digitală: USB 2.0 de mare viteză conector cu 20 pini</li><li>– Audio : Stereo (Microfon), Mono (Difuzor)</li><li>– Ieșire video: NTSC, PAL (selectabil de către utilizator)</li></ul>
<b>Sursa de alimentare</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Baterie reîncărcabilă: SLB-10A, 3,7V (1,050 mAh)</li><li>– Adaptor : SAC-47, CB20U05</li><li>– Adaptor c.d.: conector cu 4,2V, 20 de pini</li><li>※ Bateriile incluse pot varia în funcție de zona de comercializare.</li></ul>
<b>Dimensiuni (L x l x A)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– 105 X 61,4 X 36,5mm</li></ul>
<b>Greutate</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– 219g (fără baterii și card de memorie)</li></ul>
<b>Temperatura de operare</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– 0 ~ 40°C</li></ul>
<b>Umiditate admisă</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– 5 ~ 85%</li></ul>
<b>Software</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Aplicații : Samsung Master, Quick Time Player 7.5, Adobe Reader</li></ul>

※ Specificațiile pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă.

※ Toate mărcile comerciale înregistrate sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

# Observații importante

Atenție la respectarea următoarelor măsuri!

- **Acest aparat conține componente electronice de precizie. Nu utilizați sau depozitați aparatul în următoarele locuri:**
  - Zone expuse la variații mari de temperatură și umiditate.
  - Zone expuse la praf și murdărie.
  - Zone expuse direct la razele solare sau în interiorul unui autovehicul, pe vreme foarte caldă.
  - Medii cu magnetizare puternică sau cu vibrații excesive.
  - Zone cu materiale ușor explozibile sau ușor inflamabile.
- **Nu lăsați aparatul foto în locuri expuse la praf, substanțe chimice (cum ar fi, naftalina și insecticidele anti-molii), la temperaturi ridicate sau umiditate ridicată. Păstrați aparatul foto cu silicagel, într-o cutie închisă ermetic, atunci când nu intenționați să-l folosiți un timp îndelungat.**
- **Nisipul poate fi deosebit de dăunător pentru aparatele foto.**
  - Evitați pătrunderea nisipului în interiorul aparatului foto atunci când îl utilizați pe plaje sau în alte zone cu mult nisip.
  - În caz contrar, aparatul foto se poate defecta sau distruge.
- **Manipularea aparatului foto**
  - Niciodată nu scăpați aparatul foto și nu-l expuneți la șocuri sau vibrații puternice.
  - Protejați ecranul LCD de dimensiuni mari împotriva șocurilor. Atunci când aparatul foto nu este folosit, păstrați-l în tocul său.
  - Evitați obstrucționarea obiectivului sau a blițului atunci când capturați imagini.

# Observații importante

- Aparatul foto nu este rezistent la apă. Pentru evitarea șocurilor electrice periculoase, nu țineți și nu utilizați aparatul foto cu mâinile ude.
- Dacă utilizați aparatul foto în locuri umede, cum ar fi o plajă sau o piscină, evitați pătrunderea apei și nisipului în interiorul aparatului foto. În caz contrar, aparatul se poate defecta sau distruge.
- **Temperaturile extreme pot crea probleme.**
  - Dacă mutați aparatul foto dintr-un mediu rece într-unul cald și umed, este posibilă formarea condensului pe circuitele electronice sensibile. În acest caz, opriți aparatul foto și așteptați cel puțin 1 oră până când umezeala se usucă. De asemenea, acumularea umezelii poate apărea și pe cardul de memorie. În acest caz, opriți aparatul foto și scoateți cardul de memorie. Înainte de a reintroduce cardul în aparat, așteptați până la dispersarea integrală a umezelii.
- **Precauții privind utilizarea obiectivului**
  - Dacă obiectivul este expus la radiația solară directă, senzorul de imagine se poate decolora și deteriora.
  - Evitați amprente sau substanțele străine pe obiectiv.
- **Dacă aparatul foto digital nu este utilizat un timp mai îndelungat, este posibil să se descarce electric. Vă recomandăm să scoateți bateria și cardul de memorie dacă nu intenționați să utilizați aparatul foto un timp îndelungat.**
- **Dacă aparatul foto este expus la interferențe electronice, se va închide singur pentru a proteja cardul de memorie.**
- **Întreținerea aparatului foto**
  - Utilizați o perie moale (disponibilă la magazinele foto) pentru a curăța delicat montajele obiectivului și ecranului LCD. Dacă nu reușiți astfel, puteți curăța obiectivul cu hârtie specială pentru lentile și lichid special. Curățați corpul aparatului foto cu o cârpă moale. Evitați contactul aparatului foto cu solvenți ca benzenul, insecticidele, diluanții etc. Acestea pot deteriora carcasa aparatului foto și afecta funcționarea. Manipularea brutală poate deteriora ecranul LCD. Evitați deteriorarea și păstrați aparatul foto în tocul de transport atunci când nu-l utilizați.
- **Nu încercați să demontați sau să modificați aparatul foto.**
- **În anumite condiții, electricitatea statică poate declanșa blițul. Acest lucru nu dăunează aparatului foto și nu constituie o defecțiune.**
- **La încărcarea sau descărcarea fotografiilor, transferul de date poate fi afectat de electricitatea statică. În acest caz, deconectați și reconectați cablul USB înainte de a încerca din nou transferul.**
- **Înainte unui eveniment important sau înainte de plecarea într-o călătorie, verificați starea aparatului foto.**
  - Faceți o fotografie pentru a testa starea aparatului foto și pregătiți baterii de rezervă.
  - Compania Samsung nu este responsabilă pentru funcționarea necorespunzătoare a aparatului foto.
- **Temperatura suprafeței crește dacă aparatul de fotografiat este folosit pentru perioade îndelungate. Acest lucru nu influențează însă funcționarea aparatului și nu reprezintă o problemă a acestuia.**
- **Dacă aparatul foto nu este folosit o perioadă mai lungă de timp, data și ora pot reveni la valorile implicite ce se reinstalează automat ca urmare a descărcării bateriei. În acest caz, reintroduceți data și ora corectă înainte de înregistrare.**

# Indicator de avertizare

---

Pe ecranul LCD pot apărea câteva avertizări diferite.

## [Card Error!] (Eroare card!)

- Eroare card de memorie.
  - Opriti aparatul foto și porniți-l din nou.
  - Reintroduceți cardul de memorie.
  - Introduceți și formatați cardul de memorie. (p. 83)

## [Card Locked! ] (Card blocat!)

- Cardul de memorie este blocat.
  - Card de memorie SD/SDHC: Culsați comutatorul de protecție la scriere înspre partea de sus a cardului de memorie.

## [No Card! ] (Lipsă card)

- Nu s-a introdus niciun card de memorie.
  - Introduceți cardul de memorie.
  - Opriti aparatul foto și porniți-l din nou.

## [No Image!] (Nicio imagine!)

- Nu există imagini stocate în memorie.
  - Faceți fotografii.
  - Introduceți un card de memorie care conține imagini.

## [File Error!] (Eroare fișier)

- Eroare fișier.
  - Ștergeți fișierul.
- Eroare card de memorie.
  - Contactați un centru de service pentru aparate foto.

## [Low Battery!] (Baterie descărcată!)

- Bateria este aproape descărcată.
  - Introduceți baterii noi.

## [Low Light! ] (Iluminare slabă)

- Când fotografiați în locuri întunecoase.
  - Fotografați în modul Flash Photography (Foto cu bliț).

## [Out of Number] (Depășire număr)

- Când se selectează prea multe pagini de imprimat în meniul PictBridge.
  - Selectați un număr de pagini care să se încadreze în limite.

## [DCF Full Error] (Eroare totală DCF)

- Nerespectarea formatului DCF
  - Copiați imaginile pe un computer și formatați memoria.

# Înainte de a vă adresa centrului de service

Verificați următoarele.

## Aparatul foto nu pornește.

- Bateria este aproape descărcată.  
→ Introduceți baterii noi. (p. 15)
- Bateria este introdusă greșit, cu polaritatea inversată.  
→ Introduceți bateria conform semnelor de polaritate (+, -).

## Alimentarea aparatului foto se întrerupe în timpul utilizării

- Bateria este consumată  
→ Introduceți o baterie încărcată complet.
- Aparatul foto se oprește automat  
→ Porniți din nou aparatul foto.
- Operațiunea a fost oprită din cauza faptului că aparatul a fost folosit la o temperatură mai scăzută decât limita minimă a aparatului.  
→ Țineți aparatul și bateria în buzunare pentru a le încălzi, apoi, chiar înainte să realizați fotografiile, introduceți bateria în aparat și începeți să fotografiați.

## Aparatul foto încetează brusc să mai funcționeze în timpul utilizării.

- Aparatul foto s-a oprit din cauza unei defecțiuni.  
→ Scoateți/reintroduceți bateria și porniți aparatul foto.

## Butoanele aparatului foto nu funcționează.

- Funcționare incorectă aparat foto.  
→ Scoateți/reintroduceți bateria și porniți aparatul foto.

## Aparatul foto nu face fotografii la apăsarea butonului declanșator.

- Capacitatea memoriei este insuficientă.  
→ Ștergeți fișierele imagine care nu sunt necesare.
- Cardul de memorie nu a fost formatat.  
→ Formatați cardul de memorie (p. 83).
- Cardul de memorie este epuizat.  
→ Introduceți un card de memorie nou.
- Cardul de memorie este blocat.  
→ Consultați partea referitoare la mesajul de eroare [Card Locked!] (Card blocat!).
- Aparatul foto este oprit.  
→ Porniți aparatul foto.
- Bateria este consumată.  
→ Introduceți baterii noi. (p. 15)
- Bateria este introdusă greșit, cu polaritatea inversată.  
→ Introduceți bateria conform semnelor de polaritate (+, -).

## Fotografiile sunt neclare.

- Ați făcut o fotografie a subiectului fără a folosi un mod macro corespunzător.  
→ Selectați un mod macro corespunzător pentru a face o fotografie clară.
- Fotografiere în afara razei de acțiune a blițului.  
→ Fotografați în raza de acoperire a blițului.
- Obiectivul este pătat sau murdar.  
→ Curățați obiectivul.

# Înainte de a vă adresa centrului de service

## Blițul nu se declanșează.

- Ați selectat un mod de fotografiere fără bliț.
  - Dezactivați modul fără bliț.
- Modul selectat nu utilizează blițul.
  - Consultați instrucțiunile pentru BLIȚ. (p. 34-35)

## Data și ora sunt afișate greșit

- Data și ora au fost introduse greșit sau aparatul foto a revenit la configurația standard.
  - Reconfigurați corect data și ora.

## S-a produs o eroare a cardului în timp ce cardul de memorie se află în aparatul foto.

- Formatare incorectă a cardului de memorie.
  - Reformatăți cardul de memorie.

## Nu se redau imaginile.

- Nume fișier incorect. (Nerespectarea formatului DCF)
  - Nu modificați numele de fișier al imaginii.

## Culorile fotografiei sunt altele decât în realitate.

- Balansul de alb sau configurarea efectelor sunt greșite.
  - Selectați un Balans de alb și efect corespunzătoare.

## Imaginile sunt prea luminoase.

- Expunerea este prea mare.
  - Resetați compensarea expunerii.

## În fotografie apare o imagine deformată

- Aparatul de fotografiat pe care l-ați achiziționat este prevăzut cu un obiectiv superangular, astfel că fotografia poate să conțină imagini deformată. Aceasta este o caracteristică a obiectivului superangular și nu o defecțiune a produsului.

## Pe monitorul extern nu apare nicio imagine.

- Monitorul extern nu a fost conectat corect la aparatul foto.
  - Verificați cablurile de conectare.
- Pe cardul de memorie se găsesc fișiere incorecte.
  - Introduceți un card de memorie care conține fișierele corecte.

## La utilizarea aplicației de navigare a computerului, nu apare fișierul [Removable Disk] (Disc amovibil).

- Conectarea prin cablu este greșită.
  - Verificați cablurile de conectare.
- Aparatul foto este oprit.
  - Porniți aparatul foto.
- Sistemul de operare nu este Windows 2000, XP, Vista / Mac OS 10.3.
  - O altă cauză este incompatibilitatea computerului cu sistemul USB.
  - Instalați Windows 2000, XP, Vista / Mac OS 10.3 pe un computer compatibil USB.

# Înainte de a vă adresa centrului de service

Uneori, o parte din ecranul LCD nu este vizibilă sau apare un punct.

- Deși ecranul LCD este fabricat utilizând tehnologie de înaltă precizie, uneori pixelii de precizie nu se aprind sau apar puncte roșii, albe sau albastre.

Acest fenomen nu afectează calitatea imaginii înregistrate și nu reprezintă un defect.

La fotografierea unui obiect luminos apare o linie verticală pe ecranul LCD.

- Dacă subiectul este expus la lumini puternice, poate apărea o linie verticală gri, neagră, roșie sau mov.  
Acest fenomen se numește dungă de lumină și nu afectează calitatea imaginii înregistrate. Aceasta nu reprezintă un defect.

# Întrebări frecvente

În caz de defecțiuni ale conexiunii USB, verificați următoarele.

## Cazul 1

Cablul USB nu este conectat sau nu se folosește cablul USB furnizat.

→ Conectați cablul USB furnizat.

## Cazul 2

Aparatul foto nu este recunoscut de computerul dvs.

Uneori, aparatul foto poate apărea sub [Unknown Devices] (Dispozitive necunoscute) în Device Manager (Manager dispozitive).

→ Opriti aparatul foto, deconectați cablul USB, reconectați cablul USB, apoi porniți aparatul foto.

## Cazul 3

La transferul fișierului se produce brusc o eroare.

→ Opriti și porniți din nou aparatul foto. Transferați din nou fișierul.

## Cazul 4

La utilizarea consolei USB.

→ Pot apărea probleme la conectarea aparatului foto la computer prin intermediul consolei USB dacă computerul și consola nu sunt compatibile. Ori de câte ori este posibil, conectați aparatul foto direct la computer.

# Întrebări frecvente

## Cazul 5

Sunt conectate la computer alte cabluri USB?

- Aparatul foto poate funcționa necorespunzător dacă este conectat la computer în același timp cu alte cabluri USB. În acest caz, deconectați celelalte cabluri USB și conectați la computer doar cablul USB al aparatului foto.

## Cazul 6

Atunci când deschid Device Manager (Manager dispozitive) (făcând clic pe Start → (Settings) → Control Panel → (Performance and Maintenance) → System → (Hardware) → Device Manager), (Start → (Setări) → Panou de control → (Performanță și întreținere) → Sistem → (Hardware) → Manager dispozitive), există elemente Unknown Devices (Dispozitive necunoscute) sau Other Devices (Alte dispozitive) cu un semn de întrebare (?) galben alături, sau hardware cu un semn de exclamare (!) alături.

- Faceți clic dreapta pe elementul cu semnul întrebării (?) sau semnul exclamării (!) și selectați „Remove” (Eliminare). Porniți din nou computerul și conectați din nou aparatul foto.

## Cazul 7

În unele programe de securitate, (Norton Anti Virus, V3 etc.) computerul poate să nu recunoască aparatul foto drept disc amovibil.

- Opriți programele de securitate și conectați aparatul foto la computer. Consultați instrucțiunile programului de securitate pentru dezactivarea temporară a programului.

## Cazul 8

Aparatul foto este conectat la portul USB din partea din față a computerului.

- Când aparatul foto este conectat la portul USB din partea din față a computerului, computerul poate să nu recunoască aparatul foto. Conectați aparatul foto la portul USB din partea din spate a computerului.

## ■ Când nu puteți reda pe computer clipul video înregistrat.

- ※ Când nu puteți reda pe computer clipul video înregistrat, înseamnă că problema se datorează codecului video instalat.

[Redarea clipurilor video H.264(MPEG4.AVC)]

- Utilizarea programului QuickTime Player 7.5

Instalați programul “QuickTime Player 7.5” disponibil pe CD.  
(Programul QuickTime Player 7.5 acceptă comprimarea H.264(MPEG4.AVC) pentru fișierele video.)

→ Redați fișierele cu ajutorul programului “QuickTime Player 7.5”.

- Cum se folosește cu instalarea United Codec.

Vă recomandăm să instalați ultima versiune a United Codec. (Codec recomandat: ultima versiune K-Lite Codec Pack Full)

→ Redați fișierele cu ajutorul “playerului video”.

(Dacă ați instalat codetul K-lite în versiunea completă, se recomandă să utilizați Media Player Classic sau Window Media Player 11.)

- ※ “QuickTime Player 7.5”, “K-lite United Codec full version” trebuie instalate sub Windows ServicePack2 sau mai recent.
- ※ Deși se garantează funcționarea computerului, redarea poate fi intermitentă, în funcție de computerul utilizatorului

# Întrebări frecvente

---

## ■ Când nu este instalat DirectX 9.0C sau o versiune mai recentă

→ Instalați DirectX 9.0C sau o versiune mai recentă

- 1) Introduceți CD-ul primit o dată cu aparatul foto
- 2) Deschideți Windows Explorer și selectați dosarul [Unitate CD-ROM:\DirectX], apoi faceți clic pe fișierul DXSETUP.exe. Va fi instalat DirectX. Vizitați următoarea pagină de internet pentru a descărca DirectX.

<http://www.microsoft.com/directx>

## ■ Dacă un computer conectat cu aparatul foto nu răspunde la comenzi la pornirea Windows.

→ În acest caz, deconectați aparatul foto de la computer și Windows va porni. Dacă problema se repetă, dezactivați suportul USB Legacy, apoi porniți din nou computerul. Suportul Legacy USB se găsește în meniul de configurare BIOS. (Meniul de configurare BIOS diferă în funcție de producătorul computerului, iar unele meniuri BIOS nu au suport USB inclus). Dacă nu puteți modifica meniul, contactați producătorul computerului sau producătorul BIOS.

## ■ Dacă clipul video nu poate fi șters sau discul amovibil nu poate fi scos sau este afișat un mesaj de eroare în timpul transferului unui fișier.

→ Dacă instalați numai Digimax Master, uneori apar problemele menționate mai sus.

- Închideți programul Digimax Master făcând clic pe pictograma Digimax Master din bara de operații.
- Instalați toate programele de pe CD-ul cu pachetul software.

## ■ Atunci când formatul ecranului aplicației pentru redarea filmelor nu corespunde cu cel al monitorului.

→ Dacă rezoluția monitorului este mai mică decât cea a clipului video înregistrat, formatul ecranului aplicației pentru redarea filmelor poate să nu corespundă cu cel al monitorului. Puteți modifica aspectul ecranului cu ajutorul meniului aplicației pentru redarea filmelor.



## Evacuarea corectă a acestui produs



### (Reziduuri Provenind din Aparatură Electrică și Electronică)

Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului

înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale.

Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.



### Simbolul Samsung Eco

Acesta este propriul simbol creat de Samsung pentru a transmite în mod efectiv consumatorilor activitățile de protejare a mediului înconjurător desfășurate de companie la realizarea produselor sale. Simbolul reprezintă efortul continuu depus de Samsung de a dezvolta produse care respectă mediul înconjurător.

## Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produ



(aplicabile în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme separate de colectare a bateriilor)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

Bateria reîncărcabilă integrată în acest produs nu poate fi înlocuită de utilizator. Pentru informații legate de înlocuirea bateriei, vă rugăm să contactați furnizorul dumneavoastră de service.



Consultați certificatul de garanție primit odată cu produsul achiziționat sau vizitați site-ul nostru, <http://www.samsungcamera.com/>, pentru servicii post-vânzare sau întrebări.

Internet address - <http://www.samsungcamera.com>



The CE Mark is a Directive conformity mark of the European Community (EC)